



ECHO

NIEZALEŻNY TYGODNIK POLSKI

Numer 93 • 17 sierpnia 1989

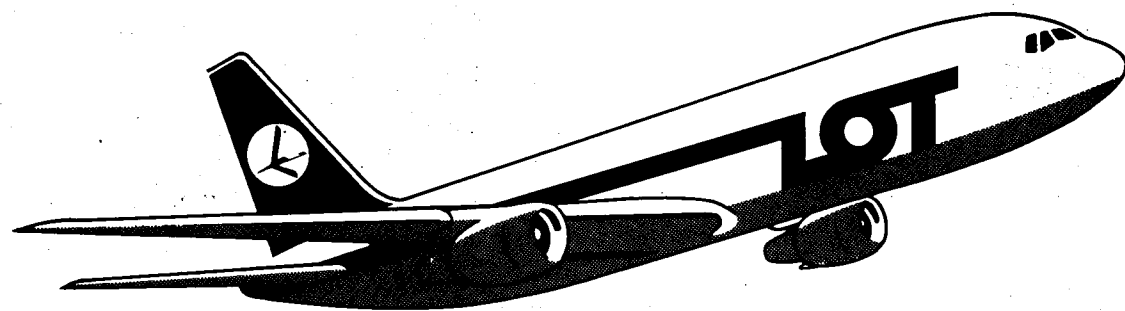
Cena \$ 1.25

WALKA O WŁADZĘ



**Możesz lecieć do Warszawy
przesiadając się
w Amsterdamie, we Frankfurcie
lub nawet w Helsinkach.**

**Albo...
Możesz lecieć do Warszawy
bezpośrednio
LOTEM!**



**LOT to jedyne linie lotnicze
które łączą bezpośrednio
Kanadę z Polską.**

- Samolot szeroko-kadłubowy BOEING 767
- Poraz pierwszy klasa business
- Filmy i muzyka stereo na pokładzie
- Zwiększona pojemność do przewozu cargo

Już dzisiaj zaplanuj podróż do Polski!
Twój agent podróży wraz
z Lotem zapraszają.

60 LOT
POLSKIE LINIE LOTNICZE - POLISH AIRLINES

ECHO
NIEZALEŻNY TYGODNIK POLSKI

WYDAWCY: Grażyna i Zbigniew Farmus

redaktor naczelny: Grażyna Farmus
dyrektor reklamy: Zdzisław Wójcik
dyrektor artystyczny: Stefan Siwiński

REDAKTORZY:

Zbigniew Farmus	- Świat, Kanada
Wiesława Czapińska	- Polska
Leszek Szaruga	- Z dystansu
Rafał Marszałek	- Listy z Piasków
Karolina Jankowska	- Czytane między ...
	Lektury nieobojętne
dr Zofia Bończa	- Poradnia zaufania
dr Krzysztof Ostaszewski	- Pokochać kapitalizm
dr Lidia Dobosz	- Zdrowie
dr Jadwiga Górnicka	- Apteka natury
Halina Baranowska	- Życie nie umierać
Ewa Rewkowska	- Horoskop, kalendarium
Elżbieta Wolska	- Polak nie zginie

WSPÓŁPRACUJĄ:

prof. dr Ewa Brantley
dr Tadeusz Prus
Wacław Liebert
Adam Tomaszewski
Iwona Majewska
Wojciech Wojnarowicz
Janusz Pietrus
S.Cech
Krzysztof Krzysztoforski
Andrzej Stawicki
Nina Geysztor-Zawirska
Magda Czyżycka
Bogusław Rzepecki
Lech Jamka (RFN)
Marek Gaszyński (Polska)
Jan Rulewski (Polska)
Lothar Herbst (Polska)
Serwis własny z Polski, IPNS, Dementi, IPA
Typesetting: Olimpia Orlewicz

SPIS TREŚCI

Naszym zdaniem.....	2
V.Havel - Foto Dementi	3
Świat	4
Kanada	6
Kiszczak rezygnuje	8
Polska	9
Z dystansu	16
Ucieczka do wolności ..	18
Zielone Ontario	20
Sport.....	22
Pani Nina odpowiada ..	24
Paragraf z klonowym listkiem	25
Listy z Piasków	26
Horoskop	28
Kalendarium.....	29
Krzyżówka	30
Echo poleca	31
Zdrowie	32
Życie nie umierać	33
Skrótem przez kraj Mohawków	34

L.Szaruga	
W.Czapińska	
M.Gaszyński	
R.Marszałek	
L.Dobosz	
H.Baranowska	
G.Farmus	
OKŁADKA:	
Dementi	

Zajeżdźnia we Wrocławiu I	
Oznakowanie przed gmachem KC w Warszawie	IV

ADRES: 51A Thistle Down Blvd. Rexdale, Ont. M9V 4A6, Canada
POCZTOWY: TEL. (416) 747-6034, FAX: (416) 748 8046
ADVERTISEMENT: \$7 per column, Special: minimum 3 months' display (12 issues) 1 col. 1 1/2 inch \$75.00, 2 col. - 1 1/2 inches \$ 150.00, 2 col. - 3 inches: \$ 290.00, photo extra \$ 5.00, Full page \$ 500.00, half page \$250.00, JOB ADS FREE
SUBSCRIPTION: półroczna \$ 25.00, roczna \$ 50.00, dla nowo przybyłych bezpłatnych 12 numerów,
PRENUMERATA: zagraniczna półroczna 25.00 \$US, roczna 50.00 \$US, lotnicza 100% więcej.

ŚWIĘTE KROWY?

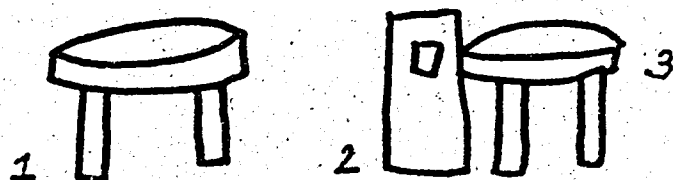
Jednym z filarów demokracji jest niezależność sądów, prawników i organów ścigania. Gdy prawo i jego przedstawiciele nie są niezależni, mamy do czynienia nie ze sprawiedliwością, lecz jak w III Rzeszy i komunizmie z ludobójstwem i zbrodnią.

W Kanadzie sędziowie, prawnicy i prokuratorzy są niezależni. Coraz częściej rozlegają się jednakże głosy, że za bardzo niezależni, co nie sprzyja innemu filarowi demokracji - równowadze władzy ustawodawczej, wykonawczej i prawnej. Podkreśla się także, że niezależność nie może oznaczać niezależności absolutnej, przede wszystkim zaś nie może oznaczać niezależności prawa i osób go reprezentujących od demokratycznej kontroli społecznej. W tym kontekście decyzja Sądu Najwyższego umożliwiająca cywilne pozывanie prokuratorów usuwa istotną antydemokratyczną lukę.

Z kolei, rezygnacja sędziego DiCecco usunęła niejako w cień kwestię kary za jego skandaliczne zachowanie na sali sądowej, ale nie usunęła w cień problemu jak i kto sądzi (ocenia) naszych sędziów i czy stosowane procedury są demokratyczne, umożliwiając uczestniczenie w nich społeczeństwu i jego wybranym przedstawicielom. Dla demokracji - gdy np. 9 ludzi w Sądzie Najwyższym pobiera decyzje czysto boskie, dotyczące życia i śmierci płođu - jest to sprawa całkowicie pierwszoplanowa.

Niezależność prawa i prawników, sądów i sędziów, prokuratur i prokuratorów jest sprawą świętą. Nie oznacza jednak, że są to święte krowy.

ZBIGNIEW FARMUS



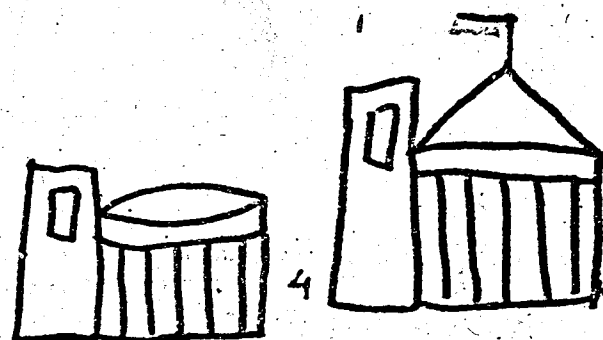
POŻEGNANIE Z BRONIĄ

Porozumienie podpisane przez prezydentów Nikaragui, Hondurasu, Salwadoru, Kostaryki i Gwatemali, zwracające się do przywódców contras o demobilizację oddziałów do 8 grudnia br. jest dla contras wyrokiem śmierci. Partyzanci nikaraguańscy nie wytrzymają - wbrew swym zapowiedziom - kontynuowania 9-letniej wojny przeciwko komunistom bez pomocy państw graniczących z Nikaraguą. Do wyroku śmierci by nie doszło bez widocznego odwrócenia się od contras Stanów Zjednoczonych. Jeszcze nie tak dawno contras określani byli przez prezydenta Reagana mianem wojowników wolności, teraz przez prezydenta Busha zostali uznani za niepotrzebny balast (do porozumienia piątki by nie doszło, gdyby USA nadal były zainteresowane kontynuowaniem walki przez partyzantów). Od strony moralnej Stany Zjednoczone zdradziły contrasów, ale polityka ponoć nie zna tego słowa. Pozostaje tylko mieć nadzieję, że Ameryka udzieli azylu politycznego wszystkim partyzantom, którzy zdecydują się nie wracać do komunistycznej Nikaragui, gdzie, jak obiecuje prezydent Ortega, będą mogli stać się ponownie obywatelami swego kraju.

ŚWIATOWIT

Rys. Kaj Małachowski

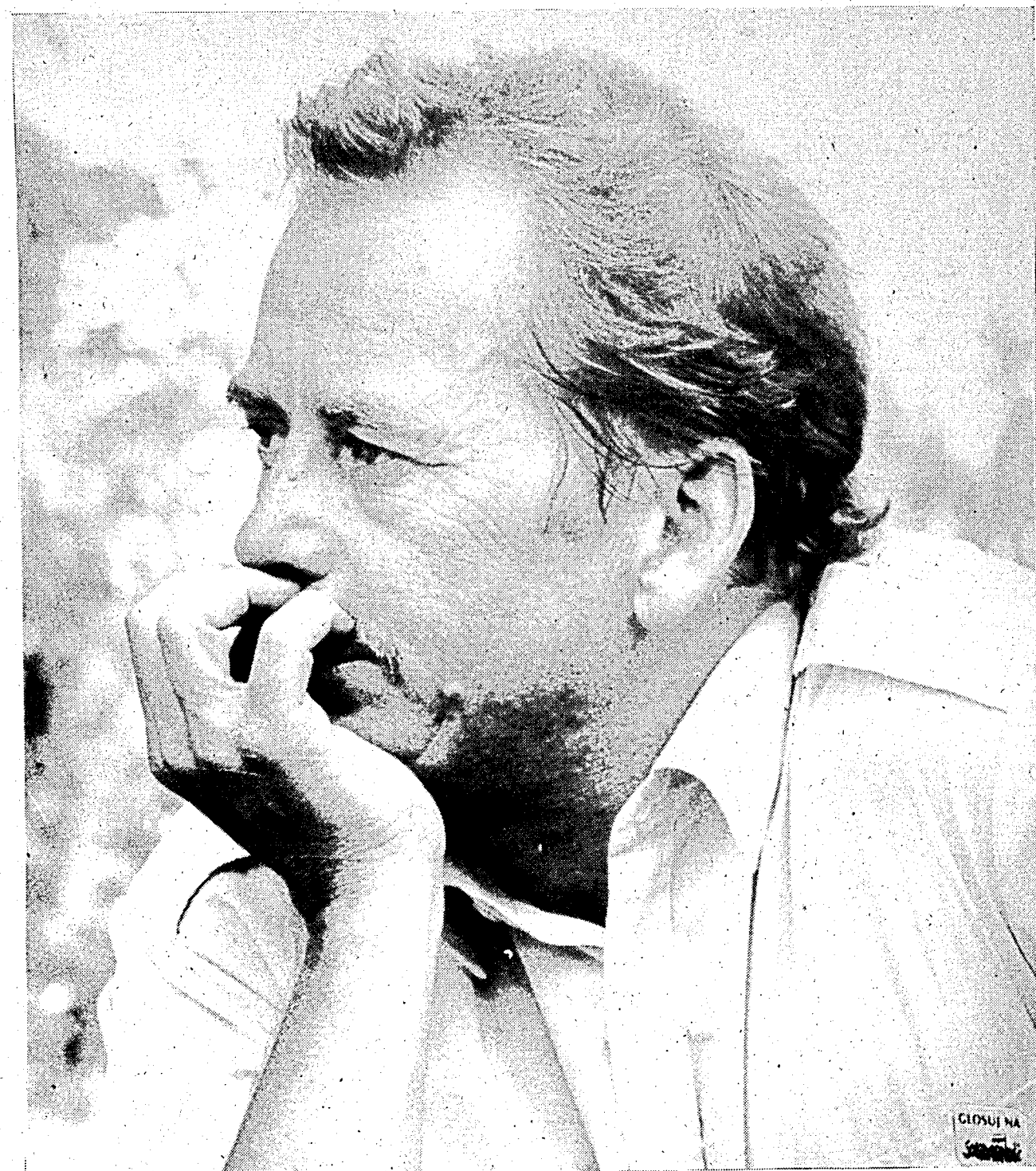
Gazeta Wyborcza



O WYJŚCIE Z BAGNA

Rząd Solidarności w obecnej sytuacji politycznej w Polsce i bloku sowieckim jest jedynym możliwym politycznie rządem, dającym nadzieję i szanse na wyjście z bagna, w którym komuniści od 1945 roku pogrążają Polskę. Aby z niego wyjść społeczeństwo musi mieć nadzieję, że wyjść można oraz przekonanie, że próby wydostania się nie pogrążą kraju w bagnie jeszcze większym. Do tej pory komunistyczny prezydent i komunistyczny premier, obciążeni ponadto jak nikt inny stanem wojennym, świadczyli o tym, że nic się w kraju nie zmieniło. Społeczeństwo jest nie tylko zrozpaczone, jest także, pomimo wspaniałego zwycięstwa wyborczego, zrezygnowane. Polsce potrzeba długotrwałego zrywu i maratońskiego biegu z przeszkodami. Bez tego - wyjścia z bagna nie będzie. Rząd Solidarności, najlepiej z premierem Wałęsą na czele, nie będzie dysponował żadną czarodziejską różdżką. Obiecując Polakom na początku jedynie "pot i łzy" może pobudzić ich optymizm i wiarę w lepsze jutro, bez czego nie będzie przezwyciężenia dramatycznego kryzysu w kraju.

ZF



Praski tygodnik "Tribuna" wydawany przez Komitet ds. Pracy Partyjnej w Czeskiej Republice Socjalistycznej zarzucił "Solidarności" wtrącanie się do wewnętrznych problemów Czechosłowacji. Powód do tych zarzutów dała wizyta grupy polskich działaczy opozycyjnych w CSRS i spotkanie ich z przedstawicielami "Karty 77" oraz innych działających w Czechosłowacji ugrupowań nielegalnych. "Polacy przyjechali do Czechosłowacji, by pobudzić miejscowych dysydentów do intensyfikacji działań antyustrojowych i zapewnić ich o swojej w tym zakresie pomocy" - napisała "Tribuna". 15-godzinne rozmowy przedstawicieli "Solidarności" z Vaclavem Havlem nie były, wg tygodnika KPCz, przyjacielską pogawędką, ale roboczą wymianą doświadczeń i poglądów, z jasno od dawna sprecyzowanym celem nadrzędnym - obalenia socjalizmu w myśl strategii wypracowanej na Zachodzie przez Zbigniewa Brzezińskiego i innych teoretyków antykomunizmu. "Gazeta Wyborcza" zamieściła list Vaclava Havla do Zbigniewa Bujaka i Jerzego Michnika z przeprosinami za ten atak. Havel sam opuścił Pragę uciekając przed nieustannymi zatrzymaniami przez milicję czeską.

Vaclav Havel. Foto: Dementi



ŚWIAT

• Miesięcznik sowiecki "Młodaja Gwardija" podał, że w okresie kolektywizacji rolnictwa w latach trzydziestych w wyniku głodu i represji zginęło prawie 10 mln chłopów. Autor artykułu Leonid Pieriewiercow oblicza także, iż w wojnie domowej w latach 1918-21 zginęło 4,8 mln ludzi, a w okresie głodu 1921-23 5,9 mln. Zdaniem Pieriewiercowa głód w latach 1921-23 był wynikiem antychłopskiej polityki Lenina, a w latach 30 antychłopskiej polityki Stalina.

• Francja jako pierwszy kraj zachodni udzieliła kilkuset uchodźcom kurdyjskim z Iraku prawa stałego osiedlenia się. W obozach uchodźczych w Turcji przebywa ponad 33 tys. Kurdów oczekujących azylu w państwach zachodnich.

• Władze kubańskie wydały zakaz rozpowszechniania dwóch czasopism sowieckich, tygodnika "Wiadomości Moskiewskie" i miesięcznika "Sputnik". Organ komunistów kubańskich dziennika "Granma" wyjaśnił, iż obydwa czasopisma propagują zasady burżuazyjnej demokracji i wyrażają fascynację amerykańskim stylem życia.

• Sytuacja w stolicy Estonii Tallinie jest napięta. Trwają tutaj rotacyjne strajki. Pojawiły się zatargi między Estończykami a Rosjanami. Estończycy tworzą komitety obywateli w celu utworzenia alternatywnych organów władzy. Centralne władze sowieckie oskarżają je o zagrożenie procesowi demokratyzmowi w republice oraz o nacjonalizm.

• W stolicy Libanu Bejrucie trwają zażarte walki pomiędzy oddziałami chrześcijańskimi i muzułmańskimi wspieranymi przez wojsko syryjskie. Są poważne straty osobowe po obydwu stronach i wśród ludności cywilnej.

Mieszkańcy Bejrutu masowo uciekają z miasta.

• Sowiecki tygodnik "Argumenty i Fakty" opublikował fragmenty tajnego protokołu dołączonego do paktu Ribbentrop-Mołotow z 1939 roku. Protokół ten umożliwił Stalinowi m.in. zagarnięcie Litwy, Łotwy i Estonii oraz części Polski. Sowieci do niedawna zaprzeczali istnienie tajnego protokołu.

• Argentyna zniosła sankcje handlowe i finansowe wobec W. Brytanii, ustanowione po wojnie falklandzkiej w 1982 roku. Zdaniem nowego rządu ma to być pierwszy krok w kierunku pełnego przywrócenia stosunków między obydwojema krajami. W. Brytania zniosła zakaz importu towarów argentyńskich w 1985 r.

• Niespotykana od dziesięcioleci powódź nawiedziła dalekowschodni region ZSSR na pograniczu z ChRL. Na skutek długotrwałych opadów wylały rzeki Ussuri i Malinowka. Połączenie kolejowe między Chabarowskiem i Władywostokiem zostało przerwane. Śmierć poniosło co najmniej 20 osób. Padło z głodu bądź utonęło kilkadziesiąt tys. sztuk bydła. Agencja TASS podała, że powódź wyrządziła kolosalne straty w gospodarce regionu.



• 44-letnia Suu Kyi, przywódczyni opozycji w Birnie i sekretarz Narodowej Ligi Prodemokratycznej, podjęła strajk głodowy, protestując w ten sposób przeciwko bezprawnej decyzji reżimu wojskowego, który nałożył na nią

areszt domowy. Kyi zażądała przeniesienia ją do więzienia w Insein w Rangunie i takich samych warunków w jakich trzymani są jej współpracownicy zaaresztowani na początku sierpnia w fali represji władz wojskowych skierowanej przeciwko krytykom rządu generała Saw Maunga. Na skutek przepełnienia więzień władze przedterminowo zwolniły kilka tysięcy kryminalistów, wsadzając do więzień ponad 3000 więźniów politycznych. Kyi, która przybyła do Birmy po 15 latach nieobecności w roku ubiegłym, aby zaopiekować się swoją umierającą matką, zaangażowała się w ruch demokratyczny szybko uzyskując pozycję opozycjonisty nr 1. Jest ona córką bohatera narodowego Birmy generała Aunga Sana, który poniósł śmierć na skutek terrorystycznego zamachu w 1947 roku, na pół roku przed odzyskaniem przez Birnę niepodległości od W. Brytanii.

• Papież Jan Paweł II wyraził gotowość pośredniczenia Watykanu w odzyskaniu ciała płk. W. Higginsa, zamordowanego przez proirańskich terrorystów w Libanie. Z prośbą w tej sprawie zwrócił się do Papieża prezydent USA G. Bush. W styczniu br. Watykan pośredniczył pomiędzy Libią i USA w przekazaniu ciała lotnika zabitego podczas nalotu amerykańskiego na Libię w 1986 roku.

• W stolicy Filipin Manili został ujęty przywódca komunistycznych rebeliantów 50-letni Satur Ocampo wraz z żoną C. Malay, która również jest członkiem kierownictwa partii komunistycznej. Ocampo stoi na czele ponad 30 tys. armii rebeliantów komunistycznych oraz jest przewodniczącym Narodowego Frontu Demokratycznego - federacji kilkunastu organizacji i ugrupowań o charakterze lewicowym, lewackim i prosowieckim. Władze Filipin wyraziły nadzieję, że aresztowanie pary komunistycznych przywódców okaże się punktem przełomowym w zwalczaniu komunistów.

• A. Dubček, szef czeskosłowackiej partii komunistycznej z okresu "Praskiej Wiosny" wezwał najwyższe władze partyjne i państwowe do wprowadzenia w Czechosłowacji reform na wzór reform wprowadzonych

ŚWIAT

w ZSSR przez Gorbaczowa, ostrzegając że w przeciwnym razie niepopularna już partia straci resztki wpływów.

• Władze sowieckie podały, że oddały propozycję weteranów wojny afgańskiej aby utworzyć ochotnicze oddziały sowieckie walczące w Afganistanie u boku rządu afgańskiego w celu ustabilizowania sytuacji w tym kraju.

• Jugosłowiański Urząd Statystyczny podał, że inflacja w lipcu wynosiła w Jugosławii prawie 790% i wzrosła o ponad 136% w porównaniu z czerwcem (652%). W lipcu ub.r. inflacja wynosiła 188.9%. Ponadto Jugosławia ma 16-20% bezrobocie, zadłużenie zagraniczne przekraczające 20 mld dol. oraz walutę tracącą na wartości z dnia na dzień. Na początku sierpnia 1 dol. US kosztował ponad 22 tys. dinarów, na początku lipca ponad 17 tys. dinarów, a rok temu tylko 2700 dinarów. Rząd jugosłowiański, który ostatnio wypuścił banknot 100 000-dinarowy zapowiedział już wprowadzenie w obieg banknotu o wartości 1 mln dinarów.

• Sowiecki komitet na rzecz walki z AIDS zaapelował do społeczeństwa o zbiórke walut zachodnich w celu zakupu za granicą jednorazowych strzykawek i innych niezbędnych środków medycznych do zapobiegania AIDS. Apel opublikował organ komunistów dziennik "Prawda", a lekarze ostrzegają, że bez podjęcia drastycznych środków profilaktycznych za kilka lat choroba może osiągnąć w ZSSR rozmiary epidemii.

• Na Węgrzech rozwiązano brygadę pancerną stacjonującą w miejscowości Szabadshallas. Rozwiązanie brygady jest pierwszym krokiem realizacji decyzji o redukcji w latach 1989-90 stanu osobowego, uzbrojenia i sprzętu wojskowego węgierskich sił zbrojnych o 9%.

• Komitet Kontroli Partyjnej przy KC KPZS przywrócił pośmiertnie członkostwo w partii wszystkim członkom oskarżonym o udział w "kontrrewolucyjnej grupie zinojewowskiej" podejrzanej o zamordowanie S. Kirowa.

• Nowy premier Japonii Toshiki Kaifu powiedział, że stosunki z USA zajmują główne miejsce w polityce za-

granicznej Tokio. Kaifu dodał, że Japonia przywiązuje wagę do stosunków z ZSSR i powitałaby z zadowoleniem wizytę M. Gorbaczowa w Japonii. Jednakże, podkreślił premier, zawarcie układu pokojowego i nawiązanie bardziej ścisłych stosunków nie będzie możliwe bez rozwiązania problemu Wysp Kurylskich.

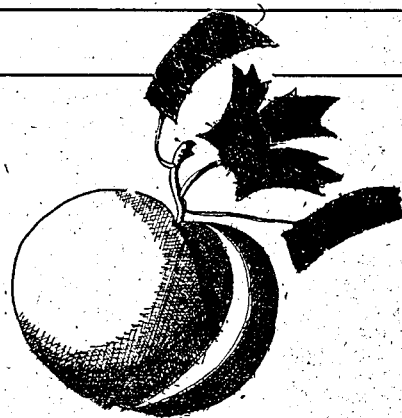
• Kierownictwo węgierskiej partii komunistycznej podało, że decyzja o wprowadzeniu wojsk do Czechosłowacji w 1968 r. była z gruntu błędna. "Jednakże decyzja ta nie zapadła na

Węgrzech". Komuniści węgierscy wyrazili zarazem przekonanie, że nie przypuszczają, aby "bratnie czołgi" nadeszły na Węgry w przypadku przegrania przez partię nadchodzących wyborów demokratycznych.

• Sąd w ChRL skazał na kary dożywocia, 20 i 16 lat więzienia trzy osoby uznane winnymi profanacji obrazu Mao Tse-tunga na Placu Niebiańskiego Spokoju w Pekinie. "Profanacja" polegała na oblaniu portretu założyciela ChRL farbami w czasie, gdy na placu trwały demonstracje studenckie.



Dwóch mężczyzn żegna się przed deportacją następnej grupy etnicznych Turków z Bułgarii do Turcji. Władze bułgarskie w ciągu ostatnich kilku miesięcy deportowały już ponad 100 tys. etnicznych Turków. Wielu z nich dostało zaledwie kilka godzin na spakowanie swego dobytku. Ostatnio akcja osłabła na skutek niemożności znalezienia pracowników, którzy podjęliby pracę wykonywaną przez deportowanych.



KOMITET OBCHODÓW "DNIA CZARNEJ WSTAŻKI" ZREZYGNOWAŁ Z RZĄDOWEGO MÓWCY

Torontoński Komitet Pokoju z Wolnością organizujący w Toronto obchody "Dnia Czarnej Wstażki, w rocznicę podpisania Paktu Ribbentrop-Mołotow w sierpniu 1939 roku, odwołał wystąpienie federalnego ministra mieszkalnictwa Alana Redwaya podczas tegorocznych obchodów w Toronto w dniu 23 sierpnia. John Gunning przewodniczący komitetu powiedział, że zaproszenie dla Redwaya zostało wycofane z powodu udzielenia ChRL przez Kanadę 100 mln dol. pożyczki. Pożyczka ta wykazała hipokryzję rządu w Ottawie - podkreślił Gunning - oraz całkowite zlekceważenie studentów chińskich oraz ich walki o demokrację i wolność. "Kiedykolwiek Brian Mulroney bądź John Crosbie (minister handlu) będą mówić o nieprześlągnięciu praw człowieka, powinni zwinąć swe głowy w zawstyżeniu" - dodał Gunning, wyjaśniając, że decyzja komitetu nie była podjęta z myślą o postawieniu w kłopotliwej sytuacji Redwaya, lecz z myślą o wyrażeniu protestu wobec rządu federalnego za udzielenie ChRL pożyczki.

OJCIEC NIE MOŻE UZYSKAĆ OD SĄDU ZAKAZU PRZERWANIA CIĄŻY

Kanadyjski Sąd Najwyższy orzekł jednogłośnie, że Jean-Guy Tremblay nie może udać się do sądu i uzyskać wobec swej byłej narzeczonej zakazu przerwania ciąży. Poprzednio zakaz przerwania ciąży wobec 21-letniej Chantal Daigle wydał Sąd Prowincjonalny w Quebecu, a decyzję tę podtrzymał stosunkiem głosów 3:2 Prowincjonalny Sąd Apela-

cyjny. Zdaniem prawników orzeczenie Sądu Najwyższego oznacza, że co najmniej do czasu ustanowienia prawa regulującego przerywanie ciąży, będzie ono wykorzystywane przeciwko każdemu mężczyźnie chcącemu uzyskać sądowy zakaz przerwania ciąży. Orzeczenie to zostało określone przez zwolenników przerywania ciąży jako zwycięstwo kobiet i ich prawa wyboru. Przeciwnicy przerywania ciąży określili je jako tragedię narodową zapowiadając zintensyfikowanie walki o ustanowienie prawa zakazu przerwania ciąży.

PROKURATORZY MOGĄ BYĆ POZYWANI PRZED SĄD W SPRAWACH CYWILNYCH

Sąd Najwyższy orzekł (5:1), że prokuratorzy nie mogą być obdarzeni absolutnym immunitetem i w przypadku uzasadnionego podejrzenia o postawieniu przed sądem obywatela oskarżonego złośliwie z wykazaniem złej woli - mogą być pozwani na drodze cywilnej przed sąd.



Antonio Lamer

W orzeczeniu napisanym przez sędziego Antonio Lamera podkreślono, że zachowanie absolutnego immunitetu prokuratorów ma wiele zalet, jednakże interes publiczny wymaga, aby w imię praw jednostki i obywatela istniała możliwość szukania sprawiedliwości w sądzie w sytuacji, w której prokurator, wydając oskarżenie, kierował się złą wolą, powodując szkody dla oskarżonej osoby. Sąd Najwyższy rozpatrywał sprawę pielęgniarzki Susan Nelles oskar-

żonej w 1981 roku o zamordowanie kilkoro niemowląt w szpitalu w Toronto. W 1982 roku po przesłuchaniu 122 świadków podczas rozeznania sprawy sędzia prowincjonalny J. Vanek orzekł, że rozprawa sądowa przeciwko Nelles nie odbędzie się, gdyż policja i prokuratura nie przedstawiły wystarczających dowodów winy, wyrażając zdziwienie, że zdecydowano się w ogóle postawić Nelles w stan oskarżenia.

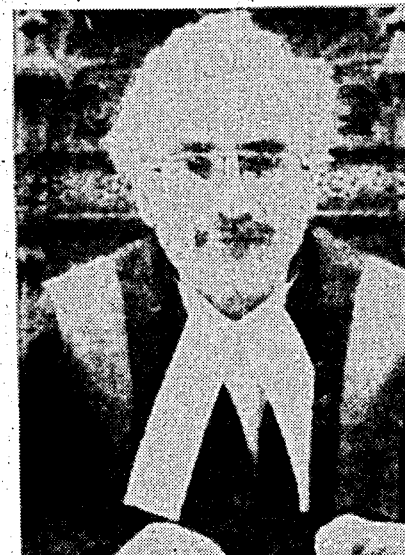
W 1985 roku Nelles otrzymała odszkodowanie od torontońskiej policji w wysokości 190 tys. dol. rezygnując z cywilnego pozwu przeciwko niej. Wystąpiła natomiast - najpierw do Sądu Prowincjonalnego w Ontario, następnie do Prowincjonalnego Sądu Apelacyjnego - z pozwem cywilnym o odszkodowanie przeciwko prokuratorowi prowincjonalnemu oraz dwóm prokuratorom. Obydwa sądy oddaliły pozew Nelles powołując się na immunitet prokuratorów. Sąd Najwyższy zdecydował inaczej. Stowarzyszenie Prokuratorów określiło decyzję Sądu Najwyższego pozbawiającą prokuratorów absolutnego immunitetu jako niefortunną, mogącą spowodować u prokuratorów strach przed oskarżeniem osób podejrzanych, gdy będzie zachodzić możliwość, iż osoby te będą mogły zaskarżyć prokuratora o złośliwość. Adwokat Morris Mannig (były prokurator) powiedział, że orzeczenie wreszcie zapewnia, że ludzie będą oskarżani, a nie prześladowani.

REZYGNACJA SĘDZIEGO DICECCO

Sędzia prowincjonalny w Ontario Lorenzo DiCecco zrezygnował ze stanowiska, aby uniknąć publicznego dochodzenia czy może on pozostać na stanowisku sędziego. W lutym br. DiCecco nakazał skuć kajdankami znajdującą się na sali sądowej 32-letnią Heather O'Leary, ofiarę pobicia przez swego męża, domagającą się od DiCecco, aby włączył w orzeczenie, które wydał przeciwko jej mężowi także konieczność odbycia sesji w poradni małżeńskiej. DiCecco odmówił, a gdy z kolei O'Leary nie chciała podpisać wyroku, który sędzia wydał, sędzia zagroził jej 90 dniami aresztu, a następnie nakazał skuć ją kajdankami i wypro-

KANADA

wadzić z sali. O'Leary została uwolniona, gdy podpisała orzeczenie. Kobieta skierowała skargę przeciwko sędziemu do Ontaryjskiej Rady d/s Sędziów, która podjęła decyzję, że w sprawie DiCecco powinno się odbyć publiczne dochodzenie (nasz komentarz do tej i dwóch poprzednich informacji prawnych na str. 2).



Lorenzo DiCecco

NOWY FEDERALNY PODATEK OD SPRZEDAŻY?

Federalny minister finansów M. Wilson przedstawił projekt wprowadzenia z dniem 1 stycznia 1991 roku nowego podatku federalnego od sprzedaży w wysokości 9%. Podatek ten ma zastąpić istniejący podatek federalny w wysokości 13,5%, obejmujący towary i dobra na szczeblu produkcyjnym.

Według obliczeń rządu, nowy podatek ma przynieść w pierwszym roku 24 mld dol. dochodu. Podatek obejmie większość dóbr, towarów i usług sprzedawanych w Kanadzie od biletów lotniczych po nowe domy. Nie obejmie jednakże podstawowych artykułów żywnościowych, lekarstw na receptę, szkolnictwa, ośrodków opieki nad dziećmi, produktów rolniczych, rybołówstwa, większości usług finansowych, czynszu, istniejących domów i budynków mieszkalnych. Najbardziej uderzeni nowym podatkiem zostaną

osoby i rodziny mające dochód powyżej 30 tys. dol. rocznie. W stosunku do ludzi niezamożnych i emerytów projekt Wilsona przewiduje szereg ulg. Przedstawiając projekt nowego podatku minister finansów Wilson podkreślił, iż zdaje sobie sprawę z tego, iż nikt nie lubi podatków, ale uważa nowy podatek za słuszny, służący całej Kanadzie, zwłaszcza jej przyszłości. Politycy opozycji wystąpili z ostrą krytyką projektu Wilsona, zapowiadając walkę polityczną w parlamencie i poza parlamentem. Wiele środowisk kanadyjskich wyraziło się również krytycznie o nowym podatku. Projekt nowego podatku został skrytykowany także przez premiera Ontario Petersona oraz premiera Alberta Gettyego. Premier Saskatchewan Grant Devine wyraził się z uznaniem o podatku, podkreślając, że aczkolwiek projekt nie jest bez wad, to jednakże nie widzi lepszego. Devine dodał także, że nowy podatek jest bardziej sprawiedliwy od ukrytego podatku federalnego na

poziomie produkcyjnym i w efekcie przyniesie korzyści wszystkim Kanadyjczykom.

NOSICIEL WIRUSA AIDS SKAZANY NA ROK WIEZIENIA.

24-letni Gordon Summers, nosiciel wirusa AIDS, został skazany przez sąd w Calgary na rok więzienia za niebezpieczne stosunki seksualne z dwiema kobietami bez poinformowania ich, że jest nosicielem wirusa AIDS. Obydwie kobiety zostały wirusem zarażone. Z kolei sąd w Ottawie skazał na 15 miesięcy więzienia 27-letniego Jamesa Thorntona za to, że wiedząc, iż jest nosicielem wirusa AIDS, oddał krew w punkcie honorowego krwiodawstwa Czerwonego Krzyża. Zakażona krew została wykryta, ale, jak podkreślił w swym orzeczeniu sędzia K. Flanigan, konsekwencje czynu Thorntona mogły być straszliwe, a surowy wyrok jest sygnałem ostrzegawczym dla innych nieodpowiedzialnych nosicieli wirusa AIDS.



KANADYJSCY SAPERZY W PAKISTANIE

12 kanadyjskich saperów przebywa z ramienia ONZ w Pakistanie ucząc afgańskich uchodźców, powracających do Afganistanu bądź zamierzających do kraju powrócić, jak rozpoznawać ukryte miny, jak ich unikać, jak rozbierać i jak niszczyć. Armia sowiecka opuszczając Afganistan pozostawiła za sobą setki

tysięcy min. Na zdjęciu powyżej kapitan Bill Harding, dowódca kanadyjskich saperów w Pakistanie, udziela lekcji saperkiej grupie uchodźców afgańskich. W jego oddziale są trzy kobiety-saperki na czele z porucznikiem Karen Durnford, które uczą saperstwa afgańskie kobiety.

KISZCZAK REZYGNUJE

Po wyborze na stanowisko premiera Czesław Kiszczak odpowiedział na kilka pytań zadanych przez dziennikarzy:

- Dlaczego podjął się pan tego zadania?

- Ktoś musiał się na to zdecydować. Jestem optymistą, ale optymistą umiarkowanym. Wierzę w ludzi.

- Ale czy wierzy pan, że się panu uda?

- Sytuacja w kraju jest ciężka, ale nie można się poddawać. Możecie być pewni, że nie cierpię na chorobę praczek. Praczkę, które piorą przez całe życie brudną bieliznę, nie wyobrażają sobie, że może być również bielizna czysta. Pomimo pracy w wywiadzie i kontrwywiadzie, w MSW, nie sądzę, żeby życie składało się z samych ciemnych stron.

- Czy przewiduje pan wejście do rządu opozycji?

- Będę robił wszystko, żeby przekonać opozycję do udziału w pracach nowego rządu. Chcemy być rządem społecznej wiarygodności. Bez wsparcia społecznego rząd nie może skutecznie działać.

- Czy zatrzyma pan tekę ministra spraw wewnętrznych?

- Nie, na to miejsce znajdę innego kandydata. Nazwiska jeszcze nie mogę podać. (Wkrótce okazało się, że nie ma już komu szukać).

Zanim Sejm powołał generała Czesława Kiszczaka na stanowisko premiera przegłosował większością głosów o utworzeniu Komisji nadzwyczajnej ds. przeanalizowania i oceny działalności ustępującego rządu. W skład komisji weszło 23 posłów z 7 klubów poselskich, w tym po 8 posłów z Klubu Poselskiego PZPR i Obywatelskiego Klubu Parlamentarnego. Będę zabiegał".

ZSL POPIERAŁA KISZCZAKA

W komunikacie wydanym 10 sierpnia po obradach prezydium NK ZSL

czytamy m.in., że poparcie jakiegoś partii chłopska udzieliła kandydaturze Czesława Kiszczaka na premiera, wiąże się ze zwiększonym liczbowo udziałem przedstawicieli ZSL w nowym rządzie, a także ze spełnieniem licznych postulatów dotyczących spraw wsi, rolnictwa i gospodarki żywnościowej. Roman Malinowski, prezes NK ZSL, poinformował, że przedstawicielom ZSL proponuje się stanowisko I wicepremiera i cztery teki ministerialne, w tym rolnictwa i ochrony środowiska. Prezydium NK ZSL wyraża także gotowość do rozmów na wszystkie tematy z przewodniczącym "Solidarności" Lechem Wałęsą.

SD WYCZEKUJE

W trakcie obrad prezydium CK SD podkreślono, że debata nad kształtem nowego rządu, musi uwzględniać porozumienie "okrągłego stołu" oraz polityczny i prawny fakt, jakim jest wybranie przez Sejm premiera, któremu powierzono misję utworzenia rządu. SD przedstawiło premierowi własne koncepcje zreformowania struktur państwa i gospodarki. Prowadzone są rozmowy, które zadecydują o stanowisku Stronnictwa wobec koalicji rządowej. SD oczekuje także na konkretne rozmowy z "Solidarnością", jest bowiem gotowe do wzięcia udziału w rządzie zaufania narodowego.

"ROZMOWY BĘDĄ KONTYNUOWANE"

11 sierpnia w siedzibie NK ZSL odbyło się robocze spotkanie sekretarzy: NK ZSL - Bogdana Królewskiego, CK SD - Tadeusza Rymaszewskiego i KKW NSZZ "Solidarność" - Jarosława Kaczyńskiego. Rozmowy dotyczyły kwestii związanych z propozycją Lecha Wałęsy z 7 sierpnia w sprawie wspólnego utworzenia rządu. Rozmowy będą kontynuowane.

GDY JĘZYCZEK U WAGI SPADA NA DYWANIK

11 sierpnia przewodniczący CK SD

Roman Malinowski i NK ZSL Jerzy Józwiak spotkali się z ambasadorem ZSSR w Polsce W.J. Browikowem. Omówiono sprawy nawiązania i rozwoju współpracy między partiami polskiej koalicji a KPZR.

W imieniu partyjnego klubu poselskiego, poseł Marcin Świąćicki, sekretarz KC PZPR powiedział: "Propozycja Lecha Wałęsy o gotowości stworzenia rządu przez opozycję, w koalicji z ZSL i SD, jest nierealistyczna. Jest to w praktyce odejście od tego, co sam przewodniczący "Solidarności" wielokrotnie podkreślał - ewolucyjnych zmian w drodze do pełnej demokratyzacji. Klóci się to także z filozofią "okrągłego stołu". Najlepszym rozwiązaniem byłby z pewnością rząd wielkiej koalicji i wspólna odpowiedzialność. Każdy cząstkowy rząd będzie miał olbrzymie trudności z wyprowadzeniem kraju z kryzysu. Rząd sformowany przez siły dawnej koalicji nie zapewni samodyscypliny i ograniczenie żądań płacowych na dole. Przejęcie zaś rządu przez opozycję, a nawet przez nowe układy koalicyjne trafi na rozmaite trudności we współpracy z "odziedziczonym" aparatem administracji, a własnego nie da się stworzyć z dnia na dzień. Poza tym - fachowców od spraw gospodarczych trzeba szukać po obu stronach".

Tymczasem do poniedziałku 14 sierpnia rząd pracował w starym składzie. Premier Czesław Kiszczak spotkał się w czasie pierwszego tygodnia swojej pracy z wieloma przedstawicielami życia politycznego i gospodarczego, w tym: z prezydentem Wojciechem Jaruzelskim, prymasem Polski, kardynałem Józefem Glempem, marszałkiem sejmu Mikołajem Kozakiewiczem, marszałkiem Senatu Andrzejem Stelmachowskim, wicemarszałkami Senatu Zofią Kuratowską, Józefem Śliszem, Andrzejem Wielowieyskim, z przywódcami partii Mieczysławem Rakowskim (PZPR), Romanem Malinowskim (ZSL) i Jerzym Józwiakiem (SD), z szefami klubów poselskich, z przewodniczącym Rady Krajowej PRON Janem Dobraczyńskim, ze świeckimi działaczami

katolickimi: Zenonem Komenderem, Kazimierzem Morawskim, Wiesławem Gwiżdżem, wiceprzewodniczącym OPZZ Wacławem Martyniukiem, z prezesem Krajowego Związku Rolników, Kótek i Organizacji Rolniczych Zdzisławem Zambrzyckim, także z senatorami i posłami - Witoldem Trzeciakowskim, Jackiem Kuroniem, Ryszardem Bugajem, Aleksandrem Paszyńskim. Premier spotkał się także z mec. Władysławem Siłą-Nowickim prezesem Tymczasowego Zarządu Stronnictwa Pracy.

Wszyscy kandydaci do Rady Ministrów zostaną przedstawieni właściwym komisjom sejmowym. Premier oświadczył, że nie uda się mu chyba

W kuluarach okrągłego stołu Frasyniuk i Kiszczak. Fot. Jerzy Kozak

zmieścić w zakładanym dwutygodniowym terminie utworzenia nowego rządu.

Rezultatem dotychczasowych prac rządu są założenia 3-letniego programu dostawczego, które będą rozpatrywane we wrześniu br. na forum Międzynarodowego Funduszu Walutowego. Rząd zamierza zaprosić ekspertów Funduszu i Banku Światowego do stałej współpracy w opracowaniu konkretnych scenariuszy realizacyjnych.

15 sierpnia jest dniem wolnym od pracy. Jest on kościelnym świętem Matki Boskiej Zielnej. W rezultacie urządzono Polakom 3 dni wolne od pracy. Nawet wydana w piątek Trybuna Ludu miała przerwę do środy. Przewi-

duje się, że w tym okresie wypoczynku mogą nastąpić poważne zmiany. Sama przerwa jest działaniem antystrajkowym. Spodziewane są jednak i poważniejsze kroki.

KISZCZAK ZREZYGNOWAŁ Z FUNKCJI PREMIERA PRL

14 sierpnia generał Czesław Kiszczak zrezygnował z funkcji premiera PRL. Kiszczak wskazał, że propozycja Wałęsy o utworzeniu rządu koalicyj-



nego opartego na Solidarności, ZSL i SD skomplikowała proces tworzenia rządu, uniemożliwiając mu powołanie szerokiego rządu koalicyjnego cieszącego się poparciem społeczeństwa.

Zdaniem Kiszczaka po zmianie stosunku Lecha Wałęsy do ZSL i SD istnieje szansa utworzenia rządu przez prezesa Naczelnego Komitetu ZSL Romana Malinowskiego. Jednakże przedstawiciele ZSL, SD i OKP wyrazili wątpliwość w możliwość utworzenia rządu przez Malinowskiego. Wyrażono również przypuszczenie, że na rząd Malinowskiego nie wyrazi zgody Lech Wałęsa. Wałęsa, który po mianowaniu Kiszczaka na premiera PRL oznajmił, iż Solidarność nie może udzielić mu poparcia, ani przystąpić do rządu koalicyjnego na czele z PZPR, wyraził się z uznaniem o decyzji Kiszczaka podkreślając, że jego rezygnacja dowiodła, iż generał Kiszczak przedkłada interes narodu nad swój interes osobisty.

WAŁĘSA KANDYDATEM OKP, SD i ZSL NA PREMIERA

Współpracownik Wałęsy Lech Kaczyński powiedział 15 sierpnia, że w ramach odbywających się obecnie rozmów pomiędzy Obywatelskim Klubem Parlamentarnym a klubami poselskimi ZSL i SD rozważano możliwość powierzenia misji utworzenia rządu Lechowi Wałęsie. Rząd taki byłby koalicyjny OKP, ZSL i SD. W opinii Lecha Kaczyńskiego Wałęsa dysponuje autorytetem, ażeby powiedzieć społeczeństwu jaka jest rzeczywista sytuacja kraju i stworzyć nadzieje na wyprowadzenie Polski z kryzysu. Jeśli chodzi o przypuszczalny skład rządu, przewiduje się - powiedział Kaczyński - powierzenie wielu tek ministerialnych przedstawicielom ZSL i SD, nie wyklucza się pozostawienia w rękach PZPR kierownictwa resortu spraw wewnętrznych i obrony narodowej. Kandydatów na ministrów MSW i MON mógłby wskazać bezpośrednio prezydent Wojciech Jaruzelski. Na pytanie czy możliwe

byłoby rozwiązanie parlamentu przez prezydenta Jaruzelskiego, Kaczyński odpowiedział, iż nie sądzi, aby miało dojść do konfliktu, gdyż Solidarność nie godzi w podstawowe interesy partii.

WAŁĘSA NIE CHCE BYĆ PREMIEREM, ALE...

Lech Wałęsa oświadczył 15 sierpnia w Gdańsku, że nie chce być premierem, jeśli jednak społeczeństwo od niego tego zażąda, to byłby gotów stanąć na czele rządu, chociaż osobiście pragnąłby, aby funkcję tę objął ktoś inny. W rozmowie z dziennikarzami zagranicznymi i polskimi w Gdańsku przewodniczący Solidarności powiedział, iż spodziewa się szybkich rozmów w celu utworzenia rządu, który rozwiązałby polskie problemy. Wałęsa stwierdził, że Solidarność liczy na dołożenie przez prezydenta PRL starań na rzecz porozumienia ze wszystkimi liczącymi się siłami, które mogą razem, jak podkreślił, zrobić coś nowego dla Polski. Wałęsa stwierdził, że Solidarność jest gotowa do utworzenia rządu, w którym PZPR zachowałaby kluczowe stanowiska, jak to ujął, "niezbędne dla fizycznej ciągłości państwa". Stwierdził on, że ministerstwa administracyjne i gospodarcze musiałyby być objęte przez opozycję. Wałęsa przyznał, że w Warszawie kontynuowane są rozmowy jego pełnomocnika L. Kaczyńskiego z przedstawicielami ZSL i SD. Rozmowy te mają na celu powołanie nowej koalicji i utworzenie rządu. Podkreślił on, że nie chodzi o odsuwanie PZPR od władzy. "Opozycja chce natomiast - powiedział - wykonać wielką reformę, której nie może przeprowadzić PZPR. Reformę tę kontynuował Wałęsa - mogą wykonać nowe siły, które nie burzą układu europejskiego i nie stwarzają zagrożeń dla Układu Warszawskiego".

Prezydent PRL Wojciech Jaruzelski w oświadczeniu wydanym 15 sierpnia w Warszawie wyraził niepokój w związku z pogłębiającą się destabilizacją sytuacji politycznej i gospodarczej kraju. Zwrócił się on do przedstawicieli

głównych sił politycznych i społecznych w Polsce o udział we wspólnym spotkaniu poświęconym, jak to nazwał, "znalezieniu racjonalnych rozwiązań".

BUDŻET

Prezydium Sejmu postanowiło zwołać 5 posiedzenie Sejmu w dniach 16 i 17 sierpnia. Porządek obrad przewiduje: 1. pierwsze czytanie projektu ustawy o zmianie ustawy budżetowej na rok 1989 oraz o zmianie niektórych ustaw, 2. pierwsze czytanie projektu uchwały w sprawie zmian w uchwale Sejmu w sprawie planu kredytowego oraz założeń polityki pieniężno-kredytowej na 1989 rok, 3. pierwsze czytanie rządowego projektu ustaw o zmianie ustawy o funduszu socjalnym wsi, 4. wybór komisji nadzwyczajnej do zbadania działalności Ministerstwa Spraw Wewnętrznych.

W ROCZNICĘ CUDU NAD WISŁĄ

W związku z rocznicą zwycięskiej bitwy pod Warszawą nad armią sowiecką w 1920 roku, na płycie Grobu Nieznanego Żołnierza w Warszawie złożą wieniec delegacja Senatu oraz Obywatelskiego Klubu Parlamentarnego pod przewodnictwem marszałka Senatu Andrzeja Stelmachowskiego. W wielu kościołach na terenie całego kraju odprawiono msze św. w intencji Ojczyzny i jej obrońców.

OPINIA

Centrum Badań Opinii Społecznej pod koniec lipca przeprowadziło sondaż na temat społecznej opinii o strajkach. 52,1% dorosłych obywateli naszego kraju nie popiera podejmowania akcji strajkowych. Co trzeci ankietowany (35,8%) wyraził poparcie dla akcji strajkowych. 12% - nie miało w tej sprawie sprecyzowanych opinii.

Sondaż przeprowadzono przed 1-sierpniowym urynkowieniem i szalonym wzrostem cen, którego nikt w takim wymiarze się nie spodziewał.

WYDARZENIA • ROCZNICE

Ukonstytuowała się Senacka Komisja ds. Emigracji i Diaspory, do której akces zgłosiło blisko trzydziestu senatorów. Przewodniczącym został senator ziemi opolskiej Edmund Osmańczyk, wiceprzewodniczącymi: Ryszard Reiff (ziemia łomżyńska) i Erwin Kruk (ziemia mazursko-warmińska). Celem komisji jest opracowanie norm prawnych gwarantujących swobodną dwustronną łączność kraju z emigracją oraz polskiej diaspory z krajem.

W Warszawie odbyła się narada aktywu partyjnego Wojska Polskiego. W nara-dzie wziął udział I sekretarz KC PZPR Mieczysław Rakowski. Mówiono o demokratyzacji i restrukturyzacji wojska, a zwłaszcza o trudnościach socjalno-bytowych i finansowo-budżetowych wojska. I tu zaczęto zaciskać pasa.

W 75 rocznicę wymarszu I Kompanii Kadrowej, która w myśl założeń jej twórców miała stać się zalążkiem odró-dzonego po latach rozbiorów Wojska Polskiego w Krakowie odbyły się liczne uroczystości. Marsz szlakiem kadrówki z Oleandrów przez Michałowice, Jędrzejów do Kielc oraz 2-dniowy zjazd b. żołnierzy Piłsudskiego i b. członków Polskiej Organizacji Wojskowej. Uczestnicy uroczystości oddali hołd Marszałkowi składając kwiaty na sarkofagu w krypcie na Wawelu.

Jak pisaliśmy w ub. tygodniu, w Szczecinie miało miejsce III ogólnopolskie spotkanie uczestników Porozumienia na rzecz Przeprowadzenia Demokratycznych Wyborów w NSZZ "Solidarność" (grup znajdujących się w opozycji do Lecha Wałęsy). Dokonano wyboru 7-osobowego sekretariatu pod przewodnictwem Mariana Jurczyka (Szczecin). W skład sekretariatu wszedł znany w Kanadzie Romuald Szeremietiew. Sekretariat prowadzić będzie prace organizatorskie zmierzające do przeprowadzenia demokratycznych wyborów w związku oraz przygotowanie projektu programu NSZZ "Solidarność". W

obradach uczestniczyli - mec. Władysław Siła-Nowicki oraz Wiesław Chrzastowski - prawnik - współautorzy statutu "Solidarności" z 1980 roku.

Zakończył się w Poznaniu i Chorzowie międzynarodowy Kongres Świadków Jehowy pod hasłem "Prawdziwa Pobożność". Głównym organizatorem ze strony polskiej był zarejestrowany od 15 maja br. w Polsce Związek Wyznania Świadków Jehowy. W imprezie uczestniczyło ponad 40 tys. delegatów z 22 krajów świata. Liczna grupa wyznawców przybyła ze Związku Socjalistycznego oraz innych krajów socjalistycznych. Blisko półtora tysiąca wiernych wzięło udział w rytualnym chrzcie zanurzając się publicznie w wodzie w specjalnie na tę okazję zbudowanych basenikach na płycie stadionu poznańskiego i chorzowskiego. W dniach 11-13 sierpnia odbędzie się w Warszawie, na Stadionie X-lecia ogólnopolski Kongres Świadków Jehowy z udziałem 54 tysięcy wyznawców.

Trwa śledztwo w sprawie śmierci dwój-ga polskich turystów na Ukrainie. Zwłoki małżeństwa W. znaleziono w połowie lipca br. nie opodal ich spalonego samochodu w miejscowości Karaczesy na drodze Żytomierz-Równe. Wszystko wskazuje na to, że padli oni ofiarą przestępstwa. Konsulat generalny PRL w Kijowie powiadomiony został, że w związku z prowadzonym w tej sprawie śledztwem w okolicy zatrzymano członków 4 grup przestępczych, posługujących się bronią palną. Przedstawiciele strony sowieckiej zwrócili zarazem uwagę, że dysponują wieloma przykładami "wchodzenia" polskich turystów w układy z miejscowym światem przestępczym, parkowaniem samochodów nocą w miejscach niedozwolonych itp. W ocenie departamentu konsularnego MSZ nie ma żadnych podstaw do stwierdzenia, że istnieje jakieś szczególne zagrożenie dla bezpieczeństwa polskich turystów podróżujących po Ukrainie.

Prokurator wojewódzki w Warszawie wszczął 4 sierpnia śledztwo w sprawie zabójstwa dwóch obywateli pakistańskich dokonanego 29 lipca w Oslo przez

obywatela polskiego, Jacka S., na stałe mieszkającego w Warszawie. Aktualne miejsce pobytu poszukiwanego nie jest znane (przedostał się promem do Polski), a władze norweskie nie przekazały dotychczas żadnych dowodów umożliwiających ewentualne rozesłanie listu gończego. Według polskich przepisów prawa karnego nie ma możliwości wydania obywatela polskiego władzom innego państwa w związku z przestępstwem popełnionym na jego terytorium. Właściwy do rozpoznania takiej sprawy jest sąd polski, jako że Kodeks Karny stosuje się również do obywateli polskich, którzy popełnili przestępstwo za granicą.

Przewodniczący delegacji Wojska Polskiego w USA, wiceminister obrony gen. broni Antoni Jasiński w towarzystwie ambasadora PRL w USA Jana Kinasta został przyjęty przez ministra obrony USA Richarda Cheney'a i zastępcę ministra Donalda Atwooda. Generał Jasiński wręczył ministrowi obrony USA zaproszenie w imieniu ministra obrony PRL do złożenia oficjalnej wizyty w Polsce. W czasie rozmów z przedstawicielami Kongresu USA gen. Jasiński podkreślił znaczenie jakie Polska przywiązuje do nowego etapu w stosunkach polsko-amerykańskich, charakteryzujących się wzrostem wzajemnego zaufania. Zaproponował, aby przedmiotem wymiany delegacji były także zespoły wojskowe, które miałyby możliwość spotkań i rozmów z przedstawicielami LWP. Rozmowy dotyczyły także redukcji nuklearnej broni taktycznej w Europie. Delegacja Wojska Polskiego złożyła kwiaty na Grobie Nieznanego Żołnierza w Arlington, gdzie spoczywają także zwłoki Ignacego Paderewskiego.

Komitet Helsiński w Polsce napisał do ministra edukacji Jacka Fisiaka, iż "społeczeństwo ma ograniczony dostęp do zbiorów bibliotecznych, których treść uznano za szkodliwą politycznie" i zapo-lował, żeby wydawnictwa te szybko udostępnić czytelnikom. Minister Fisiak zgodził się z opinią komitetu i w piśmie do prezesa cenzury Stanisława Kosickiego poprosił "o zmianę dotyczącej sowej praktyki przez dostosowanie jej

do apelu Komitetu Helsińskiego".

Na zaproszenie Lecha Wałęsy przybędzie we wrześniu do Polski Jan Nowak-Jeziorański. W czasie wojny był żołnierzem AK. Kilkakrotnie wyjeżdżał w tajnych misjach na Zachód. Jest autorem dwóch tomów wspomnień ze swej wieloletniej pracy na stanowisku dyrektora sekcji polskiej Radia Wolna Europa. Obecnie jest jednym z dyrektorów Kongresu Polonii Amerykańskiej. Decyzja w sprawie rewizji wyroku śmierci na Zdzisławie Najderze, innego Polaka w Wolnej Europie, jeszcze nie zapadła.

W Katowicach trwa akcja zbierania podpisów pod wnioskiem o odebranie mandatu senatorowi A. Wielowieyskiemu. Podjął ją powstały 25 lipca Stołeczny Komitet Obrony Interesów Wyborców. Uważa on, że część senatorów posłów OKP oddając nieważne głosy w wyborach prezydenckich umożliwiła zwycięstwo nieakceptowanemu społecznie gen. Jaruzelskiemu. Według informacji inicjatorów zebrano ponad 3 tys. podpisów, a także rozesłano podobne listy do miast wojewódzkich całej Polski. "Solidarność" przy okrągłym stole opowiedziała się przeciw możliwości odwoływania posłów i taki zapis wszedł do ordynacji wyborczej.

Sąd Wojewódzki w Warszawie zarejestrował "Stowarzyszenie Warszawa 2000". Celem tej organizacji jest rozwijanie społecznej służby na rzecz rozwoju stolicy. Inicjatorem powstania stowarzyszenia są działacze byłych lewicowych organizacji młodzieżowych, którzy pragną nawiązać do tradycji udziału młodzieży w odbudowie stolicy. Stowarzyszenie zamierza czynnie uczestniczyć w realizacji perspektywicznego programu rozwoju stołecznej aglomeracji licząc na poparcie warszawskiej organizacji ZSMP.

Podczas spotkania w Warszawie seniorzy polskiego ruchu narodowego postanowili wznowić działalność Stronictwa Narodowego. Do dnia zjazdu, który wyznaczony został na 9 września br., tymczasowymi władzami naczelnymi mają być: Konwent Seniorów oraz

jego Prezydium. W skład Prezydium Konwentu Seniorów weszli: Jan Matlachowski, Adam Krajewski, Tadeusz Krzyszkowski.

Przedstawiciele zarządów: Związku Żołnierzy Armii Krajowej w Krakowie i Stowarzyszenia Żołnierzy Armii Krajowej w Warszawie powołali komisję porozumiewawczą dla przygotowania warunków do utworzenia jednolitej organizacji byłych żołnierzy AK.

Przewodniczący Głównego Komitetu Pamięci Ofiar Stalinizmu w Polsce mieszczącego się we Wrocławiu dr Leszek Skonka poinformował, że władze miejskie Wrocławia wyraziły zgodę na lokalizację w centrum miasta, przy ul. Świdnickiej, pomnika ofiar stalinizmu. W miejscu przyszłego pomnika najpierw położona zostanie płyta pamiątkowa. Odsłonięcie pamiątkowej tablicy i wmurowanie kamienia węgielnego pod pomnik nastąpi 17 września br.

W dniach 19-21 sierpnia gościć będzie w Polsce delegacja Amerykańskiej Rady Pamięci Zagłady, której honorowym przewodniczącym jest prezydent USA. Celem działania Rady jest upowszechnianie wiedzy o tragicznych wydarzeniach w okresie II wojny światowej ze szczególnym uwzględnieniem losów społeczności żydowskiej.

12 sierpnia na terenie byłego obozu hitlerowskiego w Oświęcimiu zakończyło się Międzynarodowe Zgrupowanie Pokojowe Młodzieży, w którym wzięła udział młodzież z Polski, NRD, RFN, Berlina Zachodniego i Czechosłowacji. Młodzież debatowała nad sposobami zapobiegania odrodzenia się faszyzmu.

Trwają przygotowania do obchodów 50 rocznicy niemieckiej agresji na Polskę - wybuchu II wojny światowej. W przeddzień rocznicy - 31 sierpnia w Warszawie na placu Zwycięstwa - przed Grobem Nieznanego Żołnierza - odbędzie się uroczysta odprawa wart garnizonu m.st. Warszawy, wieczorem zaś apel poległych.

1 września centralną uroczystością obchodów będzie manifestacja na Wester-

platte. W Warszawie natomiast 1 września przewidziane są uroczystości świątowego dnia modlitw o pokój, organizowane przez Kościół.

Władze obwodu wołyńskiego zgodziły się oficjalnie na ekshumację i przewiezienie do Polski prochów dowódcy 27 Wołyńskiej Dywizji AK ppłk Wojciecha Kiwerskiego ps. "Oliwa". Zwrócił się o to prezes ZBoWiD-u gen. Józef Kamiński.

7 sierpnia odbyła się w Warszawie 3 sesja Społecznej Komisji Pojednawczej. Od końca czerwca do 5 sierpnia do komisji wpłynęło 82 wnioski, z czego 40 od razu oddalono, gdyż powodem zwolnienia nie była działalność związkowa albo dotyczyły spraw już wcześniej rozpatrywanych przez sądy pracy, których decyzji komisja nie może podważać. W takiej sytuacji należy zwrócić się do sądu, który jest zobowiązany przy ponownym rozpatrywaniu sprawy uwzględnić obowiązujące obecnie przepisy ustawy o przywróceniu do pracy. Rozpatrzono dotychczas 9 spraw: w 4 wypadkach komisja orzekła przywrócenie do pracy, dwiema sprawami odroczone, w jednej doszło do ugody między pracownikiem i zakładem pracy, jeden z wnioskodawców okazał się być pracownikiem mianowanym, jedna sprawa była wcześniej rozpatrywana przez sąd pracy. Nie zapadła ani jedna ostateczna decyzja na niekorzyść pracownika.

Szwedzka policja ściga polskiego chłopca. 13-letni Adam Kozłowski przybył wraz z rodzicami do Szwecji w 1983 roku. Zamieszkali w Malmö. Wielokrotnie daremnie starali się o zalegalizowanie swego pobytu. Odpowiedzi władz emigracyjnych i rządu były zawsze odmowne. Gdy do mieszkania Kozłowskich przybyła policja z nakazem opuszczenia przez całą rodzinę Szwecji, chłopiec uciekł przez okno w łazience. Rodziców odstawiono pod eskortą policyjną na prom w Ystad i przebywają już w Polsce. 13-letni Adaś, główny bohater-aktor duńskiego filmu "Inny świat", ukrywa się w Malmö. Ma zamiar napisać list do premiera Szwecji i ministra spraw zagranicznych z prośbą o umożliwienie pozostania w Szwecji.

KULTURA

Na festiwalu filmowym w Moskwie polskie filmy otrzymały wyłącznie nagrody pozaregulaminowe. Międzynarodowa Federacja Dyskusyjnych Klubów Filmowych przyznała statuetkę Don Kichota "Lawie" Tadeusza Konwickiego (nie przyjął nagrody przyznanej mu przez polskie Ministerstwo Kultury i Sztuki za całokształt twórczości pisarskiej). Nagrodę Jury Ekumenicznego otrzymał Krzysztof Zanussi za "Stan posiadania". Andrzej Wajda, który przewodniczył jury, powiedział, że największe szanse w Moskwie miałoby "Przesłuchanie" Ryszarda Bugajskiego, będące wstrząsającym wizerunkiem epoki stalinowskiej. Niestety film ten został wcześniej wyeliminowany przez szefa polskiej kinematografii.

Jerzemu Harasymowiczowi, poecie i eseiście, marzy się Stowarzyszenie Pisarzy "Kresy", które byłoby niejako i ponad ZLP i ponad Stowarzyszenie Pisarzy Polskich. W "Kresach" byłiby i ci z Wilna, i ci ze Lwowa i z Polesia, i z Grodna, i z Sambora, i z Mikołajewa, i dziesiątki innych.

Sienkiewiczowska "Trylogia" drukowana obecnie w Jugosławii ukaże się w PIW tylko w jednym tomie. Drukowana jest bowiem dwuspalowo w formacie A-4 z 16 barwnymi ilustracjami i 90 czarno-białymi przedstawiającymi wszystkie postacie z dzieła Sienkiewicza. Cena będzie na miarę naszych czasów i wynosić będzie - 30 000 zł.

Z wszystkich 40 dotychczasowych salonów "Venus" (fotografie aktów) organizatorzy - Krakowskie Towarzystwo Fotograficzne - stracili ok. 1500 fotogramów wystawowych. Kradzieże odbywały się na różne sposoby: od włamania, przez sforsowanie krat, żelaznych sztab, omijanie fotokomórek, a nawet przełamanie blokady wszystkich dodatkowych drzwi galerii po uśpieniu strażniczek w Wilnie. Sądy wydawały wyroki od 6 miesięcy do 1,5 roku. Obecna wystawa wyposażona została w precyzyjny system alarmowy, a obiektu strzegą dzień i noc specjalnie przeszkoleni portierzy.

GOSPODARKA

W pierwszym półroczu 1989 roku, a zatem jeszcze przed letnim szczytem wakacyjno-urlopowym, w podróż zagraniczną udało się ogółem ok. 3,5 mln Polaków (w całym roku ubiegłym wyjechało niemal 7 mln osób). Ponad 2,5 mln osób wyjechało do krajów socjalistycznych, co oznacza wzrost z analogicznym okresem roku 1988 o 25%. Około 900 tys. obywateli polskich udało się w tym czasie do państw zachodnich (o blisko 40% więcej w stosunku do I półrocza roku ubiegłego). Coraz liczniej odwiedzają Polskę przybysze z innych krajów. W tym roku do końca czerwca, gościliśmy już około 2 mln 950 tys. osób, o 37% więcej w porównaniu z tym samym okresem roku 1988. Wzrosła przede wszystkim liczba turystów z krajów socjalistycznych (o 38,5%). W tym samym czasie Polskę odwiedziło 590 tys. obywateli państw zachodnich (o 30,5%). Na dzień 30 czerwca 1989 roku ok. 350-400 tys. obywateli polskich, którzy wyjechali w celach turystycznych, przebywało za granicą już 6 i więcej miesięcy.

PKO poinformowała, że od 10 sierpnia dokonuje korekty oprocentowania wkładów oszczędnościowych i przewiduje na stałe wprowadzenie zasady ruchomej stopy oprocentowania korygowanej okresowo. Podwyżka dotyczy jedynie wkładów terminowych. Np. wkłady trzyletnie oprocentowane będą obecnie 72%, w skali rocznej, dwuletnie - 66%, a roczne - 57%.

Od 7 sierpnia banki bułgarskie nie honorują talonów tranzytowych wydawanych przez Narodowy Bank Polski. Polski turysta przejeżdżający przez Bułgarię został bez miejscowych środków płatniczych. Ci, którzy zamierzali zatrzymać się na kempingu lub zjeść obiad w restauracji praktycznie zostali zmuszeni do natychmiastowego opuszczenia Bułgarii. Polski MSZ komunikuje: "Departament Konsularny MSZ informuje, że w porozumieniu z NBP podjął energiczne interwencje wobec władz bułgarskich. Ambasador Bułgarii w Polsce został wezwany do MSZ, a polski ambasador w Sofii podejmie interwencje w tamtejszym MSZ. Decyzja

władz bułgarskich została wprowadzona wbrew obustronnym porozumieniom i bez uprzedzenia."

Polski turysta wyjeżdżający na Zachód może za pośrednictwem "Westy" ubezpieczyć w kraju koszty leczenia wynikłe z nagłej choroby czy nieszczęśliwego wypadku. Taka możliwość powstała dzięki podpisanej ostatnio przez "Westę" umowie z zachodnoniemiecką firmą ubezpieczeniową "Colonia" działającą do tej pory wyłącznie w krajach niesocjalistycznych. Proponowane ubezpieczenie pokrywa koszty związane z leczeniem ambulatoryjnym, opieką szpitalną, zakupem leków i środków opatrunkowych oraz zapewnia podstawową opiekę stomatologiczną. Umowa jest dwustronna. Koszty prowadzenia takiego ubezpieczenia dzielone są w proporcjach po 50% dla każdej z firm. "Westa" zobowiązała się bowiem pokrywać koszty związane z leczeniem turystów zachodnich przybywających do Polski i posiadających polisę ubezpieczeniową "Colonii".

Przeciętne wynagrodzenie wynosiło w I półroczu 1989 roku według komunikatu GUS, w sferze budżetowej 83.700 zł i było wyższe w porównaniu z I półroczem 1988 roku o 43.853 zł, czyli o 135%, a w sferze produkcji materialnej 99.813 zł i było wyższe o 53.982 zł, czyli 117,8%. Przeciętne miesięczne wynagrodzenie w gospodarce społecznej w pierwszym półroczu 1989 roku wynosiło 95.778 zł i wzrosło w porównaniu z przeciętnym miesięcznym wynagrodzeniem w gospodarce społecznej w 1988 r. o kwotę 43.237 zł, czyli o 81,4%.

Od 750 do 1000 ton dziennie - to obecne wysokości dostaw mięsa zakupionego w krajach zachodnich głównie RFN i Francji. Z zamówionych 160 tys. ton wieprzowiny i wołowiny dotarło do Polski już 61 tys. ton. Wieprzowina dociera w postaci żywca i kierowana jest do aglomeracji śląskiej, natomiast mrożone mięso wołowe trafia do 80 odbiorców na terenie Polski i nadaje się głównie do przetwórstwa. W stolicy i większych miastach dostawy są nadal niewystarczające. W małych miasteczkach i na wsiach dostaw prawie nie ma.

Biały Dom opublikował oświadczenie prezydenta Busha na temat pomocy Stanów Zjednoczonych dla narodu polskiego. W roku finansowym 1990 Polska otrzymała pomoc żywnościową w wysokości 50 milionów dolarów. W ramach tej pomocy - 8 tys. ton nadwyżek żywnościowych z roku finansowego 1990, w tym - sorgo, kukurydzę, masło w zależności od posiadanych przez USA możliwości w postaci darowizny. Produkty te będą sprzedawane w Polsce, a uzyskane w ten sposób środki zostaną wykorzystane do rozwoju rolnictwa polskiego.

Za niewykorzystane kartki lipcowe na mięso Ministerstwo Rynku Wewnętrznego przyznało ekwiwalent pieniężny w wysokości 1425 zł za kg mięsa.

Jak donosiliśmy, 29 lipca br. Rada Ministrów podjęła decyzję o zlikwidowaniu administracyjnych metod ustalania cen. Ceny urzędowe, jednakowe w całym kraju ustalono jedynie na: mleko spożywcze o zawartości 2% tłuszczu (tzw. "chude"), sery twarogowe chude, mleczne odżywki dla niemowląt oraz na chleb zwykły. I tak: 1 litr mleka - 30 zł, ser twarogowy za 1 kg - 150 zł, chleb zwykły za 1 kg - 114 zł, chleb wiejski za 0,8 kg - 108 zł. Na pozostałe artykuły ceny wciąż rosną i różnią się w zależności od regionu kraju, miasta, dzielnicy. Masło chłodnicze ekstra drożało już dwukrotnie - z 230 zł na 405 zł, w poniedziałek na 800 zł, kilo schabu około 7.500 zł, mąka 105 zł, cukier ma kosztować 500 zł, ale nadal nie ma go w sklepach. Za zakupy złożone z trzech kilo jabłek, kawałka białego sera, dziesięciu bułek i bochenka chleba trzeba zapłacić 1800 zł. Nie drgnął natomiast rynek owocowo-warzywny, który szalenie mało reaguje przede wszystkim na zmiany cen benzyny. Ziemniaki - 150 zł, pomidory - 1000 zł, jabłka - 300-400 zł, śliwki (renklody) - 1200-1800 zł, arbuzy 1200-1500 zł, importowane banany - 2400 zł, greckie brzoskwinie - 2900 zł.

Sytuacja ludzi najbiedniejszych - tych, którzy otrzymują najniższe emerytury, bądź z braku prawa do świadczeń z Zakładu Ubezpieczeń Społecznych

otrzymują środki z funduszu pomocy społecznej - staje się coraz trudniejsza. Na rynku brak nie tylko mięsa, ale i pozostałych tańszych artykułów spożywczych - chudego twarogu, tańszych rodzajów pieczywa i mleka, tańszych mydeł i środków piorących. Duża więc grupa około 900 tys. osób korzystających z zasiłków stałych (z braku jakichkolwiek własnych środków utrzymania), zasiłków okresowych i innych form pomocy pieniężnej stoi w obliczu wielkiego zagrożenia. Wprawdzie otrzymują wkrótce jak wszyscy ludzie pracy, emeryci i renciści dodatek "osłonowy" za wzrost cen - po 8 500 zł, ale nie wiadomo czy wszystko to wystarczy na minimum potrzeb. Zwłaszcza że obliczono brak około 70 mld w urzędach na wpłaty obligacyjnych świadczeń wobec najbiedniejszych. Znowu na ulicach pojawiają się żebracy.

Biuro Prasowe OPZZ w nawiązaniu do zakończonych rozmów rządowo-związkowych na temat waloryzacji dodatków przyznanych w związku ze wzrostem cen żywności (dodatki do płac - 7 tys. zł, wzrost emerytur i rent o 100%), przekazało PAP oświadczenie, w którym czytamy m.in.: "Ustalono zwiększenie wypłacanych dotychczas rekompensat przynajmniej o 7 tys. zł na osobę opartych na średnich cenach z 7 sierpnia br., zdaniem OPZZ nie jest wystarczająca. Traktujemy je jako chwilowe złagodzenie skutków żywności cenowego. Zapowiedziane kolejne spotkanie zainteresowanych stron, w celu zweryfikowania przyjętych szacunków wzrostu cen oraz wynikających stąd rekompensat proponujemy odbyć 23 sierpnia br."

Na warszawskiej giełdzie w pierwszych dniach sierpnia nie widać było specjalnego zainteresowania samochodami. Ceny nawet nieznacznie spadły. I tak Polonez składak 88 kosztował 1800 dolarów, nowe maluchy ok. 1650 dol., nowy fiat 125p ok. 2900 dol. Żuk z 1983 - 4,6 mln zł. Stałe ceny utrzymują samochody zagraniczne: fiat Tipo model 89 kosztował 6500 dol., przereklamowana nowa Łada Samara 5100 dol.

Dolar - 6 700 skup, 7100 sprzedaż
Marka RFN - 3500 - 3 700
Bony 6 400 - 6800

CENY ŻYWNOSCI:

Jajko - 130 zł
Pomidory - od 300 (na zupe) do 1000 zł.
Jabłka - 300 - 500 zł
Śliwki - 800 - 1200 zł
Ziemniaki - 180 - 200 zł.
Masło chłodnicze - 809 zł
Schab - 1 kg od 6 500 do 10 000 zł.
Podobnie szynka.
Cukru nadal brak.

STRAJKI NIE USTAJĄ

W różnych regionach kraju utrzymuje się nadal napięcie strajkowe. Strajki ostrzegawcze, okupacyjne, pogotowie strajkowe, to normalny element pejzażu gospodarczego naszego kraju ostatnich dni. Akcje protestacyjne i negocjacje płacowe podejmują przedstawiciele bardzo wielu branż: pocztowcy, kolejarze, gazownicy, drogowcy, metalowcy, leśnicy, przedstawiciele małych i dużych zakładów pracy. Wszędzie scenariusz jest zbliżony: pracownicy przedstawiają żądania płacowe, dyrekcji brakuje pieniędzy i prowadzone są negocjacje. Na miejsce zakładów, w których konflikty płacowe zostały załagodzone pojawiają się inne. Lista jest w dalszym ciągu długa.

RAZ TU RAZ TAM

Zakończyły się strajki w niektórych zakładach pracy - Państwowym Gospodarstwie Ogrodniczym w Nisku (woj. tarnobrzeskie), Hucie Szkła Gospodarczego w Parczewie, Zakładach Garbarskich "Radoskór", Zakładach Części Samochodowych w Iłży. Odwołano pogotowie strajkowe we wszystkich wydziałach Huty im. Lenina. Trwają nadal w całym kraju protesty kolejarzy i łącznościowców. W większości miejscowości utrudnione są połączenia telefoniczne, emerytury i renty wypłacane są w Urzędach Poczтовых, rozsyłane są tylko paczki żywnościowe.

STOCZNIA SIĘ WYŁAMAŁA

Stocznia nie może sobie pozwolić na strajk - powiedział Alojzy Szablewski, przewodniczący "Solidarności" w Stoczni Gdańskiej im. Lenina. Większością głosów (tylko 3 "za") przegłosowano więc niewzięcie udziału w godzinnym strajku ostrzegawczym, do którego nawoływał Zarząd Tymczasowy "Solidarności" Regionu Gdańskiego. Decyzja taka zapadła podczas pierwszego dnia kolejnej wizyty w Stoczni Barbary Piaseckiej-Johnson. Każda jej wizyta działa kojąco na pracowników Stoczni im. Lenina, nad którą wisi wciąż groźba likwidacji. Kiedy więc po urynkowaniu cen żywności zanosilo się na strajk, wystarczyło, że "Solidarność" nadała przez zakładowy radiowęzeł komunikat sugerujący możliwość wycofania się pani Johnson z niepewnego interesu, aby niepokoję ucichły. Teraz na terenie stoczni działają doradcy i eksperci amerykańskiej byznesmanki polskiego pochodzenia. Tworzą oni 4 zespoły zajmujące się sprawami produkcji i technologii, ekonomiczno-finansowymi, analizą kosztów produkcji i wyceną majątku stoczni.

U W A G A ! MIŁOŚNICY AMATORSKIEGO TENISA

Canada Life, Central Toronto Branch partycypuje w organizowaniu amatorskiego polonijnego turnieju tenisowego, który odbędzie się w niedzielę 20 sierpnia lub 27 sierpnia

(w zależności od pogody).
Ilość uczestników ograniczona.
Kibice i rodziny mile widziane.
Przewidziane nagrody rzeczowe.
Zgłoszenia przyjmuje przedstawiciel Canada Life
TADEUSZ KONEWKA
TEL. 595-1390 w g. 10-16

NAJLEPSZE TOWARY, KONKURENCYJNE CENY paczek do POLSKI

Prywatny firmowy transport i stała załoga doręczycieli na terenie Polski do Twoich usług. Dostawy do Polski w cyklu 14-dniowym (od listopada - 7-dniowym) bezpośrednio do domu odbiorcy. Dowolnie zestawiaj skład paczki (mandarynki od listopada). Zamówienie minimum 5 kg.

UWAGA: Ceny ważne do końca 1989 r.

Ubezpieczenie i dostawa paczek - BEZ DODATKOWYCH OPŁAT
w KANADZIE I w POLSCE

Ilość	Nazwa towaru	Cena CD \$	Razem
..... x 1 kg	Cytryny	2.40 =	.....
..... x 1 kg	Pomarańcze	2.40 =	.....
..... x 1 kg	Grejpfruty	2.40 =	.....
..... x 1 kg	Banany	3.00 =	.....
..... x 1 kg	Mandarynki	2.50 =	.....
..... x 100 g	Czekolada gorzka	0.80 =	.....
..... x 100 g	Czekolada mleczna	0.90 =	.....
..... x 100 g	Czekolada orzechowa	0.80 =	.....
..... x 200 g	Czekolada orzech. lux	2.00 =	.....
..... x 400 g	Bomboniera	3.70 =	.....
..... x 300 g	Cukierki witaminowe	3.10 =	.....
..... x 500 g	Ciasteczka maślane	3.50 =	.....
..... x 60 g	Guma do życia (10 szt.)	0.70 =	.....
..... x 250 g	Kawa ziarnista brazyl.	2.20 =	.....
..... x 3 kg	Kawa ziarnista brazyl.	21.00 =	.....
..... x 5 kg	Kawa ziarnista brazyl.	30.00 =	.....
..... x 100 g	Herbata cejlońska	1.10 =	.....
..... x 1 kg	Herbata cejlońska	9.00 =	.....
..... x 25 szt.	Herbata ekspresowa norm.	1.10 =	.....
..... x 25 szt.	Herbata ekspresowa rumianek	1.10 =	.....
..... x 25 szt.	Herbata ekspresowa różana	1.10 =	.....
..... x 400 g	Herbata instant cytrynowa	2.20 =	.....
..... x 800 g	Czekolada w proszku	4.20 =	.....
..... x 250 g	Kakao	1.80 =	.....
..... x 200 g	Rodzynki kalifor.	1.10 =	.....
..... x 200 g	Migdały kalifor.	2.10 =	.....
..... x 400 g	Pasta czekl. orzech.	2.40 =	.....
..... x 500 g	Margaryna mleczna słonecz.	1.90 =	.....
..... x 1 l	Olej jadalny roślinny	5.20 =	.....
..... x 500 g	Ryz (USA)	1.90 =	.....
..... x 400 g	Mąka kartoflana	1.60 =	.....
..... x 3 opk.	Budyń czekoladowy i waniliowy	1.20 =	.....
..... x 1 zest.	Środki do pieczenia	2.50 =	.....
(10 op. cukr. wan., 6 op. proszku, 12 op. żelatyny, 3 op. drożdży)			
..... x 1 kg	Mąka	1.50 =	.....
..... x 1 kg	Cukier	1.30 =	.....
..... x 500 g	Pieprz czarny	5.00 =	.....
..... x 100 g	Sardynki w oleju	1.00 =	.....
..... x 1 kg	Kabanosy	9.00 =	.....
..... x 1 kg	Krakowska	9.00 =	.....
..... x 1 kg	Frankfurterki	9.00 =	.....
..... x 1 kg	Szynka gotowana	10.00 =	.....
..... x 450 g	Szynka w puszcze	4.40 =	.....
..... x 340 g	Szynka mielona	2.20 =	.....

Załączam Cheque, Money Order na sumę: ogółem CD\$:

NADAWCA:

ODBIORCA:

Zlecenia przyjmuje: COPIA - 291 Lois Cr., TIMMINS, ONT. P4P 1G6

TEL. (705) 268-6875 po 6 pm

UWAGA - Firmy dostarczające paczki do Polski. Dystrybucja paczek na terenie Polski firmowa siecią stałych doręczycieli bezpośrednio do domu odbiorcy. KONKURENCYJNE CENY, GWARANTOWANA JAKOŚĆ USŁUG. Informacji udziela i zlecenia Przyjmuje:

COPIA - 291 Lois Cr., Timmins, Ont. P4P 1G6, tel. (705) 268-6875 (po. 6pm)

Z DYSTANSU

Tymczasem okazało się, że jawność służy tu czemu innemu: Rozeznaniu tuż przed głosowaniem, jakie mogą być jego wyniki i w konsekwencji - sterowaniu tymi wynikami przez grupę najmocniejszą, czyli Obywatelski Klub Parlamentarny. Jeśli to jest demokracja, to ją rezygnuje". Mocne słowa, tylko jakkolwiek spóźnione. Czy Woźniakowski i wielu innych polskich intelektualistów naprawdę nie wiedzieli, co jest grane przy "okrągłym stole"? Jeśli oni w kraju tego nie mogli dostrzec, a umieli to dojrzeć ludzie przebywający za granicą, to jest to wyjątkowo dramatyczne świadectwo kondycji polskich elit intelektualnych. Zresztą - nie będę się na ten temat rozpisywał: polecam natomiast uwadze wszystkich zainteresowanych wywiad z Krzysztofem Wyszowskim przeprowadzony przez Krzysztofa Czabańskiego i opublikowany na łamach paryskiej "Kultury" (nr 7/8). Oto tylko fragment tej rozmowy. Pytanie: "Kto faktycznie podejmował decyzję?" Odpowiedź: "Najważniejszy był Geremek. O wszystkim decydowali Michnik, Kuroń i Geremek, w pewnej fazie Mazowiecki. Ta grupa używała za zasłonego Frasińskiego, to Bujaka, to Gila (przy ich akceptacji), którzy politycznie nie mieli nic do powiedzenia. (...) Dziwiła obecnosc Olka Halla, który słuchał spokojnie tego wszystkiego, słuchając widocznie, że w tym procesie (na który nie ma żadnego wpływu) uchowa na

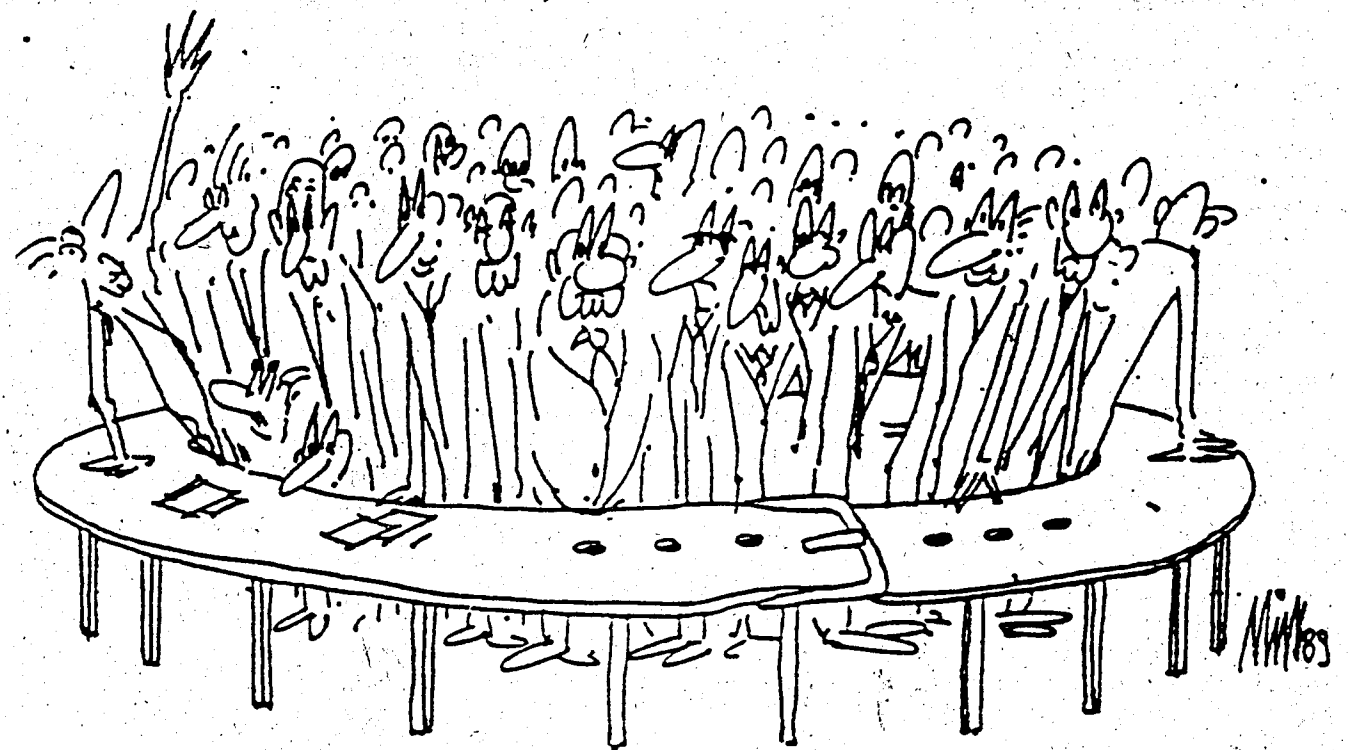
Adam Michnik, otrzeźwiony wreszcie wyborem Kiszczaka i umocnieniem się komunistów w strukturach parlamentarnych, wzywa do odbudowy "Solidarności" i wygrania potencjału, jaki reprezentuje młodzież. Czy nie za późno? W tej chwili wszystko wskazuje na to, że ryzyko poniesione w trakcie przystępowania do "okrągłego stołu" było źle skalkulowane. Czy można było go nie podejmować? Nad tym pytaniem z pewnością będą się głowili historycy (okres, w którym żyjemy, jest bodaj najbardziej interesujący od zakończenia wojny - przynajmniej w naszej części Europy). Nie wyprzedzając ich wyroków można już w chwili obecnej przypomnieć trzeźwe głosy poprzedzające podjęcie rokowań - choćby głos Zbigniewa Romaszewskiego, który od dwóch co najmniej lat wskazywał na rozpad struktur związkowych i konieczność ich odbudowy. Warto też przypomnieć słynną "sprawę miliona" - ówżę Romaszewski wzywał do zużycia daru amerykańskiego na odbudowę "Solidarności", gdy dążące już wówczas do rozmów za wszelką cenę środowisko reprezentowane przez Geremka przeznaczyło te pieniądze na służbę zdrowia próbując w ten sposób oddalić zarzuty władzy mówiącej o utrzymywaniu opozycji przez imperialistów, jakby ten zarzut w ogóle można było traktować poważnie. To swoiste "przyklejanie się" części opozycji do władzy jest zjawiskiem bardzo interesującym i świadczącym chyba o świadomości utraty wpływów w społeczeństwie. Zagrano więc dość pośpiesznie scenariusz negocjacyjny, przy czym jego czas i przebieg został podyktowany przez przeciwnika. Obie strony zresztą pod-

Jednym z powodów tego lęku jest przekonanie, że w razie całkowitej przegranej "linii negocjacyjnej" (a na to, niestety, się zanosi, choć bez wątpienia coś z tej fazы społeczeństwo zdola ocalić) może nastąpić zmierzch pewnej bardzo istotnej w polskiej tradycji formacji, którą można nazwać formacją ruchu społecznego, a więc zakładającej uspołecznienie polityki, jej humanizację. Wyrasta ona ze specyficznej polskiej tradycji, o której już tutaj niedawno pisałem, a którą łączyć można z nazwis-

W efekcie załamania się negocjacyjnej praktyki "okrągłego stołu" może nastąpić w Polsce odwrót od tej formuły - tym bardziej, że właśnie ludzie, którzy ten dialog prowadzili, reprezentują w świadomości masowej owa koncepcję

Cóż - marzenia na ogół przegrywają w starciu z brutalną rzeczywistością. A szkoda.

LESZEK SZARUGA



UCIECZKA W WOLNOŚĆ

Sabina zapakowała do plecaka trochę wakacyjnych fatalaszków i mały albumik z rodzinnymi zdjęciami. Swoim koleżankom i kolegom w szpitalu w Dreźnie postawiła butelkę wina i powiedziała, że będzie za nimi trochę tęsknić... To rzuciła ot tak, mimochodem. Ordynator się roześmiał i powiedział, że tam na Węgrzech będzie się na pewno świetnie bawić, pić wino i tańczyć czardasza, a o żadnej tęsknocie nie ma mowy. Tylko że oni wszyscy nie wiedzieli wówczas, o czym ona myślała.

A teraz Sabina, z zawodu pielęgniarka, wsiada do czerwonego autobusu, który ją i jej czterech kolegów zawiezie z granicy węgiersko-austriackiej do Wiednia. Wprost pod gmach ambasady Republiki Federalnej Niemiec. Czy bała się tej ucieczki? Czy nie wahała się, gdy całą grupą ruszyli w stronę granicy? Nie. Zdecydowanie nie. Na granicy węgiersko-austriackiej nie było już żadnych drutów, a budki strażnicze opustoszały. Autobus ten jeździ codziennie od granicy do Wiednia. Zabiera obywateli NRD, bezpłatnie, bo na ogół nie mają oni pieniędzy. Z Wiednia pociąg odwozi ich do Frankfurtu, a potem do okolicznych obozów, gdzie przeczekają czas załatwiania formalności. O azyl prosić nie muszą. Oni są po prostu Niemcami z innej części kraju.

Dlaczego uciekają? Właśnie teraz. Masowo. Z niewątpliwą desperacją? Młody historyk uciekł z NRD, bo nie widział tam żadnych perspektyw dla swojej przyszłej pracy. Interesuje go publicystyka polityczna. Jakże mógłby ją uprawiać w kraju, gdzie radziecka gazeta "Sputnik" jest zakazana, a "Prawda" dociera z rzadka. Wschodni sąsiad Polska to obszar zagrożeń antysocjalistycznych. Ani głośność, ani pieriestrojka do NRD nie dotarły.

Bettina - dziennikarka uciekła, bo szuka wolności. A NRD to, jak powiedziała, "wielkie więzienie Honeckera".

18-letni Andreas uciekł, bo uznał, iż jego życie w NRD byłoby bezcelowe.

Zarobki nie gwarantują realizacji zamierzeń. Kupna mieszkań, podróży, auta....

Kurt, który był dyrektorem hotelu stwierdził, iż dość miał pracy i życia bez perspektyw. A Thomas uciekł od "opiekunów". Są oni wszędzie - stwierdził - w dyskotecie, w szkole, w biurze, na ulicy. Słuchają, notują, donoszą. Uciekinierzy. Wszyscy oni są młodzi, wszyscy urodzili się i wychowali w socjalistycznej NRD.

Birgit ma 36 lat. Męża i 2 córki. Wyjechała z NRD oficjalnie. O emigrację zabiegali kilka lat. Zostawili w Berlinie Wschodnim wszystko. Dom, meble, trabanta. W RFN są od 3 miesięcy. Na razie mieszkają u rodziny. Ale on już pracuje. Jako kucharz w Lufthansie. Już otrzymali dom 5-pokojowy, kupili auto. Teraz szukają mebli, na raty oczywiście. Czy tęsknią? Ależ skąd! Wprost przeciwnie. Są absolutnie szczęśliwi, że powiodła im się ucieczka z raju.

Znaleźli się w gronie szczęśliwych już dziś obywateli Bundesrepublik. Nie można tego powiedzieć o tych, którzy na przestrzeni ostatnich kilku dni szukali schronienia w placówkach dyplomatycznych RFN w Berlinie Wschodnim, Pradze, Budapeszcie i Warszawie. Najlicniejsza grupa uciekinierów znajduje się w Budapeszcie - 181 osób. W tym 40 dzieci. Śpią na podłodze, jest za mało łazienek, toalet i przestrzeni do życia. A poza tym ich sytuacja jest niezwykle trudna. Skończyły im się wizy węgierskie, a władze zachodnioniemieckie nie doszły w tej sprawie do porozumienia z rządem węgierskim. Na razie więc wciąż są więźniami ambasady. To samo dotyczy Pragi Czeskiej, gdzie jest kilkadziesiąt osób.

W ambasadzie w Warszawie podobno znajduje się tylko 5 obywateli NRD. A misja RFN w Berlinie Wschodnim jest od kilku dni zamknięta w obawie przed napływem kolejnych uciekinierów, których nie ma gdzie lokować.

Prasa, radio i telewizja RFN przepelnione są informacjami na temat

uciekierów zamkniętych póki co w ambasadach. Rozważa się różne rozwiązania. Zadaje wciąż te same pytania. Ten sam kraj, ten sam język, ci sami przecież ludzie, a podzieleni linią graniczną znaleźli się w dwu jakże różniących się od siebie krajach..

Mija właśnie 50 lat od rozpoczęcia wojny. Dzisiejsze Niemcy wyzbyte poczucia winy zwalają podział swego kraju na Jałtę. Już zapomnieli o "Drang nach Osten". Już od wielu lat żyją inaczej. Ci unurzani w dobrobycie na Zachodzie i ci pokrzywdzeni na Wschodzie.

Przybysze z NRD opowiadają przed kamerami TV o swoim życiu na Wschodzie, pojawiają się słowa "głośność", "pieriestrojka" itp. Mówi się o Węgrzech i tamtejszych reformach. Nie pada ani słowo o wschodnim sąsiedzie, o tym, co dzieje się za Odrą i Nysą. Dla przybyszów z NRD Polska jak gdyby nie stanowi przykładu. A przecież tuższe zachodnioniemieckie programy przepelnione są informacjami o tym, co dzieje się w Polsce. Myślę, że NRD-owcy wynieśli owo wieloletnie pranie mózgów. Tylko to, co dzieje się u Wielkiego Brata jest dobre.

Masowe ucieczki Niemców z tego pierwszego socjalistycznego państwa niemieckiego są dla Honeckera klęską. Końcem wieloletniej polityki zastraszania, końcem, a może początkiem wielkiego krachu.

Tegoroczne kolonie polskich dzieci w NRD odbiły się szerokim echem w całym naszym kraju. Kolonie te - zwykle wymienne: nasi za Odrę, Niemcy nad Wisłę - miały zupełnie inny przebieg niż dotychczasowe. Po pierwsze nasze dzieci pojechały, a NRD-owskie do Polski nie przybyły. Ich pobyt u nas mógłby zdemoralizować karnych niemieckich pionierów. Nasi zaś w NRD byli szykanowani. Nie wolno im było opuszczać obozu, nie jeździli na wycieczki, byli źle karmieni i pozbawieni możliwości robienia zakupów w okolicznych sklepach. Oceniono ich tu jako



małych kontrrewolucjonistów, rozsądników zarazy. Wrócili do Polski zawiedzeni, ale niewątpliwie bogatsze o doświadczenia dzieciństwa. Ambasad Polski w Berlinie Wschodnim poinformowany o sytuacji w jednym z obozów, stwierdził, iż i tak nie jest tam najgorzej. W niektórych bywa o wiele gorzej.

To też niewątpliwie przyczynek do stanu świadomości co poniekąd przedstawieli naszych służb dyplomatycznych.

Tak więc wszystko, co dzieje się dziś u naszego wschodniego sąsiada jest niezwykle istotne. To, jak potoczą się losy tej części niemieckiego kraju, może w dużej mierze zadecydować o realizacji hasła "Europa - nasz wspólny dom". Bo przecież niemożliwy jest tam wspólny dom z kłopotliwym i uciążliwym sublokatorem!

Charakterystyczne, że np. wspólne koncerty zespołów rockowych pod hasłem Europejskiego Wspólnego

Szczęśliwi przybysze z NRD na lotnisku we Frankfurcie. Uciekli do RFN wyjeżdżając na wycieczkę na Węgry i nielegalnie przekraczając granicę węgiersko-austriacką. Następnie zostali przewiezieni wraz z innymi uciekinierami do ambasady zachodnioniemieckiej w Wiedniu, a stamtąd do RFN.

Domu odbywają się z udziałem muzyków RFN, Polski i Związku Sowieckiego. Bez udziału NRD. Im zakazano. Póki co katolicy świeccy z RFN i Polski podpisali wspólne oświadczenie o nie naruszalności granic na Odrze i Nysie. To napawa nadzieją!

WIESŁAWA CZAPIŃSKA

OD REDAKCJI:

RFN zamknęła 14 sierpnia na czas nieokreślony swą ambasadę i konsulat na Węgrzech po ostrym proteście złożonym wobec władz węgierskich i zachodnioniemieckich przez NRD. Na terenie ambasady przebywa 181 obywateli NRD. Według źródeł zachodnioniemieckich od maja br. do RFN drogą przez Węgry i Austrię uciekło co

najmniej 1600 obywateli NRD. Niektóre źródła mówią o kilku tysiącach. W maju Węgry rozpoczęły usuwanie zapor z drutu kolczastego biegnącej wzdłuż granicy austriacko-węgierskiej. Z kolei źródła w Wiedniu podały, że 12 i 13 sierpnia, w 28 rocznicę budowy Muru Berlińskiego do Austrii przedostało się przez Węgry co najmniej 200 obywateli NRD. Dziennik węgierski "Esti Hirlap" podał, że w tym samym czasie węgierska straż graniczna ujęła 471 obywateli NRD podczas próby nielegalnego przekroczenia granicy. Opozycja węgierska podała, że ponad 400 obywateli NRD zdecydowało się pozostać nielegalnie na Węgrzech z obawy przed prześladowaniami po powrocie do Niemiec Wschodnich.

ZIELONE ONTARIO

Wyprawa druga (część II)

Dziś czeka nas wyprawa do Algonquin Park, wspaniałego rezerwatu, który dla wielu turystów jest celem samym w sobie. Tu można spędzić wiele tygodni, zagubiwszy się w lasach i nad jeziorami z dala od cywilizacji, radia, telewizji i gazet.

Więc najpierw wracamy do Barry's Bay. Wczoraj śpiewał tu Chór im. Paderewskiego z Ottawy. Nastroj był cudowny, przy ognisku przypomnieliśmy sobie polskie ludowe piosenki, żarty, skecze, humoreski. Ten doskonały zespół w ciągu ostatniego weekendu dał w tych okolicach trzy występy, przyjmowane entuzjastycznie nie tylko przez Polaków. Pani dyrektor Wanda Garlicka chce tu wracać co roku. Członkowie Chóru ubrani są w tradycyjne polskie stroje ludowe, na czele całego zespołu już 28 lat stoi pani dyrygent Jolanta Langiewicz.

Z Barry's Bay drogą numer 60 jedziemy tym razem na północ. Mijamy dwie małe osady - Nadawaska i Whitney. To ostatnia miejscowość przed parkiem, ci turyści, którzy nie chcą w parku obozować, dojeżdżają do niego właśnie z Whitney.

I już wita nas wschodnia brama wjazdowa do Algonquin Park. Tu można otrzymać ostatnie informacje, wskazówki, rady na drogę. Potem już tylko lasy i jeziora, no z wyjątkiem muzeum i dwóch sklepów.

Kiedyś mieszkano tu sporo osób, kiedyś kwitł tu przemysł leśny. Wycinano drzewa, obrabiano je i drogą wodną lub kolejową przekazywano je do miejsc przeznaczenia. Ale Kanada dość szybko przekonała się, że ta gospodarka rabunkowa doprowadzić może do całkowitego zlikwidowania lasów w tym rejonie, do zniszczenia pierwotnego piękna przyrody i od roku 1893 okolice te podniesiono do rangi parku, czyli w zasadzie rezerwatu przyrody. Prowincja Ontario będzie więc uroczyście w roku 1993 obchodziła setną rocznicę ustanowienia tego wspaniałego parku, który jest pomnikiem

przyrody i zapewne pozostanie nim na długie lata.

W tej chwili są tam jeszcze prywatne domki letniskowe, ale w roku 1996 upływa termin wydania zgody na ich istnienie i gospodarze Parku poważnie zastanawiają się, czy zgodę tę przedłużyć. Przez Park przebiega w tej chwili tylko jedna asfaltowa droga, właśnie Route 60, natomiast ponad 100 000 osób rocznie korzysta z uroczych tras pieszych o różnym stopniu trudności. Nie ma innych dróg dostępnych dla samochodów, samoloty na tym terenie nie lądują, kolej też nie dochodzi, pozostają więc drogi wodne. Jest 1600 kilometrów dróg wodnych przez liczne jeziora, a jedynym środkiem komunikacji pozostaje łódka, a konkretnie najpopularniejsze w tej okolicy kanu.

Tylko na 39 jeziorach można jeździć motorówkami, a gospodarze Parku mają w planie ograniczenie tej liczby zaledwie do 15. Generalnie chodzi też o to, by zmniejszyć liczbę miejsc campingowych tam gdzie jest ich bardzo wiele, takich jak Canoe Lake, Opeongo Lake, Smoke Lake, natomiast stworzyć szereg nowych i zachęcić do obozowania nad nimi. Woluntarystyczna grupa ludzi zrzeszona w gronie Friends of Algonquin Park dba o te i wiele innych interesów tego regionu.

Korzystanie z uroków Parku generalnie jest naturalnie za darmo, ale za niektóre przyjemności trzeba płacić. I tak: istnieją wodne taksówki, na największym jeziorze Parku, Opeongo, w prawo od Route 60. Przewożą one chętnych na różne wybrzeża jeziora - jazda taka w taxi kanu kosztuje dwie osoby 20 dolarów, plus 1,5 dolara ubezpieczenie. Wszyscy obozowicze muszą mieć zgodę Parku - taka zgoda kosztuje 35 dolarów za noc od osoby. Trzeba mieć naturalnie licencję na łowienie ryb - wykupienie licencji kosztuje 22 dolary na 21 dni. Można również wypożyczyć kanu z pełnym wyposażeniem - koszt 40 dolarów jednorazowo.

Najczęściej jednak i najchętniej

zwiedza się Park na własnych nogach, by wieczorem powrócić do samochodu. Skończyły się czasy pionierskie, gdy wyprawy wielodniowe, zimą z plecakami, wyruszały przed siebie, by powrócić po tygodniu. Dziś już jesteśmy wygodniejsi. A wieczorem obejrzeć można jeden z filmów wyświetlanych w kinie pod gołym niebem - o czarnych niedźwiedziach, wilkach, bobrach, o Parku zimą. I posłuchać gawędy przy ognisku. Tak bezpiecznie.

Więc wjeżdżamy do tego Parku. Pierwszy punkt obserwacyjny wita nas kilka metrów od bramy powitalnej. Przedstawia on w formie plansz ze zdjęciami podbój tych terenów. Najpierw byli Indianie, potem traperzy, potem nadeszła cywilizacja, którą wywarła Indian i wycięła drzewa, a potem dopiero mądry Biały Człowiek złapał się za głowę i ustanowił Park. Tak w skrócie można by opowiedzieć o historii Algonquin.

Dalej widzimy pierwszą osadę pionierów, drwali, którzy pracowali przy wyrębie lasu - zachowane są ich domy, kuźnia, studnia, lokomotywa, statek parowy. Niezbyt wygodnie żyło się tym ludziom, warunki mieli rzeczywiście prymitywne, urągające ludzkim potrzebom.

Kolejny przystanek, kolejne wspaniałe miejsce widokowe - Lake of Two Rivers i niedaleko muzeum Algonquin Park. Wchodzimy po schodkach, a obok nas tak jak wszędzie, jak na całym świecie, tłum wycieczkowiczów. Głównie są to Japończycy, ze swymi wszystkimi kamerami. Muzeum zawiera głównie wypchane okazy ptaków, ryb i ssaków, które żyją na terenie Parku, a wszystko przy przeraźliwym akompaniamencie wycia wilków. Podobno w sierpniu są organizowane specjalne wyprawy, w głąb Parku, by tam, tuż tuż słysząc jak wyją żywe wilki.

Następna "stacja" to Canoe Lake - tu właśnie zaczyna się większość wycieczek kanu w głąb Parku i tu jest też kawałek cywilizowanej Ameryki.

Sklepy pełne tandetnych pamiątek, restauracja, stacja benzynowa, jeszcze jedna stacja benzynowa tylko na skraju jeziora, dla motorówek, liczne hangary, tłumy ludzi. Trzeba stąd uciekać jak najszybciej. Ani podobał się sweter za 130 dol. i rękawiczki za 40, ale kupiliśmy tylko skromny plakat za 6.

Zatrzymujemy się więc tam, gdzie nie ma ludzi. Oto jezioro Dam, które poprzez bardzo wąski strumień wody, pod tamą wpada do następnego jeziora. Jak to - nie ma ludzi! Na tamie stoją wędkarze i łowią ryby.

Jeszcze kilka przystanków, kilka miejsc widowiskowych, o których przeczytać można w przewodniku, ale jeszcze lepiej samemu je obejrzeć, i oto opuszczamy już wspaniały Algonquin Park. Wyprawa, mimo iż bezpieczna i przebyta w wygodnej Impali, ze względu na 9-miesięcznego Michałka, z którym nie da się niestety daleko zejść, pozostanie chyba na całe życie w naszej pamięci. Tak pięknych i tak czystych miejsc nie ma wiele na naszej ziemi skażonej acid rain.

Wyjeżdżamy Bramą Zachodnią - jeszcze tylko kilka jezior obejmujących drogę, kilka uroczych wodospadów, w których kąpią się turyści i jesteśmy już w kolejnym pięknym widokowym miejscu poza Algonquin Park, w Tower. To wspaniała wieża widokowa, wysoka na dobrych 100 metrów. Od północy widok na majestatyczne drzewa pożądanego Parku, od południa droga wije się w dół ku uroczemu miasteczku, które koniecznie musimy zobaczyć.

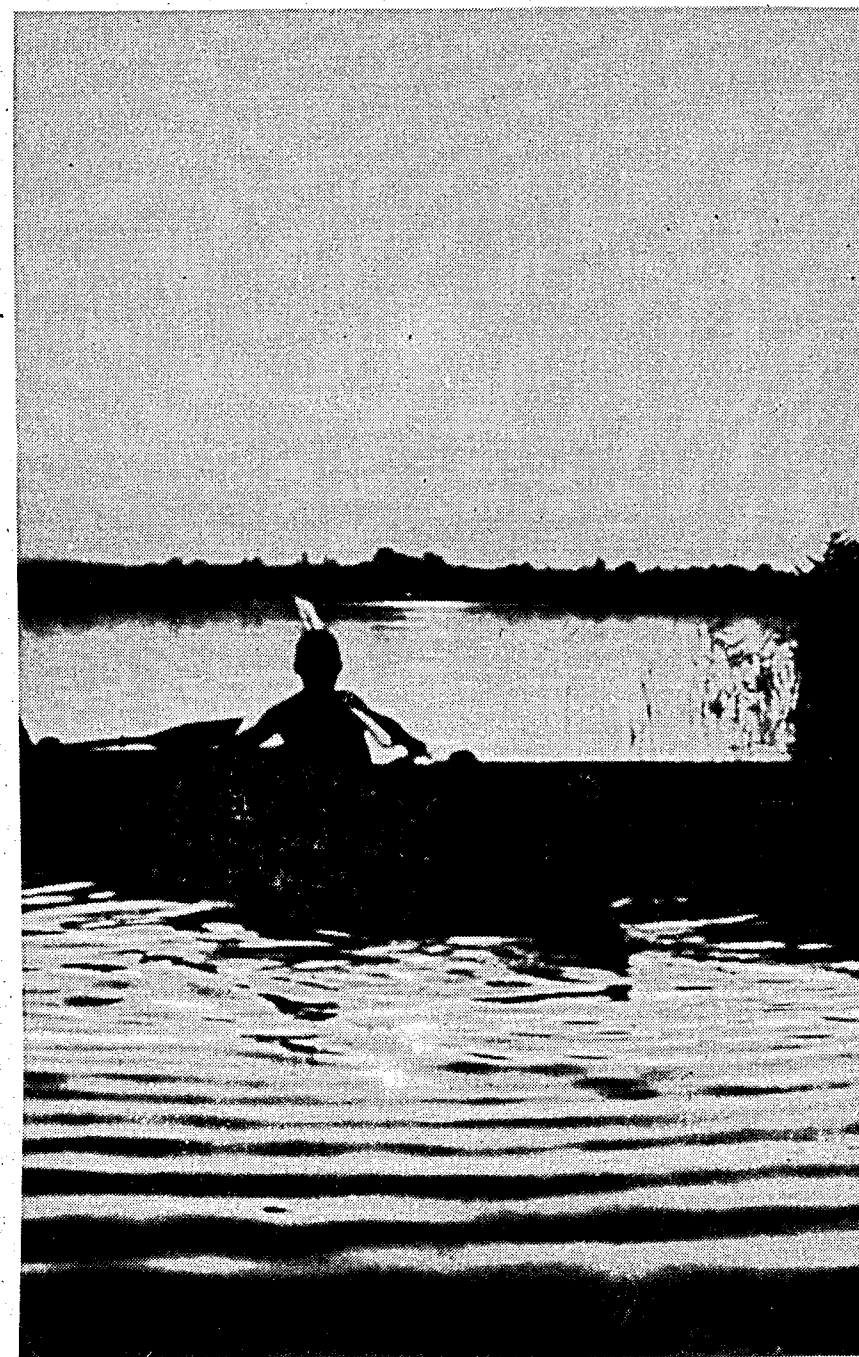
Dorset - mała miejscowość, wielkości piastki niemowlęcia. Centralną część zajmuje duży parking dla przejeżdżających turystów. I wokół parkingu - stacja benzynowa, wspaniałe zaopatrzone sklepy Robinsona, sklep z antykami i lodziarnia. I to wszystko - potem przejazd przez mały mostek, z którego dzieci skaczą do kanału i Dorset już za nami.

To już prawie koniec naszej dzisiejszej wyprawy - jeszcze tylko szybki skok na południe od Barry's Bay. Co jest za Wilnem? Za Wilnem jest miasteczko Killaloe, a jeszcze dalej Eganville. Nic nie byłoby w nim właściwie ciekawego, gdyby nie wielka pieczara, wielka dziura w ziemi, która mieści się kilka kilometrów za Eganville. Schodzimy w

dół i czujemy się jak w krajobrazie sprzed 500 milionów lat, ciemność, stalaktyty zwieszające się ze ścian, nagie skały, woda kapiąca gdzieś z góry. Kiedyś biegł tędy nurt rzeki, która teraz znajduje się nad nami. Rzeka się wycofała została pieczara, którą człowiek udostępnił do zwiedzania. Dziurę odkryto w roku 1893, udostępniono w 1965. Tak kiedyś żyli ludzie w epoce łupanego kamienia.

Wychodzimy na górę, na światło dzienne. Koniec, trzeba wracać do Toronto. Tym razem między kamienie, które zbudował człowiek. Koniec zielonego Ontario, koniec (na razie) z lasami, jeziorami, z zielenią. Teraz miasto - też piękne i ciekawe.

MAREK GASZYŃSKI



KRÓTKO:

- Polanica. Po sześciu rundach międzynarodowego turnieju szachowego - Memoriał Akiby Rubinsteina w Polanicy - Zdroju w czołówce nie zaszły większe zmiany. Po pięciu kolejnych remisach pierwsze zwycięstwo odniósł arcymistrz Włodzimierz Schmidt w partii z Kubańczykiem Włofredo Sariego. Prowadzi trójka szachistów sowieckich: Siemion Dwoiris, Igor Nowikow i Ilia Smirin, mająca na swoim koncie po 4,5 pkt.
- Na tenisowych mistrzostwach Polski w Katowicach wyłoniono półfinalistki. Są nimi: Katarzyna Nowak, Sylwia Czopek, Magdalena Mróz i Renata Wojtkiewicz.
- Pierwszego dnia międzynarodowego turnieju siatkówki mężczyzn w Budapeszcie, zespół polski przegrał ze Słowacją 0:3 (12:15, 11:15, 11:15).
- Zbigniew Rusin został wybrany w skład członków dyrektoriatu Międzynarodowej Federacji Kolarstwa Zawodowego (FJCP) podczas obrad kongresu w Chambery. Funkcję prezydenta FJCP powierzono Holendrowi Heinowi Verbruggenowi, a wiceprezydentów: Szwajcarowi Rolandowi Hoferowi i Hiszpanowi Ignasio Orii.
- Prologiem na dystansie 7,8 km rozpoczął się w Geel wyścig kolarskich zawodowców dookoła Belgii: Najszybciej trasę pokonał Thierry Marie (Francja) - 9.39,12 wyprzedzając Fransa Haassena (Holandia) o 3,05 sek. oraz Lecha Piaseckiego (Polska) o 9,18 sek.
- Na mityngu lekkoatletycznym w Grosseto, bieg na 110 m ppł został określony przez organizatorów jako rywalizacja o miano najszybszego płotkarza na świecie. Zwyciężył mistrz olimpijski Roger Kingdom z czasem 13.24 przed Keithem Talleyem - 13.59. Na 800 m, sukces odnieśli biegacze afrykańscy. Zwyciężył Wilfried Kirodzi z Keni - 1.45,05 przed Moussą Fellem z Senegalu - 1.45,42. Na trzeciej pozycji uplasował się Rey Brown - 1.45,90.
- W Budapeszcie odbył się międzynarodowy mityng lekkoatletyczny Grand Prix. Poza nielicznymi wyjątkami wyniki były przeciętne. Najlepszy osiągnął zwycięzca rzutu oszczepem

Steve Buckley (W.B.) - 85,86.

W biegu mężczyzn na 200 m:

1. Thomas Henry (USA) - 20,47.

2. James Butler (USA) - 20,56.

Z Polaków Krzysztof Piatek był czwarty w biegu na 110 m przez płotki 14,06, Piotr Piekarski piąty w biegu na 1000 m - 2.19,2.

• Trzecią porażkę zanotowały polskie koszykarki w Timisoarze na Mistrzostwach Europy kadetek. Tym razem Polska przegrała z Jugosławią 49:67 (14:39).

• W Biel zakończył się szachowy turniej arcymistrzów. Pierwsze miejsce zajął Wasilij Iwaniczuk (ZSSR) - 9 pkt, wyprzedzając Lwa Polugajewskiego (ZSSR) - 9 pkt., Evana Sokolowa (Jugosławia) - 8 pkt.

• W lekkoatletycznym mityngu w Malmoe dominowali reprezentanci USA. W biegu na 100 m wystąpiło ich aż siedmiu. W czasie 10,13 zwyciężył Carl Lewis. Na 200 m triumfował Floyd Heard - 20,59, na 400 m Butch Reynolds - 44,32.

• Dwa rekordy Europy w chodzie ustanowiła podczas mistrzostw ZSSR w Leningradzie 23-letnia Wiera Mokołowa: na 10 km - 43,04, na 5 km - 20,38. Rekord świata na 5 km należy do Kerry Saxbyl (Australia), Mołokowej zabrakło 13 sek. Rekord świata na 10 km należy również do Saxby i wynosi 41,30.

• Polski Związek Lekkoatletyki otrzymał informację, że do reprezentacji Europy na Puchar Świata w Barcelonie (8-10.09.) obok Tomasza Nagórki (110 ppł) powołany został także Andrzej Grabarczyk, który wygrał konkurs trójskoku w Brukseli w Pucharze Europy grupy "B".

• W Arignone odbyły się pierwsze mistrzostwa świata w triathlonie: 1500 m pływanie, 40 km jazda rowerem i bieg na 10 km. Organizatorzy dopuścili do startu aż 800 zawodników i zawodniczek. Zwyciężył Amerykanin Mark Allen - 1:58.46 wyprzedzając o ponad minutę mistrza Europy sprzed dwóch lat, Brytyjczyka Glenna Cooka.

• W wieku 59 lat zmarł pięściarz i szkoleniowiec - mgr Wiktor Pietrzykowski. W latach 50 należał do czołowych zawodników wagi półciężkiej i ciężkiej. Zdobył m.in. dwukrotnie tytuł mistrza Śląska. Jednym z jego wychowanków był młodszy brat, czterokrotny

mistrz Europy i trzykrotny medalista olimpijski - Zbigniew Pietrzykowski.

• Podczas obozu wspinaczkowego w Dolomitach włoskich, organizowanego przez Częstochowski Klub Wysokogórski śmierć poniosło dwóch polskich alpinistów - 20-letni Roman Kimla oraz 25-letni Jacek Kulawik. Obaj wspinacze zmarli na szczycie Civetta, po gwałtownym załamaniu się pogody.

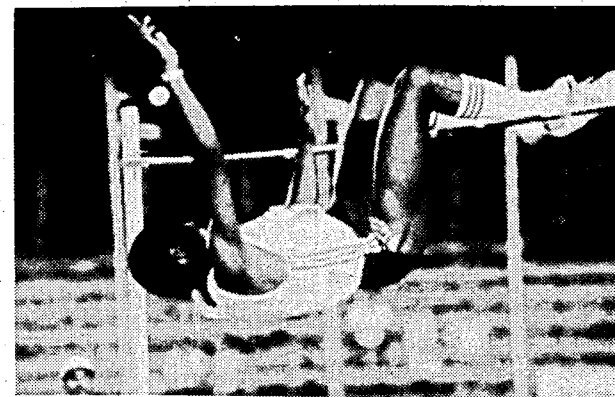
• Z Węgier nadeszła wiadomość o tragicznym w skutkach wypadku drogowym z udziałem polskiego sportowca. Na szosie w okolicach Miskolca potrącony przez samochód zginął 21-letni lekkoatleta AZS AWF Katowice Jerzy Sieczko. Przebywał on na zgrupowaniu treningowym przed mającym nastąpić za kilkanaście dni wyjazdem na letnią Uniwersjadę. Na poboczu szosy odbywał on trening w swojej specjalności - chodzie sportowym. M.in. na skutek mgły i złej widoczności najeżdżał na niego samochód.

• Dyrektor sportowy grupy kolarskiej "Exbud" Ryszard Szurkowski poinformował dziennikarzy, że po startach w USA nie powrócili do kraju Andrzej Mierzejewski i Krzysztof Wiatr. Ryszard Szurkowski liczył, że tylko sprawy osobiste spowodowały, że obaj zawodnicy spóźnili się na samolot i wystartują w trwającym obecnie wyścigu dookoła Belgii. Jednak w Geel, gdzie odbywał się prolog zabrakło obu kolarzy. Wszystko wskazuje, że Mierzejewski i Wiatr porzucili pracę, za co czekają ich przewidziane w umowie sankcje. Obaj mieli podpisać kontrakty na 2 lata i przez ten czas powinni reprezentować firmę.

Ryszard Szurkowski, zgłosił pięciu zawodników do mistrzostw świata zawodowców w Chambery (27 bm.). Są to: Marek Kulas, Zdzisław Krudysz, Marek Szerszyński, Mirosław Uryga i Andrzej Półkoński.

• Prasa bydgoska doniosła, że na spartakiadzie młodzieży w Brydujściu dostrzeżono Izabelę Dylewską w... barwach Republiki Federalnej Niemiec. W imieniu Izzy głos zabrał trener kobiecej kadry kajakowej Olgierd Świątowski: Oskarżanie Izzy brzmi zupełnie niepoważnie.... Sport wyczynowy to nie tylko walka - to przede wszystkim sportowe

CZŁOWIEK PRZESKOCZYŁ BRAMKĘ!



przyjaźnie. Jedną z przyjaciółek Izzy podarowała jej swoją koszulkę, a ja zewoliliem Dylewskiej nosić ją wówczas, gdy nie reprezentuje oficjalnie barw Polski. Zresztą co ma nosić, skoro od początku roku czekamy na zamówiony strój reprezentacyjny, w jakości godnej "pierwszej damy światowych kajaków". Nie tylko na to zresztą czeka - także na godziwe warunki mieszkaniowe. Jest śmieszne, że II-ligowy piłkarz ma wszystko, a medalistka olimpijska nic.

PIŁKA • PIŁKA

• W pierwszym spotkaniu rundy wstępnej Pucharu UEFA piłkarze Auxerre przegrali na własnym boisku z Dinamem Zagrzeb 0:1 (0:0).

• Jagiellonii Białystok przybył już trzeci piłkarz Żarglisu Wilno. Jest to 23-letni napastnik Gintaras Kwiliunas, który w zespole Żarglisu od 1989 r. zdobył 5 goli. Kwiliunas został zatwierdzony przez PZPN i wkrótce zagra w naszej ekstraklasie obok występujących już w barwach Jagiellonii swych kolegów - Mackiewiczusa i Kasperawiczusa.

• Piłkarz Dynama Kijów Igor Bielancow podpisał dwuletni kontrakt z Borussią Moenchengladbach.

• Dwie bramki strzelił Ryszard Tarasiewicz dla swego nowego klubu Neuchatel Xamax w ligowym pojedynku z aktualnym mistrzem Szwajcarii Lucerne. Cały mecz wygrał zespół Tarasiewicza 3:2.

CHULIGAŃSKIE WYBRYKI KIBICÓW RUCHU WE WROCŁAWIU

4 kolejka I ligi przyniosła dwie sensacje. Pierwszą była przegrana aż 0:3 Ruchu Chorzów z GKS Katowice, drugą przegrana w Poznaniu Lecha Poznań 1:5 z Zawiszą Bydgoszcz. W efekcie cztery pierwsze drużyny mają po czterech kolejkach 7 pkt. Ruch, mimo tego, że był gospodarzem, rozegrał swój mecz po raz trzeci na Stadionie Olimpijskim we Wrocławiu, gdyż jak wiadomo PZPN ukarał tę drużynę za chuligańskie wybryki kibiców na boisku w Chorzowie. Niestety kibice-chuligani Ruchu dali o sobie znać także podczas meczu z

Kubańczyk Javier Sotomayor podczas rekordowego skoku na wysokości 244 cm w San Juan w Portoryko. Nowy rekord świata 21-letniego fenomena został już przeanalizowany na wiele sposobów, m.in. Amerykanie podkreślają, że została przełamana kolejna bariera ludzkich możliwości - 8 stóp w skoku wzwyż.

Natomiast miłośnicy futbolu zauważyli, że również dla tej dyscypliny sportu stała się rzecz historyczna - człowiek przeskoczył wreszcie piłkarską bramkę. Mierzy bowiem ona 244 cm i tyle właśnie przeskoczył Sotomayor. Fachowcy uważają, że fenomenalny Kubańczyk, który 233 cm skoczył w 16 roku życia, może wywindować rekord świata na 250 cm! Notabene jeśli idzie o szerokość, bramka liczy sobie 732 cm i została już dawno przeskoczona, nawet przez specjalizujące się w skoku w dal kobiety.

GKS we Wrocławiu. Niezadowoleni z wysokiej przegranej Ruchu połamali siedzenia i ławki obrzucając piłkarzy odłamkami drewna, a interweniującą milicję butelkami i kamieniami. Kilku funkcjonariuszy odniosło obrażenia, kilkanaście kibiców zostało zaareztowanych.

I LIGA - 4 kolejka

Lech - Zawisza	1:5
Ruch - GKS	0:3
Stal - Zagłębie S.	0:2
Jagiellonia - Śląsk	1:1
Górniki - Olimpia	3:1
Motor - Legia	0:0
Widzew - Zagłębie I.	0:1
Wisła - ŁKS	3:2

Tabela I ligi po 4 kolejkach

1. Ruch Chorzów	7	9:3
2. GKS Katowice	7	8:3
3. Zawisza Bydg.	7	8:3
4. Zagłębie Lubin	7	5:1
5. Zagłębie Sosn.	6	7:4
6. Legia W-wa	5	5:3
7. Jagiellonia B.	5	4:2
8. ŁKS Łódź	5	6:5
9. Górnik Zabrze	4	4:4
10. Olimpia Poz.	3	4:5
11. Wisła Kraków	3	5:7
12. Stal Mielec	2	3:6
13. Motor Lublin	2	2:6
14. Śląsk Wrocław	1	3:6

15. Lech Poznań	1	4:10
16. Widzew Łódź	-1	1:9

II LIGA - 4 kolejka

Gwardia - Szombierki	2:1
Pogoń - Stal S.Szcz.	1:1
Polonia - Odra	1:0
GKS J. - Stal S.Wola	0:0
Miedź - Igloopol	1:1
Moto J. - Siarka	1:1
Górniki W. - Hutnik	1:0
Stilon - Zagłębie W.	0:1
Bałtyk - Stal Rz.	0:0
Resovia - Lechia	2:0

Tabela II ligi po 4 kolejkach

1. Polonia Bytom	8	6:1
2. Zagłębie W.	6	3:1
3. Górnik W.	5	6:4
4. Stal S. Wola	5	3:1
5. Gwardia W-wa	5	5:4
6. Hutnik Kraków	5	4:3
7. Siarka T.	5	4:3
8. Moto Jelcz	5	3:2
9. Stal Rzeszów	5	3:3
10. Pogoń Szczecin	4	6:5
11. Odra Wodzisław	4	5:4
12. Stilon Gorzów	4	5:4
13. Igloopol Dębica	4	7:8
14. Stal S. Szcz.	4	3:4
15. Resovia	3	3:3
16. Szombierki Bytom	3	4:5
17. Lechia Gdańsk	2	4:6
18. Miedź Legnica	2	4:7
19. GKS Jastrzębie	1	1:6
20. Bałtyk Gdynia	0	1:6

NOWA SZKOŁA JĘZYKA POLSKIEGO

Od 1 września rozpoczyna pracę nowa szkoła języka polskiego w North York. Zgodnie z programem "Heritage Language" uczniowie poznawac będą również historię i geografię Polski.

Lekcje będą się odbywały we wtorki i czwartki od godz. 5 po południu do godz. 6.15 po południu.

Szkoła jest bezpłatna. Zapewnia podręczniki i pomoce naukowe. Znajduje się pod opieką rodziców i Związku Nauczycielstwa Polskiego w Kanadzie.

W szkołach publicznych North York nauczano do tej pory 37 języków. Język polski będzie 38.

Adres szkoły: **76 Three Valleys Dr., North York** (blisko skrzyżowania Lawrence Ave. East i Dufferin Street).

Do naszej szkoły można zapisywać dzieci bez względu na miejsce zamieszkania i rodzaj szkoły dziennej, do której dziecko uczęszcza. Jedynym warunkiem jest pisemne zgłoszenie dziecka przez rodziców lub opiekunów.

Wstępne zgłoszenia można kierować do pani Elżbiety Kozielskiej, nr telefonu **391-5121**

Piotr Jakubiak

PANI NINA ODPOWIADA

Pani Rysia z High Park skarży się, że jej zwierznik w pracy stał się do niej dostawcą, podglądał przy przebieraniu się, poklepywał, podszczypywał, próbował całować. Miała trudności z wytłumaczeniem mu po angielsku, że jest jej to niemiłe, i że sobie tego nie życzy. Po prostu odsuwała jego rękę lub uciekała. Wówczas zaczął ją sekować. Doszło do tego, że porzuciła dobrze płatną pracę i teraz ma trudności ze znalezieniem następnej. Jest mocno rozgoryczona, gdyż w jednej firmie, która o mało jej nie zatrudniła, wspomniano coś o negatywnych referencjach i braku kooperacji. Pani Rysia jest pewna, że to jej poprzedni boss w ten sposób się na niej odkuwa.

Pani Rysiu! To, co panią spotkało nazywa się "sexual harassment" i skarga złożona w odpowiednim czasie i miejscu, zmieniłaby diametralnie pani sytuację. Z roli zwierzyny awansowałaby pani do roli myśliwego i wysłaby pani z tego interesu z niewąskim porożem na pamiątkę. Wcale nie jestem pewna czy jest to sprawa już przedawniona, szczególnie jeśli te referencje utrudniają pani znalezienie nowej pracy. Radzę niezwłocznie udać się do polskiego adwokata, gdzie nie będzie pani miała trudności z wystąpieniem się ani z

opisaniem sytuacji. Redakcja i wszystkie panie będą trzymały za panią kciuki i życzymy szczęścia. A raczej sprawiedliwości.

OD REDAKCJI:

O przepisach prawnych dotyczących "sexual harassment" wkrótce w rubryce "Paragraf z klonowym listkiem".



SPOD PARAGRAFU

Mój majster, Polak zresztą, jest jowialny do przesady. Używa słów i mąskojazzenia, które sprawiają, że robię się purpurowa. Jak to zauważył, zaczął jeszcze bardziej świntuszyć. W gruncie rzeczy to porządny człowiek, ale chwilami nie do zniesienia. Nie jestem dziewczycą orleańską, ale nadmiar cudzej wyobraźni seksualnej mnie żenuje.

Czy jest sposób, by z tym skończyć?

Sprawa tylko z pozoru jest problemem obyczajowym. Jest regulowana prawnie, choć wkroczenie na ten teren prawa jest rzeczą trudną i również krępującą.

Powinna pani zwrócić uwagę rubasznemu majstrowi, że używaniem takiego języka popełnia czyn, który w prawie określa się jako "Sexual Harassment". Jeżeli to nie pomoże, w co nie wątpię, musi pani porozmawiać z szefem zakładu. Bywa, że i ten świntuszy i nie znajdzie w tym nic niestrawnego.

Trzeba będzie wówczas zwrócić się do Human Rights Commission i zaskarżyć o prześladowanie na tle seksualnym.

Rozsądne, doświadczone kobiety potrafią odstraszyć świntucha bez sądu i prawników ("ale pan dowciapny panie

Kaziu"). Nicco gorzej jest w innym przypadku.

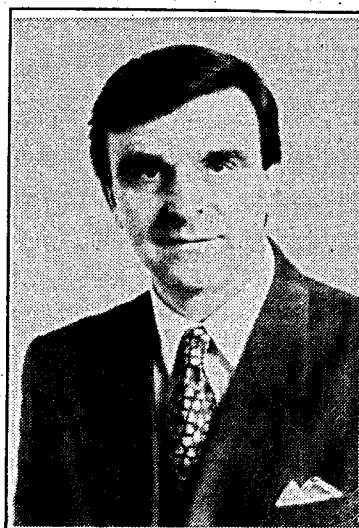
Pracuję jako recepcjonistka w dużym zakładzie. W pracy radzę sobie dobrze, znam język. Rozumiem co się dzieje i ludzie rozumieją co mówię. Jestem szybka i operatywna. Zawód wykonuję dobrze. Na dodatek jestem ładnie zbudowana i dobrze ubrana. Przesunięto mnie do głównego biurka. Miło słuchać komplementów klientów. Zdarzają się zaproszenia na lunch średniego personelu. Szef całego działu pan w średnim wieku przechodzi koło mnie z kamienną twarzą. Pewnego dnia po zwykłym good morning, po odebraniu telefonu z jego gabinetu, usłyszałam "I want to f... you" i dłuższy elaborat dotyczący technicznych szczegółów. Na końcu groźba, że jak pisnę, to wyrzuci mnie z pracy. Ponieważ nie poszłam do niego, zażądał, żebym poszła. Zdziwiło to moje koleżanki, bo nie ma takiej drogi służbowej, powiedziałam im o co chodzi.

I słusznie, bowiem w takich sprawach rzadko są naocznymi świadkami, natomiast koleżanki, mogą potwierdzić w sądzie, że mówiła im pani o tym. Jeśli w zakładzie jest związek zawodowy, też warto o tym powiedzieć. Jeśli będzie



usiłował panią wyrzucić z pracy lub odmówił awansu, ma pani pełne podstawy zaskarżenia i wygrania sporej sumy pieniędzy. Może pani również poinformować o incydencie na piśmie Radę Dyrektorów. Jeśli nic w tej sprawie nie zrobią, można ich również zaskarżyć. Konieczne może okazać się powiadomienie związków zawodowych. Zboczonemu szefowi ciężko będzie panią ruszyć, a jeśli ma silnych wrogów, może nawet polecieć pod tym pretekstem. Proszę się skontaktować z prawnikiem.

TEMIDA



ANDRZEJ BERNARDYN - R.E. Broker

**PIERWSZE i JEDYNE
POLSKIE
BIURO REAL ESTATE
W
MISSISSAUGA
3035 'A' Hurontario St.**



2091 Hurontario St., Mississauga - nowe 3-sypialniowe condominium, basen, korty tenisowe. Wyjątkowa okazja - właściciel przeniesiony - musi sprzedać.

31 Hanson Rd. Mississauga - 4-letni dom - piwnica z osobnym wejściem - rentowana za \$600, 3 sypialnie, 4 łazienki. Super dom za cenę bliźniaka.

Nikt nie zna Mississauga lepiej niż my

566 - 5656



ANDRZEJ MAJEWSKI - R.E. Broker

BLACK RIBBON DAY

Apelujemy do całej Polonii o wzięcie udziału w demonstracji organizowanej w 50 rocznicę podpisania w 1939 roku układu Ribbentrop - Mołotow, w którym uzgodniono podział Polski między hitlerowskie Niemcy i ZSSR. Demonstracja odbędzie się w Toronto 23 sierpnia (środa) przed gmachem City Hall o godzinie 7 wieczorem. Prosimy o jak najliczniejszy udział, w miarę możliwości z polskimi flagami

Kongres Polonii Kanadyjskiej
Okręg Toronto

ARYSTOKRATKA NA PRZYPADNIE

Czterdzieści z górą lat po odejściu obszarów do lamusa historii ukazało się w stołecznej prasie ogłoszenie: "Poszukuje się pani z arystokratycznej rodziny do nauki dobrych manier". Anons sensacyjny, ale i sentymentalny zarazem. Od czasu do czasu zdarzają się u nas pogoni za zbłąkanym żubrem na ulicach miasteczek; wygląda też na to, że w podobny sposób zaganiać się będzie na korepetycje ostatnia arystokratka Polski Ludowej. To już kłopot osoby bądź instytucji, która zamierza reedukować się w wysokim stylu życia. Treść zapotrzebowania skłania jednak do zadumy. Przede wszystkim zadziwia awans "umarłej klasy" do poziomu warstwy ustalającej towarzyskie wzory. Do tej pory zdawało się, że parweniusewów poziom wzorów lekceważyli. Wyrafinowana kultura srebrnych sztuców była niedostępna dla chłopów, musiała więc być odrzucona. Potomek szarackiego szlachcica zazdrościł wielmoży bogactwa, ale od wielkopańskiej drętwoty uciekał w stronę szerokiej, familiarniej ekspresji. Mieszczanin znów wypracowywał konkurencyjny styl życia wobec arystokratycznego: chodziło mu między innymi o to, by odróżnić dorobek własnych rąk od utracjuszkowskiego blichtru i pozoru. Gdy więc teraz, w okolicznościach historycznych zupełnie odmiennych, ktoś świadomie powraca do egzotycznego kanonu, coś to musi znaczyć. Czyżby dobre zachowanie znowu było w cenie?

Na zachodzie Europy to nie pierwsza. O charakterystycznych sposobach i formach życia codziennego po wojnie we Francji pisał Henri Lefebvre. Norbert Elias w klasycznej już książce "Über den Prozess der Zivilisation" dał historyczną analizę form towarzyskich, opis przemian w postawie wobec potrzeb naturalnych, ewolucję postawy wobec stosunków seksualnych, prze-

obrażenia popędu agresji. Europejczycy celebrują towarzyskość i praktykują grzeczność. Jeśli wiosną tego roku znajdziemy wśród ogłoszeń na Sorbonie tytuł doktoratu "L'idée de politesse dans les manuels de bonnes manières", to niezawodnie spotkam się z uprzejmością także na paryskiej ulicy.

W Polsce jest z tym znacznie gorzej. Już w pierwszym powojennym okresie społecznej burzy i klasowego naporu ogłada poszła w kąt jako czczy wymysł posiadaczy. Przyrodzoną elegancję gestu zastąpiła toporna surowość. Mars na twarzy działacza utrzymywał się dłużej, im dotkliwiej brakło myśli pod niskim czółkiem. Ręce nie skalane nadmierną pracą, a zmęczone uroczystym przecinaniem wstąg, dostojnie krzyżowały się na podółku (ten zwyczaj w naszych sferach parlamentarnych utrzymał się do dzisiaj). Nawyk odpowiadania monosylabami pozwalał urzędnikowi trzymać na dystans petenta - a petentem w Polsce jest się zawsze i wszędzie. Nowa forma gramatyczna "wy" prowadziła wprawdzie czasem do zniekształcenia sensów ("podnieście głowę" - czyżby chodziło o dwoje ludzi z jedną głową?), ale pozwalała przynajmniej do czasu odsunąć zwyczajowe "pan", "pani". Współcześnie często spotykana hybryda tych dwóch form - "rozumiesz pani", "wsiadasz pan" - łączy zbytek poufałości z rodzimym umiłowaniem tradycji. Wraz z wymieraniem starej inteligencji nieuchronnie malał obszar odniesienia do tradycyjnych wzorów. Malał, albo przesunął się w stronę kultury masowej. Tu zaś nie bardzo było do kogo podciągać. Telewizyjny prezenter cały tonął w pretensjonalnym ubiorze i wysłowieniu. Rzecznik rządu zyskał złą sławę jako cyniczny humorysta. Popularny piłkarz (niedoszły czytelnik podręcznika de la Salle'a z 1774 r.), na oczach milionów zrywając z bardzo ordynarnym

sposobem siłkowania nosa w rękę wybierając za to "godziwszy sposób posługiwania się w tym celu dwoma palcami". Idoli brak.

Zamiast spoglądać w górę (może góry w ogóle nie ma?) staramy się ocalić normalność. Zawierzamy małym gestom. Tkamy utraconą nie wspólnotę. Raz jest gorzej, a raz lepiej. Mali posiadacze dużych samochodów wyrabiają sobie samozwańczą rezerwację miejsca na osiedlowym parkingu, ale z drugiej strony coraz częściej zdarza się, że siedzący pasażerowie w zatłoczonych autobusach starają się ulżyć towarzyszom niedoli biorąc na kolana ich siatki z zakupami i toboły. Mało kto respektuje prawo sędziwych emerytów do zakupu poza kolejnością, ale bywają motorniczowie tramwajów, którzy poczekają długą chwilę na zapóźnionego, zdyszanego starca. Trzydziestoletni, lekko tylko podpity chamus załatwia potrzebę fizjologiczną w biały dzień na załudnionej ulicy, ale nie opodał ktoś nakleja ogłoszenie: "Przyplątał się kanarek. Wiadomość: Renesansowa 8". Wyziwy uryny odsyłają nas aż do średniowiecza. Domowe karmniki dla ptaków mogą być znakiem odrodzenia.

RAFAŁ MARSZAŁEK



O PROGRAMIE POMOCY POLSCIE INACZEJ

W ubiegłym numerze opublikowaliśmy przekazany nam przez Biuro Informacyjne Solidarności w Toronto program pomocy Polsce przedstawiony zachodnim mężom stanu przez Lecha Wałęsę i podpisany przez niego i Jacka Merkela. W Polsce określa się go jako program Trzeciakowskiego, bowiem jest on jego głównym konsultantem. Zakłada plan pomocy w wysokości 10 miliardów dol. z USA oraz wysokie pożyczki i darowizny z Europy Zachodniej.

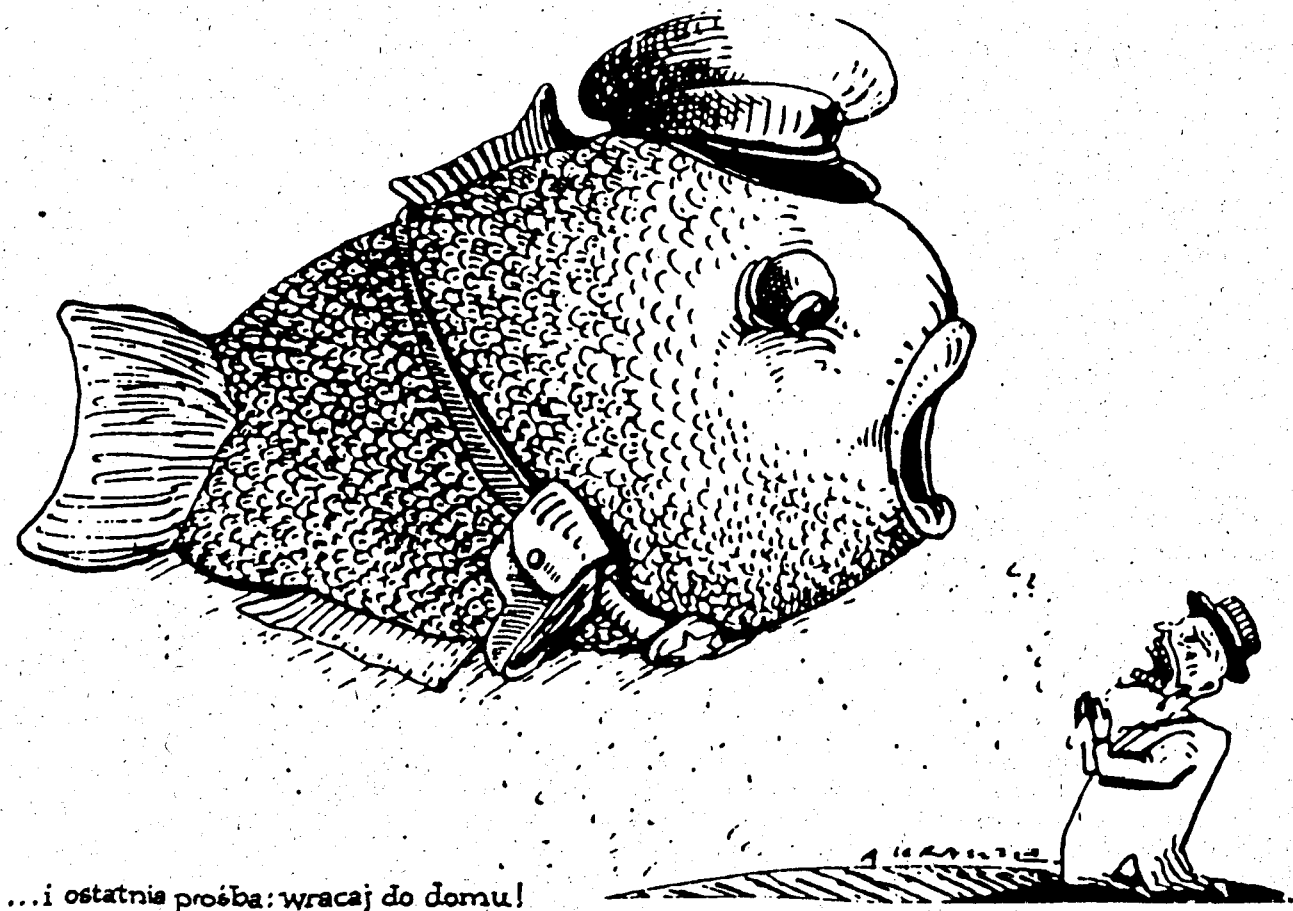
W dniach 12 i 13 sierpnia w Toronto odbyło się posiedzenie Studium Spraw Polskich, którego przedmiotem był plan pomocy gospodarczej. Uczestnicy - intelektualiści z Ameryki Północnej, w tym kilku ekonomistów wypowiedziało się na temat wspomnianego planu przedstawiając do niego pewne zastrzeżenia, jak również wysuwając

nowe postulaty. W wyniku obrad powstał dokument, który za warunek pomocy Polsce wysuwa całkowitą zmianę metod rządzenia i zarządzania gospodarką. Sugeruje jednoznacznie, że warunkiem pomocy powinna być zmiana rządu.

Jednym ze zwolenników tej koncepcji jest ekonomista z Harvardu polskiego pochodzenia profesor Andrzej Błaszczyński. Jest wykładawcą ekonomii i zagadnień etycznych w biznesie. Jest również aktywnym działaczem Solidarity International, KPA oraz Conference of Solidarity Support Organization - światowego związku organizacji popierających Solidarność za granicami Polski. (O działalności tych grup pisaliśmy w związku z ostatnim ich zjazdem w Wenezueli wiosną tego roku.) Błaszczyński przez wiele lat występo-

wał jako moderator - osoba prowadząca obrady i odpowiedzialna za ich owocny przebieg.

Tym razem jednak prof. Błaszczyński wystąpił jako ekspert i krytyk polskiej koncepcji pomocy. Ponieważ jego opinie są bardzo interesujące - nie tylko dla Polaków za granicą, ale i w kraju, gdzie jednak docieramy - poprosiliśmy go o wypowiedź na temat realności planu i jego realizacji. Tekst z racji merytorycznych wymaga jednak autoryzacji. Postaramy się go przedstawić w najbliższym numerze. Jest on bowiem przyczynkiem do koncepcji, że warunkiem udzielenia jakichkolwiek większych pożyczek Polsce jest zmiana rządu i stylu rządzenia i wzbudzenia w ludziach nadziei i odwagi inwestycyjnej. Jest to szczególnie aktualne w chwili wycofania się Kiszczaka z utworzenia rządu.



...i ostatnia prośba: wracaj do domu!

Horoskop tygodnia 17 sierpnia - 23 sierpnia

BARAN: 21 marca - 20 kwietnia
Usłyszysz w tych dniach miłe słowa ze strony osób, na których zdaniu Ci zależy. Ta przyjemność wydatnie poprawi Twój nastrój, a nawet zdopinguje do energiczniejszego działania. Warto bowiem udowodnić, że głoszone pochwały mają konkretne pokrycie. Dzieci wreszcie wdrożyły się w rytym obowiązków po wakacjach. Znak przyjazny - Bliźnięta, unikaj Kozirożca. Dzień - środa, liczba - 4.

BYK: 21 kwietnia - 21 maja
Ruch, zabieganie, dużo pilnych i ważnych spraw. Okazja ku temu będzie istotna na tyle, że Twoja nerwowa krzątania okaże się w pełni uzasadniona. Rozmowa z kimś rzadko widywanym, a ważnym, może być bogata w efekty! Chodzi o krąg Twoich zainteresowań zawodowych. Zadbaj o zdrowie i samopoczucie, mniej wagi przykładając do zbawienia świata całego. Znak miły - Ryby, unikaj Wagi. Dzień - wtorek, liczba - 8.

BLIŹNIĘTA: 22 maja - 21 czerwca
Atmosfera oczekiwania na dalszy bieg spraw, którym poświęcasz uwagę już od jakiegoś czasu. W tych dniach najpewniej dotrzesz do finału. Da Ci to niemałą satysfakcję. Ale rywalizacja z kimś równie zainteresowanym sprawą jak Ty trwać będzie nadal. Mimo pewnego zdenerwowania, uznasz ją za rodzaj ostrogi do działania... Znak miły - Skorpion, unikaj Wodnika. Dzień - niedziela, liczba - 2.

RAK: 22 czerwca - 22 lipca
Zbliża się okres pewnych zmian, dość zasadniczych w niektórych polach Twego działania. Odczujesz trochę tremy, a także moment niewiary we własne siły. Na szczęście nie potrwa to długo. Zaraz potem rzucisz się z nową energią w sam wir ważnych spraw! Ale i one ułożą się bezszereśnie. Dobra passa życiowa. Znak zyciowy - Strzelec, unikaj Panny. Dzień miły - piątek, liczba - 6.

LEW: 23 lipca - 23 sierpnia
Wysłuchasz pochwał, które nie zawsze wydadzą Ci się w pełni szczerze. Nie zwracaj sobie głowy takimi podejrzeniami! Ten, z którego zdaniem się liczysz, powie Ci prawdę. Stwórz mu tylko odpowiednią okazję. Spotkanie, na które w tych dniach dostaniesz zaproszenie, powinno być udane, więc nie odmawiaj udziału!... Znak miły - Lew, unikaj Raka. Dzień - sobota, liczba - 3.

PANNA: 24 sierpnia - 22 września
Nowe twarze, nowe tematy do rozmowy. Ruch w starych sprawach. Tak najpewniej będzie wyglądał ten tydzień. Trzeba będzie bardzo uważać, żeby zdążyć tam, gdzie Twoja obecność jest rzeczywiście potrzebna, a zrobić unik wówczas, gdy sytuacja Ci nie w smak. A może tak się zdarzyć. Uroczystości rodzinne w podniosłej i uroczystej atmosferze. Znak miły - Bliźnięta, unikaj Ryb. Dzień - środa, liczba - 4.

WAGA: 23 września - 23 października
Bieg niektórych spraw trochę zawiedzie Twoje oczekiwania. Spróbuj nie okazywać swoich przeżyć. Zwłaszcza że w niedługim czasie sytuacja się trochę unormuje i powoli wyjdiesz na swoje. Pomocny okaże się ktoś pozostający dotychczas na boku. Warto poświęcić czas i energię, bo sprawy, z którymi się zetkniesz będą miały duży ciężar gatunkowy. Znak sprzyjający - Baran, unikaj Wagi. Dzień miły - poniedziałek, liczba - 4.

SKORPION: 24 października - 22 listopada
Nieoczekiwane sprawy do tej pory jasne skomplikują się. Potrzebne z Twojej strony będą takt i bardzo delikatne postępowanie. Nawet drobne uchybienie od przyjętych norm czy niedostrzeżenie na czas zmiany atmosfery mogą mieć poważne skutki związane z długą wlokącymi się kłopotami. Uwaga! finanse wymykają się spod kontroli. Znak przychylny - Kozirożec, unikaj Raka. Dzień - sobota, liczba - 7.

STRZELEC: 23 listopada - 21 grudnia
Niektóre zdarzenia, nawet drobne, uświadomią Ci problemy dotychczas mało zrozumiałe. Mówiąc po prostu - jakaś nowa sytuacja otworzy Ci oczy. Zupełnie inaczej zaczniesz traktować sprawy dotychczas istotne, a teraz już nie tak ważne! Niespodzianką będzie krótki, ale interesujący wyjazd. Korzystaj z okazji - lato zbliża się ku końcowi. Znak zyciowy - Waga, unikaj Byka. Dzień miły - wtorek, liczba - 5.

KOZIOROŻEC: 22 grudnia - 20 stycznia
Miłe spotkanie będzie ozdobą tego tygodnia. Jest szansa, że staniesz się ozdobą towarzystwa. Warto dobrze przygotować się do tej roli! Rywalizacja z kimś dobrze znanym nie powinna doprowadzić do spięcia. Trzymaj więc nerwy w takich okolicznościach na wodzy. Zdrowie dopisze. Finanse lekko powyżej normy. Znak miły - Bliźnięta, unikaj Ryb. Dzień - wtorek, liczba - 5.

WODNIK: 21 stycznia - 18 lutego
Napięta sytuacja. Nie komplikuj jej dodatkowo. Zwłaszcza że są szanse na szybkie uspokojenie się tego wzburzonego morza!... Rozmowa z kimś zyciowym dużo Ci da. I w tę stronę zwróć swoją uwagę. Przelewać się nie będzie, ale na brak pieniędzy narzekać nie możesz. Liczne i dobrane towarzystwo może się rozpaść. Znak miły - Waga, unikaj Raka. Twój dzień - niedziela, liczba - 4.

RYBY: 19 lutego - 20 marca
Spotkanie w gronie zyciowych Ci osób, może nawet jakaś miła niespodzianka. Kilka rozmów przeprowadzonych z tej okazji da Ci dużo do myślenia. Szczególnie jedna sprawa obudzi na nowo, już zarzucone, nadzieje. Wakacje już na półmetku, a Ty wcale nie czujesz tego. Czynniejszy wypoczynek w czasie weekendu. Miły znak - Lew, unikaj Wagi. Dzień - piątek, liczba - 5.

KTO SIĘ URODZIŁ - psychozabawa

14 sierpnia
Bardzo dobry organizator, ale dopiero gdy zajmie samodzielne stanowisko. Nie lubi wysłuchiwać rad i poleceń. Usposobienie ma wesołe i towarzyskie. Wierzy w swą dobrą gwiazdę. Z rodziną rzadko bywa w zgodzie. Ma bowiem skłonność do popadania w krańcowość.

15 sierpnia
Bardzo inteligentny, pracowity i obdarzony zdolnościami dyplomatycznymi radzi sobie najlepiej w świecie zewnętrznym. W życiu rodzinnym jest jednak egoistą domagającym się rozrywek i przyjemności wyłącznie dla siebie. Wynika to z jego zarozumiałości, dumy i urojeń. Ma ku temu pewne dane. Odnosi łatwo sukcesy zawodowe, zyskuje przyjaciół i ma powodzenie u kobiet. Jednak jego wewnętrzne życie emocjonalne bywa okaleczone i to stanowi przeszkodę w jego karierze.

16 sierpnia
Bywa szorstki, nawet nieprzyjemny, co wynika z jego zamknięcia w sobie i ognistego temperamentu. Ma dobre serce, współczuje i pomaga innym. Ulega łatwo dominacji rodziny i przyjaciół. Lubi życie proste i skromne. Pracę miewa uciążliwą i trudną, pełną nieporozumień.

17 sierpnia
Cecha dominująca - namietność, uleganie wzruszeniom, kaprysom. Na szczęście w pracy jego entuzjazm, odwaga sprawiają, że w krótkoterminowych celach jest niezawodny. Ma zdolności organizacyjne i dobrze je realizuje na wysokich stanowiskach. Słabość do odmiennej płci, upodobanie do luksusu, sztuki nie przyniosą mu szczęścia. Powinien panować również nad wrogością i pamiętliwością. Na antypatii trudno cokolwiek zbudować.

18 sierpnia
Dobrze się przystosowuje do okoliczności życiowych. Cechuje go silna, budząca podziw indywidualność, opanowanie, intuicja. Duże zdolności językowe. Talent krasomówczy. Bywa w opozycji z zasadą. Nie będzie bardzo bogaty ani wybitny. Ale czeka go powodzenie, uznanie. Musi wystrzegać się

Ciąg dalszy na str. 31

Kalendarz Echa

Na święty Jacek - z nowej pszenicy placek.

17 sierpnia - czwartek

Wsch. Słońca: 05.05 Zach. Słońca: 19.07
Wsch. Księż.: 19.25 Zach. Księż.: 05.33
Imieniny obchodzą: Anastazja, Anita, Jacek, Joanna, Julianna, Liberat, Miron, Zawisza i Zanna

PATRONI:

Św. Jacek urodził się w Kamieniu Śląskim i był dominikaninem - misjonarzem działającym w Krakowie, Kijowie, Gdańsku oraz w Prusach. Zmarł w 1257 r. Podobno uciekając przed Tatarami chciał zabrać z sobą tylko monstrację, ale wtedy usłyszał tajemniczy głos: "Jacku, zabierasz Syna, a zostawiasz Matkę". Zabrał więc także figurkę Matki Boskiej. Jest patronem diecezji katowickiej i opolskiej.
Św. Miron to kapłan grecki, który wygnany do Kizyku zginął tam od miecza ok. 250 r.

Jacek - łac. hiacyntus (goździk).
Miron - grec. myron (lekarstwo, pachnidło).

1919 - Wybuchło I powstanie śląskie.

18 sierpnia - piątek

Wsch. Słońca: 05.07 Zach. Słońca: 19.05
Wsch. Księż.: 19.46 Zach. Księż.: 06.54

Imieniny obchodzą: Agapit, Bronisława, Firmin, Helena, Ilona, Klara i Laura

PATRONI:

Św. Helena była cesarową. Nawróciła się pod wpływem syna, Konstantego Wielkiego, cesarza (czczonego w Kościele wschodnim jako święty), stając się fundatorką wielu bazylik i odnajdując także drzewo Krzyża Św. Zmarła ok. 328 r. Przedstawia się ją w stroju cesarskim i z krzyżem.

Helena - grec. hele (blask).

19 sierpnia - sobota

Wsch. Słońca: 05.08 Zach. Słońca: 19.04
Wsch. Księż.: 20.07 Zach. Księż.: 08.15

Imieniny obchodzą: Bolesław, Jan, Julian, Juliusz i Sebald

PATRONI:

Św. Jan Eudes (1601-1680) to ksiądz normandzki, który zasłynął jako opiekun seminariów duchownych i założyciel kongregacji pod wezwaniem Jezusa i Marii oraz kongregacji Sióstr Notre Dame de Charite. Znano go także jako miłośnika nabożeństwa do Serca Pana Jezusa i Serca Jego Matki.

Jan - imię biblijne (znaczy: Bóg jest łaskawy).

Bolesław: imię to nie ma patrona; pochodzi z prasłow. bolje (dużo) + sław(a).

1893 - Urodził się Stefan Starzyński, böhaterski prezydent Warszawy w dniach napaści hitlerowskiej (wywieziony do Dachau zm. w 1943 r.).
1919 - Wybuchło II powstanie śląskie.

20 sierpnia - niedziela

Wsch. Słońca: 05.09 Zach. Słońca: 19.02
Wsch. Księż.: 20.29 Zach. Księż.: 09.35

Imieniny obchodzą: Bernard, Samuel, Sieciech i Sobiesław

Św. Bernard z Clairvaux (090-1153) był cystersiem francuskim (opat), który zasłynął jako kaznodzieja, mistyk, doradca papieży, a wreszcie głosiciel krucjat.

Bernard - germ. berp (niedźwiedź) + hart (mocny).
Sobiesław - nie ma patrona.

1847 - Urodził się w Warszawie Bolesław Prus, jeden z największych polskich pisarzy, autor słynnych "Kronik tygodniowych", opowiadań ("Powracająca fala", "Antek", "Katarynka", "Anielka") powieści ("Lalka", "Emancypantki", "Faraon"). Zm. w 1912 r.

1898 - Urodził się Leopold Infeld, wybitny fizyk, teoretyk, współpracownik Einsteina.

21 sierpnia - poniedziałek

Wsch. Słońca: 05.10 Zach. Słońca: 19.00

Wsch. Księż.: 20.55 Zach. Księż.: 10.57

Imieniny obchodzą: Baldwin, Franciszek, Joanna, Kazimiera i Pius

PATRONI:

Św. Pius X, papież, zwany papieżem dzieci. Urodził się w 1835 roku i był synem krawca. Zmarł w 1914 r. Metrykalnie nazywał się Józef Sarto.
Św. Baldwin z Rieti, to ulubiony uczeń św. Bernarda z Clairvaux i opat cystersów w San Pastore. Zmarł w 1140 r.

Pius - pius (pobożny).
Baldwin - germ. bald (śmiałość) + win (przyjaciół).
Joanna - obecnie obchodzimy 12 grudnia (św. Joanna de Chantal).

1858 - Urodził się Wacław Sieroszewski, powieściopisarz, nowelista, autor prac etnograficznych (zm. w 1945 r.).

22 sierpnia - wtorek

Wsch. Słońca: 05.12 Zach. Słońca: 18.59
Wsch. Księż.: 21.26 Zach. Księż.: 12.19

Imieniny obchodzą: Bogusław, Cezary, Hipolit, Sieciech, Tymoteusz i Zygfryd

23 sierpnia - środa

Wsch. Słońca: 05.13 Zach. Słońca: 18.57
Wsch. Księż.: 22.06 Zach. Księż.: 13.37

Imieniny obchodzą: Apolinary, Filip, Lubomir, Róża, Sidonia, Wiktor, Zacheusz

PATRONI:

Św. Róża z Limy (Peru) (1586-1617), zasłynęła jako tercjarka zakonu dominikańskiego i mistyczka. Jest patronką Ameryki, Filipin i Antyl.

Róża - łac. rosa (róża).

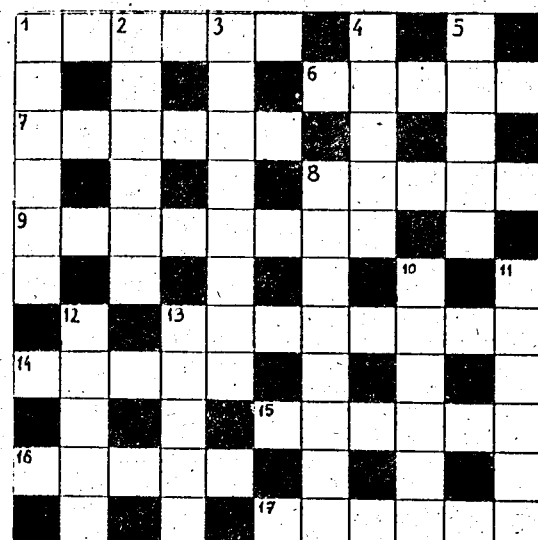
1898 - Zmarł w Toronto Kazimierz Gzowski (ur. 1813) - wybitny inżynier i konstruktor, który wyemigrował do Ameryki po upadku Powstania Listopadowego, budowniczy dróg i mostów w Kanadzie, m.in. mostu międzynarodowego na rzece Niagara.

POZIOMO:

1. Uliczny zespół
6. Symptom
7. Propozycja
8. Złamała nóżkę, bo skakała
9. Sprytnie unika kłopotliwych sytuacji
13. Znaleźisko dla sapera
14. Towarzyszka jelenia
15. Wielki, gęsty las
16. Mebel niezbędny w nocy
17. Żebracze imię

PIONOWO:

1. Dąży skałę
2. Ułatwia pływanię
3. Przy jej pomocy Diogenes szukał człowieka
4. Sprawa może przybrać zły lub dobry
5. Skrywa twarz
8. Niecne plany
10. Nadmierna ciąża nastolatkom
11. Tam się prowadzi narzeczonego
12. Do boju wystąpił z orężem
13. Miasto położone w Kotlinie Sandomierskiej na lewym brzegu Sanu



Rozwiązanie krzyżówki z poprzedniego numeru

POZIOMO: prababla, kineskop, odrost, gubernator, kajdanki, naddatek, akta, rozstaj, solista, efekt, amaran, archont, pled, hipoteka, habit.

tomahawk, szerryciel, dubler, Warszawa, żelazna.

PIONOWO: plotkarka, blond, baton, Anglik, kabina, naród, szafa, oponent, jazda, antrak, kajet, delcja, trefl, stado, stopa, aptekarka, mniszka, panika, etalaz, obrus, etyka, model, habit.

BRYDŻ NR 59

ZADANIE

WE po partii:

A K W 8 4 3 2 D 10 7
6 10 5 4 2
K 6 4 W E A 8 7 3
K 8 5 3

W N E S
- 1 kier pas pas
4 piki pas....

Wist as, król, S dołożył trójkę i damę... W trzeciej lewie zagrałeś as pik, obrońcy dołożyli do koloru. Jak rozgrywasz dalej?

ROZWIĄZANIE

Licytacja wykazała, że szansa na korzystne położenie asa trefl jest niewielka. Twoją nadzieją może być podział kar 3-3, przy konfiguracji D W 10 u N lub D W x, D x x-jeśli przy graniu króla, asa karo, N się nie odblokuje. Ale nie musisz liczyć na tak sprzyjające układy lub zachowania się obrońców. Przy trzech lub mniejszej liczbie kar u N grę wygrasz zawsze, jeśli rozegrasz następująco: Przejdź do dziadka atutem, przebij kiera, zagraj króla, asa

karo i na ostatniego kiera wyrzucić z ręki blotkę karo. Przy lewie utrzyma się N i każde jego zagranie przyniesie Ci brakującą lewę.

DAMA PIK

SZACHY NR 67

ROZWIĄZANIE ZADANIA NR 66

1. f2 - f3! Ge8 - d7
2. Kd6 - c5 Hd1 : c1
3. Sd3 - f2 x
2. - " - H ruch dowolny
3. Sd3 - f2 x

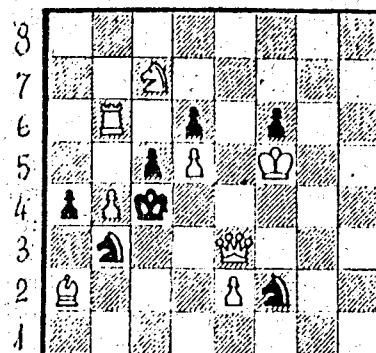
1. - " - Ge8 - c6
2. Kd6 - e7 ruch dowolny
3. Sd3 - f2 x

Janusz Fux należał do przedstawicieli młodych urodzony w 1914 r. Podczas studiów w Warszawie stał się członkiem Koła Problemistów, gdzie szybko zwrócił na siebie uwagę. Pierwsze zadanie wydrukował chyba w 1931 r., a już w 1932 r. był dojrzałym twórcą! Na konkursach uzyskiwał nagrody (kilkanaście) w tym pięć pierwszych.

Jego ulubiony temat to "Uwolnienie białej bierki w trzychodówce". Ten temat rozpracował w swoich pracach wydawniczych. Jego działalność nie trwała długo, bo zginął podczas okupacji.

ZADANIE NR 67

Tadeusz Czarnecki
OŚRODEK WARSZAWSKI
Gazeta Polska 1934 r.
II nagroda



Białe zaczynają i dają matę w 2 ruchach.

Rozwiązanie w następnym numerze. GRAORZ

Dokończenie ze str. 28

nadmiernego zamięłowania do etykiety i leciutkiego krętaństwa.

19 sierpnia

W sprawach praktycznych, przemysłu i handlu wyróżnia się dobrymi rezultatami. Lubi, jeśli ma na to warunki, kolekcjonerstwo, interesuje się historią, przyjaźni z artystami. Jest ambitny, impulsywny, czasami kłóliwy. Rozwija się jednak stale i uczy całe życie, także z przykrych doświadczeń. Ma problemy z pohamowaniem gniewu i czynów gwałtownych.

20 sierpnia

Ma duży instynkt społeczny. Chętnie zakłada partie, organizacje i zrzeszenia. Ma również dobre spokojne życie w domu (co rzadko się przy takich zainteresowaniach zdarza). Ma zdolności mediatorskie, godzi przeciwników, wrogów, łagodzi spory. Cieszy się dobrym zdrowiem, a także silną wolą, dobrymi intencjami.

21 sierpnia

Lubi spokój i zgodę. Jest uprzejmy. Zarazem potrafi zgrabnie kierować, a intencje ma w tym dobrodusze i szlachetne. Czekając go szczęście w miłości, zaspokojenie skromnych ambicji, wykorzystanie zdolności.

22 sierpnia

Ceni prawo, porządek i ścisłość. Ma również duże poczucie odpowiedzialności. Układa solidne plany i projekty. Zarazem jest szczery, prawy, chętny do pomocy. Należy jednak do malkontentów skoncentrowanych na własnej osobie, urojonych problemach i cierpieniach. Ma wszechstronne uzdolnienia, musi jednak hodować w sobie optymizm.

23 sierpnia

Prawdziwe dziecko przyrody, czuje się najlepiej na jej łonie, pośród pięknych widoków, krajobrazów, zapalony turysta i podróżnik. Ponadto ma zamiłowania artystyczne, wykazuje dużo poczucia piękna i smaku. Ma zdolności filozoficzne i logiczne. Może być znakomitą nauczycielem lub wykładowcą, ma bowiem duże zdolności perswazyjne jak i takt. Potrafi również korzystać z dobrych stron życia. Do rodziny jest przywiązany i nieegoistyczny.

ECHO W TYM TYGODNIU POLECA :

• Tylko do 27 sierpnia "Sex Tips For Modern Girls" - musical, Harbourfront, 235 Queens Quay W. Bilety w kasie, tel. 973-4000 lub TicketMaster, tel. 872-1111.

• Broń nuklearna w fotografii czarno-białej. Wystawa czynna do 11 września, The Power Plant, 235 Queens Quay W., tel. 362-4242.

• Do 31 sierpnia wystawa francuskiej porcelany i fajansu z okresu Rewolucji Francuskiej. 111 Queen's Park, tel. 593-9300.

• Do 9 października wystawa dinozaurów w torontońskim ZOO. Meadowvale Rd., tel. 392-5900. Komunikację TTC można sprawdzić pod numerem 393-4636.

• Wszystko o ziołach na wystawie otwartej do 27 sierpnia. York Quay Centre, Queens Quay W., tel. 973-3000.

• Największy nocny klub w Toronto (1000 miejsc) zaprasza na koncert muzyki Led Zeppelin. Gra Screamer. 25 sierpnia. Bilety w cenie od \$5 do \$12. 1325 Eglinton Ave. E., tel. 238-6611.

ECHO POLECA

DZIECIOM:

• Festiwal Filmów Dziecięcych od 29 sierpnia do 1 września. Informacje tel. 363-KIDS.

• Ontaryjskie muzeum rolnicze (Ontario Agricultural Museum) organizuje kukurydziany festiwal, z pokazami tańca, wystawą przedmiotów zrobionych z kukurydzy i innymi atrakcjami. Od godz. 10 do 17. 20 sierpnia. Dojazd Hwy 401 do Milton, zjazd 320 lub 312.

• Royal Ontario Museum i McLaughlin Planetarium oferuje darmowy wstęp 21 sierpnia zarówno na wystawę dinozaurów, jak i specjalne imprezy w planetarium (godz. 12.30, 13.45 i 15). Dla dzieci od lat 6 do 10. 100 Queen's Park.

• 22 sierpnia wycieczka do stacji telewizyjnej City TV (w programie udział w nagrywaniu Much Music City Pulse). Tylko dzieci od lat 6 do 10. Godziny tury: 299 Queen St. Zapisy pod tel. 363-KIDS.

• Biblioteka (228 Roncesvalles, tel. 393-7671) zawiadamia, że spotkanie PEN PAL CLUB odbędzie się 19 sierpnia o godz. 15, w ramach śródoowych pokazów filmowych 23 sierpnia o godz. 14 wyświetlany będzie film pt. "It's Late Dear Lovey Hart I'm Desperate". Zakończenie odbędzie się 30 sierpnia o godz. 14. Organizatorzy zapowiadają niespodzianki.

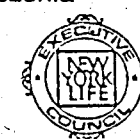
NEW YORK LIFE INSURANCE COMPANY

2 SHEPPARD AVE. E., STE. 404, TORONTO

Planowanie finansowe i ubezpieczenia

- LIFE INSURANCE - na życie
- DISABILITY - chorobowe
- MORTGAGE - hipoteczne
- GROUP, BUSINESS - handlowe
- RRSP, ANNUITY - emerytury
- VISITORS - dla odwiedzających

Po bliższe informacje proszę dzwonić
Biuro: 226-6515 Dom: 858-0129



Andrzej Krysiak

LETNIE ALERGIE

Powróć jeszcze raz do tematu alergii, tym razem będą to allergie dotyczące okresu letniego. Lato jest typową porą roku, kiedy to pojawiają się reakcje alergiczne układu oddechowego i pokarmowego. Może to być katar sienny, kichanie, łzawienie oczu, wysypki czy też trudności w oddychaniu. Alergie przewodu pokarmowego przeważnie objawiają się biegunką, wymiotami, bólami brzucha i zaparciami.

Czynnikami, które wywołują uczulenia w okresie lata, są pyłki roślinne, niektóre owoce (truskawki, maliny). Poważne reakcje, czasami w postaci szoku, powodują ukąszenia owadów, szczególnie pszczoł. Pyłki roślinne przenoszone przez wiatr i łatwo wdychane są najczęstszym czynnikiem uczuleniowym. Natomiast ukąszenia przez owady są prawdopodobnie najczęstszą przyczyną szoku alergicznego lub innych poważnych uczuleniowych reakcji.

Nawet słońce letnie może wywołać reakcje uczuleniowe u osób wrażliwych. Niektórzy są wrażliwi na ultrafioletowe promieniowanie, głównie ze względu na przyjmowane leki, które wywołują światłoczułość, jako objaw uboczny. Niektórzy reagują na substancje w kremach, których używa się dla ochrony przed promieniami słonecznymi.

Występowanie alergii jest często spowodowane odziedziczoną tendencją do alergii chociaż niekoniecznie tego samego czynnika. Tak np. matka lub ojciec mogli być uczuleni na jajka, natomiast dziecko jest uczulone na pyłki kwiatowe. Ponieważ ta tendencja jest odziedziczona, trudno z niej wyrosnąć, chociaż niektóre symptomy mogą się zmienić w czasie dorastania.

Nowe allergie mogą się wytworzyć w ciągu całego życia. Czy staniemy się wrażliwi na te czy inne czynniki uczulające zależy w dużej mierze od stopnia wyeksponowania na ten czynnik, jak również otaczające warunki, jak styl życia, lub układ odpornościowy - człowieka.

Alergie mogą być kontrolowane. Unikanie substancji, która powoduje uczulenie jest najlepszą metodą leczenia. W przypadku alergii pokarmowych dieta eliminująca jest nie tylko metodą testowania czynników powodujących uczulenie, ale i również formą leczenia. Inny typ diety to dieta rotacyjna, w której to diecie pokarmy są zmieniane co 4 dni. Na przykład: mięso wołowe jest podane jednego dnia, wieprzowe drugiego, drób na trzeci, a ryba na czwarty dzień. Podobnie jest z innymi pokarmami. Taki rodzaj diety cyklicznej z pewnymi grupami pokarmów spożywanych tylko w określone dni pozwala zawęzić pokarmy podejrzewane o wywołanie uczulenia.

Unikanie powietrznych czynników alergicznych wymaga wprowadzenia pewnych zmian w sposobie życia tj. regularne, częste sprzątanie, niepalenie papierosów, częste czyszczenie systemu klimatyzacyjnego (air

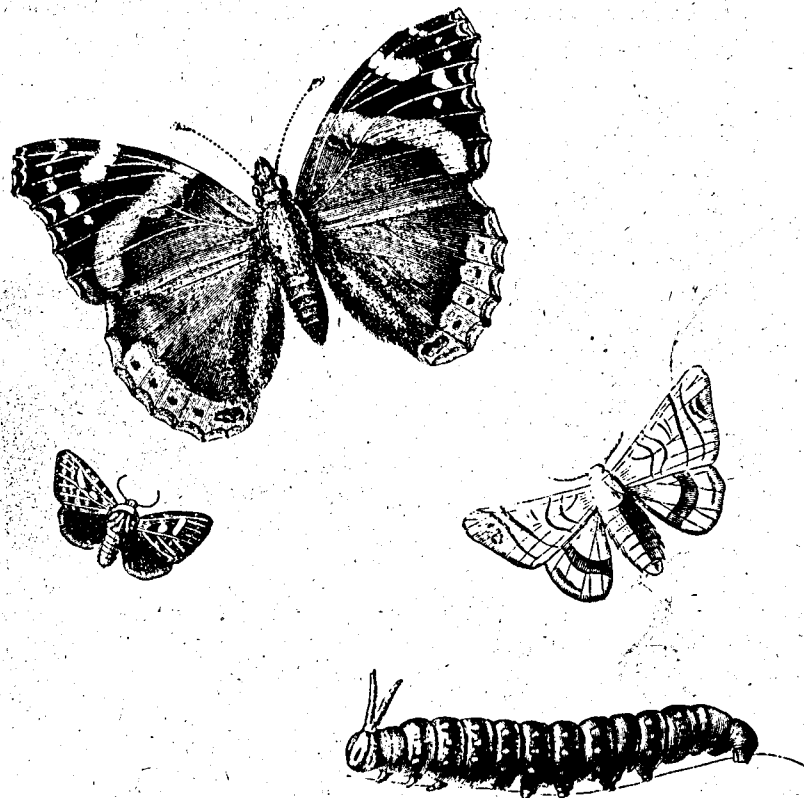
condition), odwilżacza powietrza, a nawet wyeliminowanie poduszek z pierza.

Oczywiście, niektórych substancji uczuleniowych trudno uniknąć ze względu na ich szerokie rozpowszechnienie. Do nich należą pyłki roślinne, kurz i pleśń. W takich przypadkach można zastosować leczenie odczulające. Dobre rezultaty przynosi leczenie środkami naturalnymi.

Leki roślinne mają znaczenie pomocnicze. Ich działanie to przede wszystkim eliminacja toksycznych substancji z organizmu człowieka, jak również ich antyalergiczne właściwości. Często stosowane leki homeopatyczne dają nie tylko ulgę w zmniejszeniu symptomów, lecz również wzmocnienie całego systemu odpornościowego człowieka.

Redaguje:

Dr. LIDIA DOBOSZ
TEL. 534-0050



"A MOŻE LEPIEJ BYĆ MĄDRYM PRZED SZKODĄ?!"

"Chciałabym się dowiedzieć na temat ubezpieczenia chorobowego, takiego które płaci, jak człowiek zachoruje lub ulegnie wypadkowi. Gdzie to można kupić i ile takie ubezpieczenie kosztuje?"

"Obecnie jestem na zwolnieniu lekarskim, ale za parę tygodni wrócę do pracy. Czy lepiej załatwić ubezpieczenie cho-robowe teraz, czy jak już wrócę do pracy?"

Dziwnym zbiegiem okoliczności otrzymałam kilka pytań tego rodzaju od osób, które aktualnie są na zwolnieniu lekarskim. Kiedy ból i cierpienie wywołane chorobą, czy wypadkiem zelżeją, dochodzą do głosu problemy życia codziennego, które do tej pory były na dalszym planie: skąd wziąć na zapłacenie komornego czy hipoteki, na jedzenie, lekarstwa, utrzymanie rodziny? Jak długo i ile zapłaci nam praco-

dawca? Czy i kiedy będę znów zdolny/a do pracy? Przypomina się wówczas, że istnieją ubezpieczenia i można by z nich skorzystać tak jak Kowalski czy Iksiński, którym "insiura" płaci już od pewnego czasu.

Oczywiście, firmy ubezpieczeniowe płacą i czasem wypłacają astronomiczne sumy osobom.... które się ubezpieczyły zanim uległy chorobie lub wypadkowi.

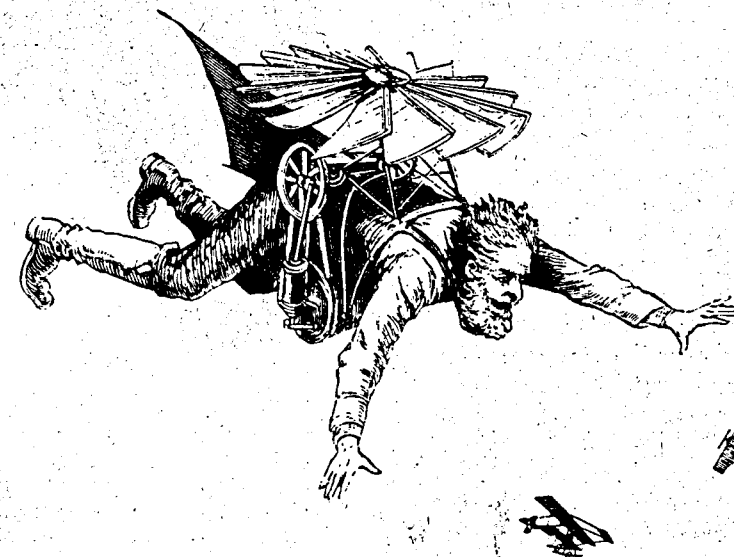
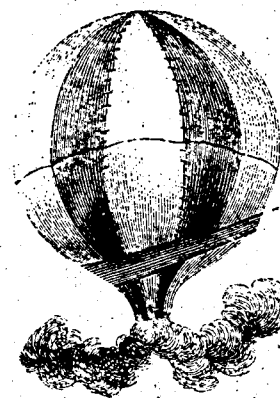
Jeśli się jest już chorym lub po wypadku, nie można wykupić ubezpieczenia, które by wypłacało w związku z tą właśnie chorobą lub wypadkiem. Bez odpowiedniego ubezpieczenia pozostaje nam korzystanie z własnych oszczędności, sprzedaż czegoś wartościowego co się posiada (48% domów ludzie tracą przez długotrwałą niezdolność do pracy spowodowaną chorobą lub wypadkiem), pomoc krewnych i przyjaciół i w końcu instytucje charytatywne.

Po powrocie do zdrowia i ponownym podjęciu pracy można się zwrócić do firm ubezpieczeniowych o **ubezpieczenie naszych przyszłych dochodów**. Jedyną metodą, aby się dowiedzieć, czy i na jakich warunkach możemy uzyskać ubezpieczenie naszej zdolności do pracy jest złożenie podania firmie ubezpieczeniowej. W dziale ogłoszeń ECHA są ogłoszenia wielu agentów, którzy mogą w tym pomóc. Znajomi i przyjaciele mogą również polecić odpowiedniego agenta, któremu ufają.

Na pytania dotyczące ubezpieczeń i planowania finansowego odpowiadam bezpłatnie na łamach ECHA lub telefonicznie, tel.: 622-1115 lub 746-5270.

Redaguje:

HALINA BARANOWSKA



SKRÓTEM PRZEZ KRAJ MOHAWKÓW

"Jedenastką" krócej, ciekawiej. Tłuc się 87 na północ do Montrealu i wyskoczyć na monotonny znany "forołań"? A tu wioski przy rzece św. Wawrzyńca. Białe domki i kościoły. Przeciagniemy jeszcze trochę wakacyjny raj Cape Cod, Plum Island, Nowej Anglii górzystego New Hampshire. A inny argument. Ścieżkę przez jedenastkę oszczędzi nam 2 godziny. Wyskoczmy z małej drogi przez most na Cornwall. A most jest koło kwadraciku na mapie na szaro. Jakies skróty. Rezerwat! Wspaniale!

Zbyszek, jak się wydaje, nie za bardzo lubi boczne, nieznane drożyny. Z benzyną, zawarią może być ciężko. Brak miejsc na postój. Naprzeciw tańczą autka pod pijanymi kierowcami. Przytacza ponurą statystykę. Najwięcej rozbojów na drogach ma miejsce na tych bocznych, z dala od dużych autostrad.

Sobota wieczór. Stan New York. Nieznana droga. Ale jedziemy. Zjeżdżamy z 11 na 37, jeszcze kilkanaście kilometrów, most, odprawa (2 buteleczki milutko chlupią pod siedzeniem). Dzieci już dawno posnęły, wykotłowawszy legowisko na tyle samochodu. Fatalnie liczne i miniaturowe akcesoria lalki Barbi pomieszczone z bronią i ekwipunkiem dziajdzo! Muszelki z piaskiem, suche z mokrym. Jak się robi jasno blisko domu, to się sprzątnie. Ważne, że posnęły wreszcie.

Na drodze zatrzymuje nas dwóch policjantów solidnie bardzo uzbrojonych. A może to są wojskowi? Dziajdzo? "Wjeżdżacie państwo na teren rezerwatu szczepu Mohawk. Indianie są uzbrojeni i są tam zamieszki. Wjeżdżacie na własne ryzyko i nie możecie liczyć na naszą pomoc. Nie możemy obecnie wejść do rezerwatu. Oto droga okrężna". Formułce towarzyszy gest palcem.

- Ile mil do granicy? Blisko. Kilka zaledwie. Objazd wygląda przydługawo. Strefić? Przed nami trzy samochody grzecznie skręcają w lewo. Policja spisuje nasze tablice rejestracyjne.

Teraz sobie przypominam. Wylegiwałam się na plaży z sekcją polityczną New York Timesa. Pech chciał, a i bez pecha nie byłoby inaczej, zaczęłam od

wiadomości o wyborze Kiszczaka na premiera. Olejek mi się na skórze zagotował. Cisnęłam gazetę. Z boku mniejszymi literami widać było jakiś tytuł ze słowami "Casino, Mohawk i FBI". Nie zwróciłam na to bliższej uwagi.

Wjeżdżamy spokojną drogą. Głucha pustka. Po paru kilometrach napis: Land of Mohawk. Dalej białe domki, jak wszędzie. Coś nie widać zdemolowanych budynków, starych zardzewiałych samochodów. Normalna amerykańska wiocha. Ludzi jakby wywiał. W końcu coś wygląda, że wjeżdżamy do centrum. Dla dodania sobie odwagi mamrocze, że Indian nie ma co się bać i utyskuje na paranoję policyjną, bo oto przed oczami po prawej stronie duża stacja benzynowa (ale tani!), ogromny supersam i sklep z pamiątkami indiańskimi. Szkoda, że zamknięty. Przed sklepem kilku mężczyzn z karabinami. Nie wyglądają na trzeźwych. Boczna droga zawałona jakimiś belkami i samochodem. U barykady pali się kociołek. Taki jakby strajk, czy pikiet, tyle że z karabinem. Po drugiej stronie, trochę dalej, ludzi robi się więcej. Nieruchomieją i patrzą na nas. Dociera do mojej świadomości, że jesteśmy tu obcy. To właśnie dla takich jak my blokują drogi. Pytanie: dlaczego? Czy tak jest zawsze? Czy akurat dzisiaj? Niektórzy z panów są również po głębszym i w dodatku przypomina się mi, że są to ci straszni łowcy skalpów, a w każdym razie jeden z najbardziej wojowniczych szczepów tej części kontynentu. Nie widać już fryzur typu Mohawk z pióropuszem na tyśej głowie, dominują baseballowe, załuszczone czapki. Patrząc na tych panów i myślę: - Jak komuś odbije i strzeli? Czy my mamy prawo tu być? Czy jesteśmy na prywatnym terenie, czy też na publicznej drodze? Jaki jest statut rezerwatu w Ameryce? Te głębokie myśli świadczą, że mądra koza po szkodzi. Mimo woli zapadam się głębiej w siedzenie. (Czy kula przechodzi przez blachę samochodu?) I w tym momencie swojsko zachlupotało. Moje buteleczki! Woda ognista! My też jesteśmy uzbrojeni! No to się w razie czego dogadamy.

Polak i Indianin.

Ludzie stoją, kręcą się koło dużego na 2 piętra budynku. "Kasyno Mohawk" głosi neonowy napis. Patrz pan jacy mądrzy, teraz widać skąd ta zamożność wiosek. Mają kasyna i to jeszcze w stanie New York, gdzie są nielegalne. I są u siebie i nikt im nie podskoczył! Turysta może połączyć piękne z hazardowym. To nie to, co cichcem w przebranej za wóz meblowy ciężarówce, czy w piwnicy u Chińczyka.

Wyobrażam sobie krępego Mohawka o ciężkim spojrzeniu, ogarniającego wydekoltowanej damie z wyższych sfer sprzed nosa Czarne. Dobrze jej tak, biała twarz. Wyszło tym razem na Czerwone. Czerwonoskóry odbija sobie latka, kiedy tracił na tych kontaktach. W Polsce też będą kasyna. Słowiański tubylec spojrzy niebieskimi ślepkami na rozhazardowaną kapitalistkę i nic. Z kasyna rząd się wyżywi.

Dalej miejscowa egzotyka. Szczepowy dom kultury. Wielki napis. Niedziela. Meeting wszystkich mieszkańców i powitanie gości. Podpis: Rada Szczepowa. Podjazd do domu jest również zablokowany. Do drugiego widocznego z drogi kasyna - także. Przed nosem pojawia się duży, ciężki koziołek. Zapora jak wół. Przed dalszym ciągiem szosy 37. Widać już stąd światła mostu na Cornwall. Przy koziołku stoi sobie Indianin w średnim wieku. Wygląda dostojnie i bardzo służbiście. Wygląda też na trzeźwego i nie zdaje się być czymkolwiek zagniewany. Patrzy na naszą tablicę rejestracyjną z kamiennym wyrazem twarzy. Zagląda w zawałony spiworami samochód, w pozostałości kampingowe i legowisko. Widzi śpiące dzieci. Trwa to na tyle długo, aby poczuć na plecach wędrujące ciarki. Próbuje się przymilnie uśmiechnąć, ale napotykam wzrok bez wyrazu. Najwyższy czas, żeby odbezpieczyć buteleczkę. Nietrzeba. Już w tym momencie wiem, że nic złego się nie stanie. Nie odkładając broni powoli, bez pośpiechu Indianin przesuwa koziołkabarierkę.

Rwiemy do mostu jak błyskawica. Z boku mijamy inne zablokowane drogi,

obarykadowane domy. Coś pokrzykujących na nas młodzieńców ze strzelbami. Dopadamy budki granicznej.

Strażnik patrzy na nas w kompletnym ośpieniu. Wygląda na to, że byliśmy jedynymi, którzy w ostatnich godzinach przejechali przez rezerwat.

- Jak wyście się tam dostali? Przecież wszystko pozamykane i policja odpędza turystów?

- Wciąż się dziwimy. A co się stało? - pytam.

- Wczoraj rano na teren rezerwatu weszła FBI i żołnierze US Army. Okazało się, że nie wszyscy mieszkańcy rezerwatu są zadowoleni z istniejących tam kasyn i wezwali władze do likwidacji nielegalnych, ich zdaniem, przedsiębiorstw. Zjawiło się ponad 200 uzbrojonych mężczyzn. Aresztowano 10 ludzi i zamknięto 7 kasyn pod zarzutem nielegalnego hazardu i czerpania dochodu z nielegalnych automatów do gry.

- Ludzie, tam jest 200 Mohawków z bronią maszynową i karabinami.

Wczoraj dojechało 150 uzbrojonych Indian kanadyjskich z Kahnawake, spod Montrealu i Ottawy. Może być powstanie. Przy pechu mogli was zabić, bo wyrażali się, że zabiją każdego kto wejdzie na teren rezerwatu.

- Nas? Skądże. Tam jest całkiem spokojnie. A zabili kogo? - Nie. Mówi niepewnie strażnik. Może się już uspokoiło. Będą rozmowy z Radą szczepu i wódzami. Mogą uchwalić referendum. - O tak, mówimy, jutro będzie meeting.

Facet tak się zadziwił, że nawet o buteleczki z wodą ognistą nie pytał.

Na wjeździe na most na rzece św. Wawrzyńca oświetlony na różowo neonówkami, na środku drogi, siedział Indianin. Miał nasuniętą na oczy baseballową czapkę. Na kolanach leżał karabinek. Kiedy podjeżdżaliśmy - drgnął. W snopie światła widać było, że się budzi. Dodaliśmy gazu. Po drugiej stronie z wielkiej wysokości ujrzeliśmy ogromne przemysłowe miasto.

Przed domem czekał na nas Kotek-Młotek i poranny Star. Nie wytrzymałam i rozsiadłam się na schodkach. Star donosił właśnie o zamieszkach w rezerwacie Akwesasne przy Hogansburgu. Wyczytałam, że mieszka tam 7 tys. amerykańskich i kanadyjskich Mohawków. Wolność Tomku w swoim domku. Kotek-Młotek zaczął się niecierpliwić.

"Zwykle gubisz klucze, nie było cię tydzień, a teraz na dodatek czytasz gazetę. Otwieraj drzwi, otwieraj puszkę, MIAU". W końcu się doczekał.

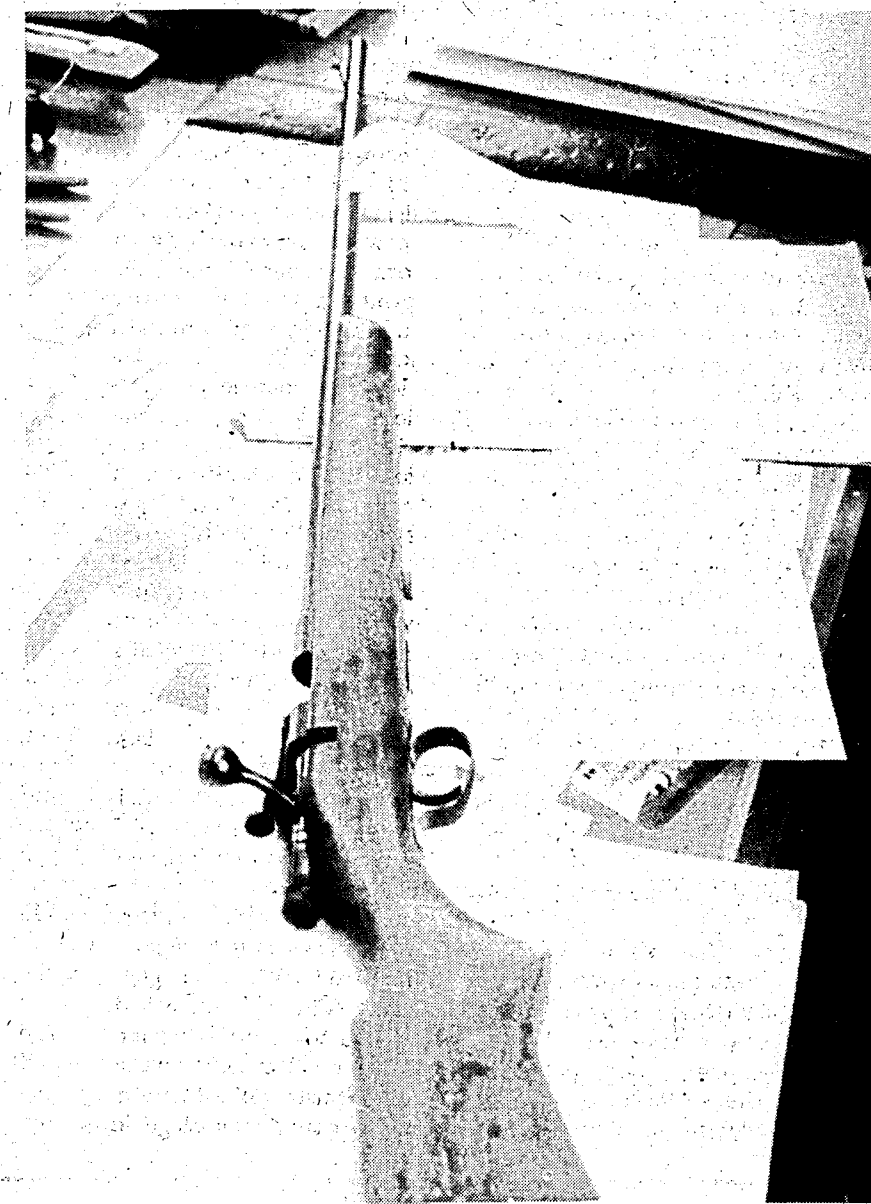
Wakacje to piękna rzecz. Bez telefonu, radia, telewizora. Nie wiadomo jednak, czy i bez gazety. No bo wtedy gazeta może być bez nas.

Tymczasem w najbliższych dniach po tym wydarzeniu ruszyły w rezerwacie negocjacje. W oglądanym przez nas na własne oczy domu kultury odbyło się referendum szczepowe. Większość mieszkańców opowiedziała się za kasynami. Następnie przystąpiono do rozmów z władzami stanowymi. W wyniku rozmów udało się osiągnąć akcep-

tację kasyn jako legalnych. Zarazem jednak FBI wsadziła tam nogę i pewne prawo kontroli nad ich prowadzeniem. Wynikałoby z tego, że rezerwat jest terenem wyłączonym z prawa stanowego i można będzie prowadzić tam hazardowe usługi, ale i działania, które w stanie New York są nie przyjęte. Czy to dobrze, czy to źle pokaże historia. Poszło na ostro, ale wyjątkowo szybko. Widać broń się przydała, a i negocjacje idą sprawniej z karabinem pod ręką.

Można wtedy garstką ludzi stanąć przed potężnym państwem, nawet w sprawie nie tak pewnej i czystej. Podróże na skróty kształcą.

GRAŻYNA FARMUS



ŚP.
**KAZIMIERZ
ALEKSANDER
SABBAT**

Prezydent
Rzeczypospolitej
Polskiej na Uchodźstwie
Ur. 27 lutego 1913 roku
w Bielinach
(woj. kieleckie).
Zmarł nagle 19 lipca
1989 roku
w Londynie, Anglia.

Był dobrym Polakiem i był
żołnierzem. Walczył o Polskę
Wolną i Niepodległą jako
żołnierz, a potem jako obywa-
tel polski i wygnaniec z
własnego kraju.
Zmarł na posterunku,
wykonując swą zaszczytną
pracę jako pierwszy obywatel
Rzeczypospolitej Polskiej.
Umarł w drodze do Wolnej
Polski w czasie, kiedy zaczęły
się ukazywać możliwości Jego
powrotu do Niej, jako tego,
który strzegł symboli
polskiego legalizmu. Wie-
rzymy, że już wkrótce Wolna i
Niepodległa Polska uzna i
uczci Jego życie i pracę w
sposób na jaki On w pełni
zasłużył.

Czcimy Jego pamięć!

Rodzinie składamy wyrazy
żału i współczucia.

Delegat Rządu R.P. na
Uchodźstwie na Kanadę
Delegaci Prowincjonalni
Oddział Rady Narodowej
w Kanadzie
Komisja Skarbu Narodowego
w Kanadzie

URGENT CALL
OF
THE MOST
HOLY
MOTHER



The Most Holy Mother is calling you
because she loves you so much, and
perhaps it is your last chance, as our time
is almost over. Read Her messages writ-
ten to you in Her book "Our Lady speaks
to her beloved priests".
This book is distributed free of charge.
Send your name and address to:
George Kortysz
P.O. Box 332, Station A,
Weston, Ont. M9N 3M7

DANUTA ROZBICKA N.D.M.D.,

lekarz medycyny, okulista (Polska).
Absolwent Ontario College of Naturopathic Medicine

Leczenie ostrych i przewlekłych schorzeń metodami naturalnymi,
takimi jak: zioła, akupunktura, elektroakupunktura,
hydroterapia, homeopatia, "Bioelectric Function Diagnosis",
wykrywanie choroby w fazie początkowej zakłócenia biopola.
Adres: 425 Jane Str. przy Annette, Suite 3
TEL. 762 - 5697



Pierwsza polonijna
NATUROPATHIC CLINIC
HALINA SROCYŃSKA, M.D., N.D.
LIDIA DOBOSZ, M.D., N.D.

Leczenie środkami naturalnymi.

Zioła • Akupunktura • Homeopatia • Dieta
• Hydroterapia • Fizjoterapia

1595 Bloor St. W. Stacja metra: Dundas West
TEL. 534 - 0050

TIPS

**Tomasz Iwanowski
Professional Services**

440 WINFIELD TERRACE, MISSISSAUGA, ONT. L5R 1P2

Jako niezależni dystrybutorzy możemy dopasować
do Waszych potrzeb biurowych sprzęt elektroniczny klasy światowej.



OGROMNE OSZCZĘDNOŚCI
Systemy alarmowe dla domów prywatnych i firm!
Możliwość kupowania na raty • Wynajem • Wymiana na nowe (Trade In)
• Pełna gwarancja fabryczna na wszystkie artykuły.
TEL. TORONTO 399-9950 (cała doba) i 522-6070
MISSISSAUGA 890-4766, FAX 890-6092

AUDIOFOX
cellular telephones

MITSUBISHI

Panasonic
CANTEL
Canon
SHARP
NEC

MOTOROLA
CELLULAR

Bell
Cellular

Znana z urody,
znakomitej
kuchni
i polskiej
gościnności
restauracja



z a p r a s z a
na lunch, obiady, kolacje z dansingiem
i występami.
Własny wybór alkoholi, win i piw.
Sale bankietowe na wszystkie okazje.

DWA DOBRZE ZAOPATRZONE SKLEPY MIĘSNE
W KITCHENER

**WALESA'S MEATS
& DELI**

331 B King St. W., Kitchener, 741 - 5383
270 Bleams Rd., Kitchener, 893 - 6666
Pieczywo, wędliny, sery, słodczyce, gazety,
świeże mięso. Można zamówić 1/2 krowy lub świni.

Lucyna, lat 22
biolog

*Słoneczna
dziewczyna*

Polskie dziewczyny pragną na drodze tego ogłoszenia
poznać samotnego Kanadyjczyka polskiego pochodzenia.
Cotydzień nowa twarz z katalogu biura matrymonialnego.
Listy i oferty kierować na Sunshine.



Międzynarodowe
Biuro Matrymonialne

Sunshine

Panie i Panowie!
Posiadamy ponad 300 ofert
pań i panów, głównie z
Polski, również z Kanady,
USA i Europy.

Piszcie do nas po Foto-
katalog oraz Informator
załączając \$ 5.00.

P.O. Box 11, Station "D"
Scarborough, Ont., Canada
M1R 4Y7

**Kingsway Meat Products
and Delicatessen Co.**

Hubert Węsierski, Ivan Grgić
2342 Bloor St. W., Toronto
Tel. 762-5365

Ponad 100 gatunków wyrobów wędliniarskich własnej
produkcji, wyrabianych przez wysoko wykwalifikowanych
polskich rzeźników według tradycyjnych polskich
receptur
CENY KONKURENCYJNE

TOWARY DO POLSKI

- Można DOWOLNIE zestawiać skład paczek.
- Dostawy do Polski do 14 DNI.
- Dostawa bezpośrednia do domu odbiorcy.
- Odbiorca nie ponosi żadnych opłat.
- Zamówienie minimum 5 kg.
- Ceny ważne do 30 września, 1989.
- UWAGA: Od 1 czerwca do 30 września
MANDARYNEK nie wysyłamy.

Ilość	Nazwa towaru	Cena C\$	Razem
----- x 1 kg	Pomarańcze	2.90 =	-----
--- x 1 kg	Cytryny	2.90 =	-----
--- x 1 kg	Grejpfruty	2.90 =	-----
--- x 1 kg	Banany	3.40 =	-----
--- x 1 kg	Mandarynki*	3.40 =	-----
--- x 1 szt.	Ananas	2.90 =	-----
--- x 1 szt.	Orzech kokosowy	2.90 =	-----
--- x 1 szt.	Kiwi	0.80 =	-----
--- 100 g	Czekolada orzechowa	1.30 =	-----
--- 100 g	Czekolada mleczna	1.30 =	-----
--- 100 g	Czekolada gorzka	1.30 =	-----
--- 125 g	Guma do żucia 20 szt.	1.80 =	-----
--- 1 kg	Chalwa	11.20 =	-----
--- 500 g	Miód - dziki kwiat	2.40 =	-----
--- 250 g	Kawa ziarnista braz.	4.00 =	-----
--- 250 g	Herbata	4.80 =	-----
--- 100 szt.	Herbata ekspresowa	4.80 =	-----
--- 100 g	Kawa "Nescafe"	4.40 =	-----
--- 800 g	Czekolada w proszku	6.40 =	-----
--- 250 g	Rodzynek	1.60 =	-----
--- 200 g	Figi	2.20 =	-----
--- 200 g	Migdały	2.20 =	-----
--- 200 g	Włókno kokosowe	2.20 =	-----
--- 450 g	Pasta czekl. Nutella	3.20 =	-----
--- 1 kg	Kabanosy	12.00 =	-----
--- 1 kg	Polędwica wędzona	14.00 =	-----
--- 1 kg	Baleron	12.00 =	-----
--- 454 g	Szynka w puszcze	4.80 =	-----
--- 340 g	Szynka mielona	2.50 =	-----

Dostawa do domu, ubezpieczenie C\$ 5.50

Załączam Cheque Money Order Total C\$

Nadawca:

Odbiorca:

Zamówienia: **EUROPAK INTERNATIONAL**
1547 Merivale Road, Station F. Box 5554
OTTAWA, Ontario K2G 4V0, Canada
TEL.: (613) 728-4446

jolanta interiors

- żaluzje poziome i pionowe
- wyposażenie kuchni i łazienek
- modne dodatki do mieszkań
- nowoczesny sprzęt oświetleniowy
- srebrna biżuteria
- upominki z importu
- zabawki

2368 Bloor Street W., Toronto M6S 1P5
tel. 762-9638 762-9880

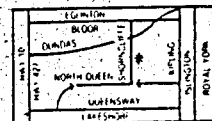
UNICAR AUTO COLLISION & Paint Centre

Południowe Etobicoke, 81 Shorncliffe Rd.
Mamy wyposażenie, które pozwala na naprawę takich samochodów jakich inne warsztaty nie chcą nawet oglądać.

- naprawy wypadkowe • malowanie
- prostowanie ram • zabezpieczenia przed korozją

MIAŁEŚ WYPADEK?

PAMIĘTAJ! Możesz wybrać nas. To dobry wybór.
Bezpłatne kosztorysy napraw • Całkowite rozliczanie z firmami ubezpieczeniowymi
• Holowanie • Samochody zastępcze na czas naprawy.



Duża zniżka na kompletne malowanie

(416) 239-7377

zauważ nam

BALTIC HOME RENOVATION

- Malowanie • Renowacje kuchni i łazienek
- Wykładziny
- Ścianki działowe
- Krycie dachów
- Tynki

848 - 9505



DODGE CHRYSLER



Dundas St. E., Mississauga
Finansowanie nowych i używanych samochodów
9.5%

Samochody nowe 7 lat lub 115.00 km gwarancji

I około 100 używanych różnych marek.

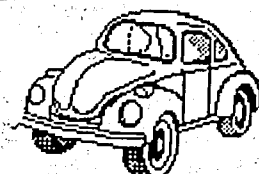
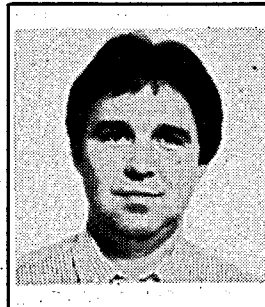
Zakup, dogodnie finansowanie, rejestracja i naprawy na miejscu. Mówimy po polsku. U mnie kupisz także prawie nowe samochody firm: Ford, Toyota, Mazda, Nissan, Volkswagen, GM i inne.

**KRZYSZTOF (KRIS)
SZAFRĄŃSKI**

Zanim przyjdiesz - zadzwoń!

BIURO: 279-3031 DOM: 279-1830

• na rok do 10 tys. dolarów



**AUTO DRIVING
SCHOOL**
The Helpful Professionals

**Wojtek
Antczak**

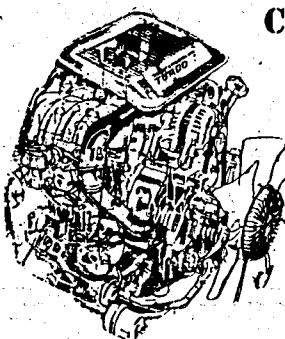
Licencjonowany instruktor jazdy udziela lekcji oraz przygotowuje do egzaminów państwowych (Kat. "G")

270-8145
res.
536-5454
bus.

900 Dufferin St. ste 215
Toronto, Ontario

KAPITAŁNE NAPRAWY SILNIKÓW

z pełnym zamontowaniem



Stan Ignakiewicz

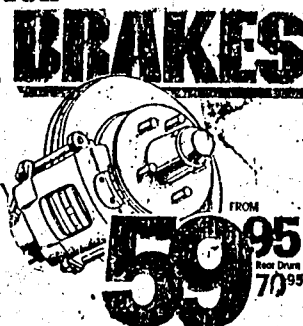
**CRANKSHAFT SERVICE
& SUPPLIES LTD.**

Wszystkie prace objęte gwarancją

1 roku lub 25,000 km.

KOMPLETNE NAPRAWY

Obsługa krajowych i importowanych samochodów



Moe Jabouri

537-2529

483 Dupont Street

537-5857

NAPRAWA I SPRZEDAŻ SAMOCHODÓW

A & A MOTORS

ZAPRASZA

PLANUJESZ URLOP?

Nie zapomnij o samochodzie!

Chcesz wyjechać i wrócić bez kłopotów?
Zawczasu sprawdź stan samochodu i dokonaj niezbędnych regulacji i napraw.

TYLKO ZA \$34,99

- wymienimy olej i filtr w silniku
- nasmarujemy podwozie
- sprawdzimy hamulce, paski klinowe, przewody zapłonowe, stan układu chłodzenia, zawieszenie samochodu, układ wydechowy, oświetlenie

Ponadto polecamy używane samochody w dobrym stanie

KONKURENCYJNE CENY

1541 The Queensway, Toronto, tel. **252-0226**



72 HOWARD PARK AVENUE
TORONTO, ONTARIO
M6R 1V6
TEL.: (416) 534-9864

PRZESŁA DO KRAJU

Najtańsze ceny paczek drogą morską i lotniczą!

Paczka morska - \$1.60 za 1 kg + \$5

Paczka lotnicza - \$3.70 za 1 kg + \$5

Przekazy pieniężne do rąk odbiorcy i na konta walutowe, sprzęt gospodarstwa domowego.

Ubezpieczenia dla odwiedzających

Samochody "SKODA" 120L 4-biegowa
"SKODA" 135G Coupe 1990

Odbiór paczek z domów w Toronto przez cały tydzień.

W soboty: Brampton, Brantford, Hamilton, Kitchener, Oshawa, St. Catharines, Windsor oraz okolice Toronto.

POLONEZ DRIVING SCHOOL

Licencjonowany instruktor udziela lekcji i przygotowuje do egzaminów na prawo jazdy kategorii G

TEL. 242-8462

ZDZISŁAW PAŃSZCZYK

Arnold Penk

oferuje

3 miesiące bez zadatku

3 miesiące bez rat

3 miesiące bez procentu

**Przedstawiciel firmy
sprzedającej samochody
General Motors**

ADDISON ON BAY LTD.

SALES & LEASING

832 Bay St. (przy College), Toronto, Ont.

Nowe samochody 88 i 89 posiadają 6-letnią

gwarancję lub 100 tys. km na mechanizm

napędowy (power train) oraz gwarancję

antykorozyjną na 6 lat lub 160 tys. km.

9.9% finansowanie

Wielka wyprzedaż samochodów przy wyjątkowo niskim oprocentowaniu. Szeroki wybór nowych i używanych samochodów. Używane samochody mają do nabycia roczną gwarancję. 1. ARNOLD PENK gwarantuje najlepsze warunki sprzedaży samochodów, załatwia na poczekaniu sprzedaż i pożyczkę, poleca tanio ubezpieczenia, uwzględniające zagraniczne prawa jazdy. Osoba opiekująca się ARNOLDA PENKA w ciągu całego okresu posiadania auta. ARNOLD PENK posiada długoletnią praktykę w sprzedaży samochodów i udzielaniu pożyczek. Cieszy się wielkim uznaniem i zaufaniem wśród Polaków, a także znany jest jako społecznik. Kupno samochodu jest poważnym wydatkiem finansowym; trzeba wiedzieć z kim przeprowadzić tak poważną transakcję. ARNOLD PENK został wyróżniony przez GM jako Senior Master Salesman. Czy jeszcze ktoś może to zaferować? Zanim podpiszecie gdziekolwiek transakcję zakupu, sprawdźcie u ARNOLDA PENKA!

Po wszelkie informacje uprasza się dzwonić: 964-3211 lub do domu: 731-0757 o każdej porze, podając nazwisko i numer telefonu.



TOYOTA

**TERCEL • CAMRY • COROLLA • CRESSIDA
CELICA • SUPRA • VANS • TRUCKS**

**PRZYJDŹ I PORÓWNAJ
zanim podpiszesz transakcję kupna
nowego samochodu
DO ZOBACZENIA!**

YONGE - LAWRENCE TOYOTA

3020 YONGE ST.
(tuż obok przystanku metra)

**Jack
KLIMCZAK**

**Tel. 481-5216
dom: 762-9421**



Wszystkie naprawy samochodowe.

Specjalne ceny

Certyfikaty aut - \$29.95

Hamulce tylne - \$59.95

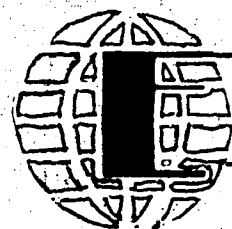
Hamulce przednie - \$84.95

Tłumiki od \$40.05

(Installed, Lifetime Warranty)

- Pisemna gwarancja ważna w całej Kanadzie
- Konserwacja przeciwkorozyjna
- Większość napraw w 30 minut
- **Bezpłatna inspekcja**

251-2203, po polsku 274-8229
Thruway Muffler & Brakes Centre
3090 Lakeshore Blvd. W.



EMPRESS TRAVEL AGENCY Ltd

185 RUNCESVALLES AVE., TORONTO, ONT. M6R 2S5 TEL. (416) 536-3554/6991

(naprzeciwko Credit Union)

POD FACHOWYM I DOŚWIADCZONYM KIEROWNICTWEM

AIR CANADA RENATY OKOŁO-KUŁAK

BEZPOŚREDNIE PRZELOTY DO POLSKI od \$ 599.00 (cena w obie strony)
BILETY LOTNICZE, przeloty czarterowe, wycieczkowe i indywidualne do Polski
i wszystkich krajów świata liniami AIR Canada, Lufthansa, Finair, KLM, Air France
i innymi

PASZPORTY, WIZY, ZAPROSZENIA
Atrakcyjne WAKACJE i ciekawe WYCIECZKI po przystępnych cenach (Hawaje,
Floryda, Meksyk, Wyspy Karaibskie)

Wysyłamy PACZKI ŻYWNOŚCIOWE i artykuły pierwszej potrzeby do Polski

UBEZPIECZENIA dla przybywających z wizytą do Kanady od \$ 121,50 za 3 miesiące
Załatwiamy wszystkie FORMALNOŚCI WIZOWO-PASZPORTOWE

AKTA NOTARIALNE, legalizacje, tłumaczenia
Upoważniony dealer PEKAO: pieniądze na konto "A", bony, gotówka, samochody —
szybka dostawa, sprawna i uprzejma obsługa



AUTHORIZED
DEALER

PRZYJMUJEMY ZGŁOSZENIA
TELEFONICZNIE, LISTOWNIE I OSOBIŚCIE
ZAPRASZAMY

Tel. (416) 536-3554/6991



FUR of CANADA

Manufacturers of Fine Furs

Posiada do sprzedaży futra, kurtki.

Wykonujemy wszelkiego rodzaju przeróbki, reperatury,
czyszczenie.

Wszystko to po atrakcyjnych cenach oferuje:

BEN GONDEK

345 Adelaide St. W., Suite 602 Tel. 349-7871



Fine Pianos

oferuje sprzedaż nowych pianin i fortepianów znanych firm
europejskich oraz słynnej firmy amerykańskiej Wurliitzer
NAJNIŻSZE CENY I PEŁNA GWARANCJA
MOŻLIWOŚĆ ZAKUPU NA SPŁATY

Prowadzimy również wszelkie naprawy i strojenie pianin
i fortepianów oraz udzielamy lekcji gry na pianinie

Nowy adres i telefon:

2993 Dundas St. W., Toronto, Ont.
Tel. 761-9612

FIRMA PRZEWOZOWA NEPTUN

Przewóz osób na trasie
TORONTO - MONTREAL - TORONTO

Oferujemy: • pomoc w przenoszeniu bagażu •
serwis pod dom •
komfortowe mikrobusy • konkurencyjne ceny •
bezpłatny posiłek z kawą i napojami chłodzącymi
OBSŁUGUJEMY półwysep Niagara, Cambridge,
London.

ZNIŻKA dla rodzin, emerytów i dzieci.

TEL. (416) 245 - 2306;



FRAJDA DLA RODZINY I GOŚCI Z POLSKI
Tylko \$40 kosztuje wycieczka lotnicza. Zwiedzanie
z lotu ptaka 30 tys. wysp na trasie Midland, Perry
Sound lub przelot nad wodospadem Niagara
luksusowym 4-osobowym samolotem w towarzystwie
doświadzonego pilota oblatywacza

ZDZISŁAWA BYŁOKA

TEL. 630-4278

FIRMY PRZEWOZOWE

JANOSIK I MIRA TRAVEL

polecają swoje usługi w zakresie przewożenia
osób na trasie

TORONTO - MONTREAL - TORONTO

Jedyna firma przewozowa

posiadająca 2 samochody.

Czas zabierania i rozwożenia o połowę krótszy.

Obsługujemy również trasę na zachód od
Toronto, wzdłuż 401 do London.

TEL. 247 - 0817 lub 421 - 3591

PRZEWÓZ PASAŻERÓW

TORONTO - MONTREAL -
TORONTO

MIRAPOL-URAND

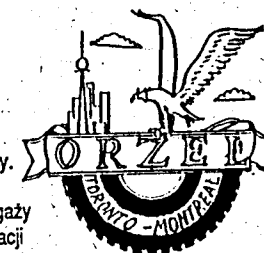
CORPORATION

• Serwis pod dom • Bezplatny
posiłek • Bezplatna rezerwacja
biletów LOT • Zniżka za przewóz
dla rodzin i emerytów • Firma
rejestrowana i ubezpieczona
• NAJNIŻSZE CENY

TEL. 566 - 1679

\$5 KUPON ZNIŻKOWY

PRZEWÓZ PASAŻERÓW
na trasie TORONTO -
MONTREAL - TORONTO
(lotnisko Mirabel)

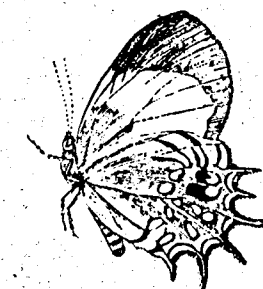


• Mikrobusu dowożą i odwiozą pasażerów
pod wskazany adres w Toronto i w okolicy.
Tego nie robi żaden autobus.
• Pomoc przy odprawie i przenoszeniu bagażu
• Posiłek, kawa, napoje chłodne w restauracji
na trasie
• Wewnętrzny telefon dla stałej łączności z rodzinami
• Komfortowe, klimatyzowane mikrobusy
• Zniżka dla rodzin, emerytów i dzieci

(416) 748-1694

KUPON ZNIŻKOWY

\$5



CHIN

RADIO/TV INTERNATIONAL

Polski Program Radiowy

ECHO OJCZYZNY

prowadzony przez Krystynę Piotrowską
dla Polonii i o Polonii.

- ★ Wiadomości z Polski
- ★ Informacje o życiu i działalności
środowiska polonijnego w Toronto,
Kanadzie i na całym świecie
- ★ Wywiady z politykami, ludźmi nauki
i rozrywki
- ★ Muzyka i piosenka
- ★ Koncert życzeń

Od poniedziałku do piątku na fali FM 100.7
od godz. 10:30 do 11:30 rano, w sobotę
magazyn muzyczno-rozrywkowy na fali
CHIN AM 1540 stereo od godz. 22:00-23:00

ATRAKCYJNA praca - computer operator
- stała pensja \$ 26 - 32 tys. - doświadczenie niekonieczne
- pełne szkolenie - możliwość pracy w domu
Po szczegółowe informacje dzwoń
CTC CORP. TEL. 483-4543
prosić Gabrię

MŁODY mężczyzna z Polski oczekujący na pobyt stały poszukuje pracy.
TEL. 766-0218

MŁODY, energiczny, przybyły z Polski poszukuje pracy. TEL. 925-7974 prosić Adama

MEŻCZYŻNA z pobytem stałym, SIN, zaradny z doświadczeniem kanadyjskim, szuka pracy. TEL. 233-1558 prosić Andrzeja

LABORATORIUM dentystyczne poszukuje technika do wyrobu protez ze znajomością wykonywania całosci protezy od początku do końca. Wymagane kanadyjskie doświadczenie. TEL. 269-8644 od 9 rano do 6 po ppł.

DOSKONAŁA krawcowa na wizycie uszyje każdą kreację. Mississauga, TEL. 569-2364

MIESZKAM w London, Ont. Posiadam cube van, czekam na propozycję.
TEL. 649-0896

POMOGĘ lub doradzę w poprawieniu starego lub urządziu nowego ogródka.
TEL. 840-5287

NA PEŁNY etat bądź pół etatu potrzebna kobieta z dobrą znajomością angielskiego do Donut Shop. 9 am - 2 pm, TEL. 599-0684

ASYSTENT fotografa potrzebny od zaraz na soboty i niedziele z samochodem. Tylko poważne oferty od osób pragnących poznać tajniki fotografii weselej i portretowej. TEL. 233-6550 Andrzej

NOWO przybyła z Polski, w średnim wieku, podejmie każdą pracę. Może zaopiekować się dziećmi. TEL. 270-0852

POTRZEBNA pani do opieki nad dwógiem dziećmi z zamieszaniem. Proszę dzwonić wieczorem, tel. 438-1630

31-LETNIA kobieta poszukuje pracy.
TEL. 785-7196

POTRZEBNA opiekunka do 2-letniego dziecka z zamieszaniem. TEL. 567-4511

KOBIETA posiadająca SIN szuka pracy po południu przy sprzątaniu lub w fabryce.
TEL. 438-7357

OSOBA do pilnowania dziecka i lekkiej pracy domowej potrzebna. Okolice Lakeshore i Mimico. TEL. 255-4957

DWIE Polki oczekujące na pobyt stały podejmą się każdej pracy - może być sprzątanie. TEL. 532-6880

POTRZEBNA dochodząca kobieta do dwóch dziewczynek 7 i 17 lat, okolice Dixon i Mississauga. Proszę dzwonić po 4 po poł.
TEL. 249-1373

MŁODY mężczyzna posiadający doświadczenie w malowaniu. TEL. 273-9451, Tadeusz

MŁODA nauczycielka z Polski, znająca język angielski, francuski i rosyjski, zaopiekuje się dzieckiem lub gospodarstwem domowym z zamieszaniem lub bez.
TEL. 244-2805 Maria

MEŻCZYŻNA podejmie pracę chałupniczą. Posiada stały pobyt i SIN. Dzwonić w późnych godzinach wieczornych lub rano do 10. TEL. 253-3205

MŁODA kobieta, cukiernik z Polski, SIN, podejmie pracę. Po 6 wiecz. TEL. 253-1509 Elżbieta

NOWO przybyła starsza Pani podejmie pracę przy sprzątaniu w okolicach Etobicoke. TEL. 239-8753

MŁODY mężczyzna podejmie każdą pracę. TEL. 767-0183

OGŁOSZENIA O PRACY

Zamieszczamy 3-krotnie bezpłatnie.
Proszę dzwonić od czwartku do
poniedziałku. TEL. 747-6034
POMÓŻ POLAKOWI ZNALEŹĆ PRACĘ
ZGŁOŚ WOLNE MIEJSCE

NOWO przybyły poszukuje jakiegokolwiek pracy. TEL. 438-3943

HANDYMEN szuka pracy na soboty i niedziele. TEL. 851-7822

POTRZEBNY frezler z SIN do zakładu mechanicznego. TEL. 452-0485

PIELĘGNIARKA z 20-letnim stażem zaopiekuje się starszą lub chorą osobą.
TEL. 236-4802

PIELĘGNIARKA z Polski podejmie każdą pracę od sierpnia. TEL. 239-0848 prosić Bożenę

DWÓCH młodych mężczyzn (30,32) podejmie każdą pracę od sierpnia. Prosić Darka. TEL. 239-0848

MŁODA osoba nowo przybyła podejmie jakąkolwiek pracę. TEL. 534-8579

BARDZO ciekawa i lekka praca na part-time. Podstawowy angielski i SIN.
TEL. 588-1569

MŁODA dziewczyna poszukuje jakiegokolwiek pracy. Proszę dzwonić po godz. 16. TEL. 431-3736

MŁODY mężczyzna oczekujący na pobyt stały poszukuje jakiegokolwiek pracy. Proszę dzwonić 421-2318, wiadomość zostawić na maszynie.

POMOGĘ i doradzę w poprawieniu starego lub urządziu nowego ogródka. Brampton i okolice, TEL. 458-4868

MALARZ z praktyką kanadyjską poszukuje pracy. TEL. 251-8350

MEŻCZYŻNA w średnim wieku podejmie pracę od zaraz. TEL. 234-1273 Zbyszek

MEŻCZYŻNA mechanik samochodowy szuka pracy, posiada SIN. TEL. 239-2201

LAKIERNIK samochodowy poszukuje każdej pracy. Proszę o wiadomość w godzinach wieczornych. TEL. 783-6329 Tadeusz

ELEKTROMECHANIK z europejskim doświadczeniem, specjalizujący się w naprawie sprzętu elektrycznego gospodarstwa domowego, maszyn maszynowych oraz silników asynchronicznych przyjmie zlecenia. TEL. 245-0050

NOWO przybyły z Polski, lat 36 szuka pracy. TEL. 286-5265 Mirek

POTRZEBNA pani do opieki nad dwógiem dziećmi z zamieszaniem lub bez. Okolice Burnhamthorpe i Dixie.
TEL. 629-9725

MŁODE małżeństwo posiadające pobyt stały poszukuje pracy chałupniczej. Proszę dzwonić 447-1840

POTRZEBNA fryzjerka do zakładu w Brampton znająca trochę angielski. TEL. 457-3299

POTRZEBNA pomoc do Donut Shop, TEL. 444-9895

MŁODY mężczyzna z SIN układa płytki ceramiczne i tapetuje. TEL. 277-5981

SZUKAM pracy - sprzątanie, w okolicy Lawrence/Keele. TEL. 246-0187

KOBIETA z pobytem stałym poszukuje pracy - najchętniej w fabryce. TEL. 624-6920 wieczorem.

PIELĘGNIARKA poszukuje pracy przy opiece nad dzieckiem lub starszą osobą.
TEL. 537-5892 Anna

NOWO przybyły mężczyzna poszukuje pracy. Znajomość elektroniki i silodruku.
TEL. 537-5892 Piotr.

POSZUKUJĘ pracy chałupniczej - szycie na maszynie lub roboty ręczne.
TEL. 265-2557

OCZEKUJĄCY na pobyt stały z wykształceniem inżynier mechanik podejmie pracę w warsztacie mechanicznym w garażu, na budowie. TEL. 963-8810

PRACOWITA, odpowiedzialna, niepaląca, lat 35, poszukuje pracy. TEL. 231-0935 Małgorzata

LEKARKA z długim stażem zaopiekuję się osobą niesprawną mówiącą po polsku ewentualnie. TEL. 271-7890

MEŻCZYŻNA z doświadczeniem w dziedzinie stolarki, tapetowania, malowania podejmie pracę. TEL. 252-0277

POTRZEBNA opiekunka do starszej osoby. Najchętniej pielęgniarka z zamieszaniem. Północ Yonge. TEL. 638-0159

MGR inżynier mechanik oczekujący na pobyt stały podejmie pracę. Posiada doświadczenie w programowaniu komputerów Hewlett-Packard w języku JAPT dostosowanym do wycinarki drutowej typu JAFAX - ma dużą wiedzę praktyczną i teoretyczną mechaniki samochodowej. 5 lat prowadził zakład regeneracji i naprawy części mechanicznych. Ostatnia praca to instalacja klimatyzacji. Otwarty na nowości. Czekam na Twoją propozycję pod telefonem: 279-9071 Zbyszek

NOWO przybyły z Polski, lat 36 szuka pracy. TEL. 286-5265 Mirek

PANI zajmie się dzieckiem we własnym domu, Kingston i Lawrence. TEL. 286-4152

KITCHENER-WATERLOO
POSZUKUJĘ pogodnej, niepalącej osoby do opieki nad półtoraroczną dziewczynką oraz drobnych prac domowych z zamieszaniem na co najmniej pół roku. Proszę dzwonić po 5 po poł. (519) 576-7166

ZAOPIEKUJĘ się dziećmi u siebie w domu, w Mississauga w okolicy Dundas i Hurontario. TEL. 897-9221

POTRZEBNA opiekunka do 4-letniej dziewczynki, 5 godzin dziennie rano. Okolice Royal York i Queensway.
TEL. 252-0216

FRYZJERKA z dobrym angielskim potrzeba do zakładu fryzjerskiego w Scarborough. TEL. 438-4141 Charlie

POSİADAM duże doświadczenie w robieniu swetrów na drutach. Oczekuję propozycji. TEL. 264-4476

NOWO przybyły poszukuje pracy w zawodzie chemik lub ślusarz. Kontakt - tel. 631-6217

PRACĘ hydrauliczno-kanalizacyjną lub każdą inną przyjmę. TEL. 239-0176

OPIEKUNKA do dziećmi z zamieszaniem. TEL. 886-8841, 5-11 wiecz.

MŁODY i energiczny podejmie każdą pracę łącznie ze sprzątaniem wieczorami, w nocy, również w soboty.
TEL. 438-0894

2 MEŻCZYŻN z doświadczeniem: spawalniczym i elektrycznym jakiegokolwiek pracy.
TEL. 844-8116

KUPIĘ lub wynajmę mieszkanie z telefonem w Warszawie. Proszę zostawić wiadomość w Redakcji.

MŁODY mężczyzna czekający na pobyt stały, z kanadyjskim prawem jazdy i podstawowym angielskim poszukuje pracy w zakresie remontu mieszkań i instalacji klimatyzacji. TEL. 261-3286

MŁODY mężczyzna podejmie każdą pracę. Ma doświadczenie w stolarstwie i tokarstwie. TEL. 249-4478

KIEROWCA kategorii A z kanadyjską praktyką i znajomością angielskiego poszukuje odpowiedniej pracy.
TEL. 849-7173, 338-8306

ZAOPIEKUJĘ się dzieckiem u siebie w domu Dundas i Hurontario, TEL. 897-7210

MEŻCZYŻNA oczekujący na pobyt stały w Kanadzie podejmie każdą pracę fizyczną.
TEL. 253-1323

BIOENERGOTERAPEUTA przyjmuje na blomasze i inne.
TEL. 447-4681

POTRZEBNI pracownicy do prac budowlanych, Tel. 766-8128

POTRZEBNA opiekunka dla 2-letniego dziecka od poniedziałku do piątku.
TEL. 828-46-72

OPIEKUNKA do jednorocznego chłopca z zamieszaniem potrzebna. Lekka praca domowa. TEL. 770-0637

POTRZEBNY mechanik samochodowy z narzędziami i doświadczeniem. TEL. 252-0226

KOBIETA potrzebna do opieki nad chorą po operacji. TEL. 667-0823.

MATRYMONIALNE

KAWALER, lat 35/180 cm, podobno przystojny, trochę wysportowany, od 7 lat w Kanadzie, posiadający bardzo dobrą pracę, chce skończyć wreszcie z samotnością i pragnie poznać tę drogą pannę - panią (mogą być z dzieckiem) do lat 35, która marzy o prawdziwym szczęściu rodzinnym. Dziewczyno-kobieto myślisz o założeniu szczęśliwej rodziny nie zwlekaj - napisz na adres redakcji. Fotooferty bardzo mile widziane.
Johny.

89-93

SPRZEDAŻ

SPRZEDAM suknię ślubną, ładny modny krój, rozmiar średni. Cena do uzgodnienia.
TEL. 897-1801

TANIO sprzedam blachę stalową 18 arkuszy 4x8, grubość 2.5 mm
Tel. 238-86-10

SPRZEDAM cube-van 1980 z licencją do sprzedaży hot-dogów, hamburgerów, pizzy i lodów.
TEL. (519) 649-0896

WĘDKARZU - OKAZJA! 350 sztuk perfekcyjnie wykonanych mude (na pstrąg, lipienie, łososie) kupisz po konkurencyjnie niskiej cenie.
TEL. 239-5691

PROSZĄ O SPONSOROWANIE

W tym tygodniu o spon-sorstwo proszą:

1) Rodzina Szczypów (Jacek Szczypa ur. 7.01.1965 w Choszczynie, technik farmacji i Anna Szczypa, z domu Małicka, ur. 24.06.1965 r. w Szczecinie, położna); ich adres: Ehndorfer Str. 225 2350 Neumunster, West Germany

2) 26-letni rzeźnik z zawodu, Andrzej Brożek; adres: 5580 Idar - Oberstein Mainzestr. 5, West Germany

3) Elektrykonterzy górnicwa podziemnym, kawalerowie po lat 20:

Andrzej Druzgala, ur. 9.11.1969 w Chrzanowie, wzrost 187 cm, waga 78 kg;

Robert Kurzak, ur. 2.06.1969 w Chrzanowie, wzrost 186 cm, waga 81 kg - obaj z Libią-za; ich adres:

Grottendorf 1, A 2870 Aspang, Austria

4) Murarz z uprawnieniami do prowadzenia samochodów ciężarowych Witold Juśkiewicz, ur. 2.08.1951 r. we Włocławku, zamieszkały Grottendorf 1, A 2870 Aspang, Austria

5) Andrzej Kowalczyk, kawaler, ur. 23.07.1964 r. z zawodu elektryk-elektromonter, skończył również szkołę rolniczą o kierunku uprawa roślin i hodowla zwierząt. Zna się także na hydraulice; adres: 24100 Kalamata Nedontos 75, Grecce.

Jednocześnie przypominamy, że ogłoszenia z prośbą

do osób piszących listy do tej rubryki.

Zamieszczamy listy według kolejności zgłoszeń i miejsca w piśmie. Mimo zawartych w nich prośb o odpowiedź i udzielenie wyjaśnień nie jesteśmy w stanie ich spełnić. Jesteśmy jedynym pismem w Kanadzie, które regularnie zamieszcza ten typ listów bazując na pomocy ochotników. Niestety nasza sytuacja administracyjna (praktycznie brak biura) nie pozwala na prowadzenie korespondencji z czytelnikami. Nie zwracamy również nadesłanych zdjęć i dokumentów. Przepraszamy i prosimy o przekazanie tej wiadomości wszystkim zainteresowanym.

Wysokiej jakości transfer taśm VIDEO

wszelkiego formatu, z systemu europejskiego na amerykański lub odwrotnie.

Video produkcja reklam, ślubów oraz różnych uroczystości.

Montaż dostarczonych materiałów.

Przystępne ceny
UNITRON - VIDEO COMM.

3071 Universal Dr. Mississauga L4X 2E4

TEL. 629 - 3109

MIESZKANIA

WYNAJMĘ pokój w apartamencie w Mississauga. TEL. 238-8610

DON MILLS-FINCH. Dwa pokoje w basemen- cie dla dwóch niepa- lących pań. Osobne wejś- cie, wspólna kuchnia.

TEL. 490-6713

ODSTAPIĘ duże, ładne, 1-sypialniowe mieszka- nie w Scarborough (Markham i Eglinton) od 1 września. 600 dol. miesięcznie.

TEL. 266-7908

SAMODZIELNA, umeb- lowana kawalerka (base- ment) do wynajęcia od 1 września. Okolice Isling- ton i Albion.

TEL. 748-2509

1 FURNISHED bedroom. Use of all facilities, 475.00 - month.

1 bedroom basement - 650.00 - month. Mimico area.

TEL. 251-6195

KLUB SAMOTNYCH SERC organizuje spotkania dla osób samotnych powyżej 30 roku życia. Dzwonić w godzinach 11 - 20

Informacji udziela się po polsku
TEL. 633-4469 ANNA

ARCHITEKT, lat 32, kawaler (kulturalny, bez nałogów) posiadając pełne finansowe zabez- pieczenie na okres spon- sorstwa i pokrycie koszt- ów, przebywający w Kanadzie, PROSI O SPONSOROWANIE. Odważymy się może za okazaną życzliwość pomocą. Dziękuję. An- drzej.

TEL. (519) 744-1698

TOMASZ WAŻNY ur. 24.09.1970 r. w Gdańsku, kucharz-kelner. Znaj- omość języka angiels- kiego dobra. Stan cy- wilny kawaler.

Adres: Tomasz Ważny, Alkiviadou 27, 104-39 Athens, Greece.

Jako poseł reprezentuję
wszystkich mieszkańców
rejonu Etobicoke - Lakeshore.

Proszę zwracać się do mnie we wszystkich
sprawach dotyczących federalnego rządu,
a więc: imigracji, podatków, pracy, kursów
szkoleniowych i in.

PRACUJĘ DLA WAS !
DZWOŃCIE, PISZCIE, PRZYJDŹCIE !



Constituency Office

255-0151

434 Royal York Road
(przy Evans Ave.)



**PATRICK
BOYER**

DRZWI DO MNIE SĄ ZAWSZE OTWARTE

UWAGA! Specjalny dzień przyjęć dla Polaków zamieszkujących w dzielnicy
Etobicoke - Lakeshore. Patrick Boyer i jego asystenci przyjmują osoby mówiące
tylko językiem polskim w każdy pierwszy piątek miesiąca wiecz. w g. od 7 do 9.

Toronto
Tel.: 532-3794



SAVE-O-WAY

PARCEL SERVICE

MISSISSAUGA 720 BURNHAMPTON RD WEST

TEL : 896-2832 FAX : 278 -5993

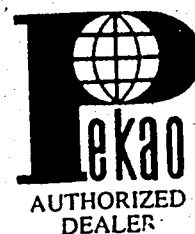
GODZINY OTWARCIA

PON. - PIĄTEK : 11 - 19 • • SOBOTA : 10 - 16

• jesteśmy autoryzowanym dekerem PEKAO

- wysyłamy pieniądze na konta • owoce cytrusowe • lekarstwa,
- paczki żywnościowe • samochody • maszyny rolnicze •
- sprzedajemy bilety lotnicze • charterzy do Polski •

PACZKI MORSKIE (jako jedni
w Kanadzie wysyłamy raz
w tygodniu kontener do Polski)
PACZKI LOTNICZE
(2 razy w tygodniu)



**DLA WYGODY
KLIENTÓW
OTWIERA**

NOWE BIURO

• załatwiamy zaproszenia
i ubezpieczenia dla
odwiedzających Kanadę
• kupony Orbisu •
słoneczne wakacje
w ciepłych krajach
331 Roncesvalles Ave.

PACZKI DO POLSKI

NAJLEPIEJ PRZEZ

POLIMEX

215 Roncesvalles Ave., Toronto. Ont.
Tel. 537-7914

FAX /416/ 537-6993
TLX 06-23984 POLIMEX TOR

PACZKI MORSKIE • PACZKI LOTNICZE

- OWOCE CYTRUSOWE □ PRZEKAZY NA KONTA □ WĘGIEL
- GOTÓWKA DO RĄK □ PACZKI ŻYWNOŚCIOWE □ SAMOCHODY
- MASZYNY ROLNICZE □ SPRZĘT GOSPODARSTWA DOMOWEGO

ODBIERAMY PACZKI Z DOMÓW

UWAGA CALGARY I OKOLICE
LOKALNE PRZEDSTAWICIELSTWA POLIMEX ZNAJDUJĄ SIĘ W:

ALTA POL
2816 46th Str.S.E.
CALGARY, Alta
TEL.235-0434

POL-MAC
501 Cleveland
Cresc.S.E.
CALGARY, Alta
TeL.243-7333
243-2785

UBEZPIECZENIA • ADWOKACI

JERZY SZEMPLIŃSKI

- Spłaty hipoteki poprzez RRSP
- Ubezpieczenia indywidualne i grupowe na życie, chorobowe, biznesu, świadczenia socjalne (dentysta, lekarstwa)
- Ubezpieczenia emerytalne RRSP
- Plany edukacyjne dla dzieci
- Inwestycje, \$ 100 000 wolne od podatku
- Ubezpieczenia dla odwiedzających

DO YOU KNOW?
- We are the biggest life insurance company in Canada by asset size...

TEL. biuro: 222-1977; dom 848-1250

... przychodzi z pomocą każdemu, kto ma problemy z prawem karnym



adwokat

KRZYSZTOF PREOBRĄŻEŃSKI
dom (24 g.): 537-8842 praca: 964-1717
fax: (416) 964-0823

Adres kancelarii adwokackiej:
99 CHARLES STREET, E. TORONTO, ONT. M4V 1V2

Mutual of Omaha Insurance Company

\$ 1250 miesięcznie dochód wolny od podatku w razie choroby lub wypadku dla osób zatrudnionych na własny rachunek
n plany finansowe zabezpieczające dzieci
n plany emerytalne RRSP
n ubezpieczenia na życie

Jerzy Majewski, M.Sc.

Tel. bus. 631-6523; home: 792-0866

Halina Baranowska
MA, A.I.C.

Analiza potrzeb finansowych, ubezpieczenia na życie, zdrowie, plany emerytalne RRSP, dożywotnie renty, ubezpieczenia grupowe

The Prudential Assurance Co. Ltd.
suite 531, 21 Four Seasons Place
ETOBICOKE ONT. M9B 6J8
Tel. bus. 622-1115



AUTHORIZED DEALER

WYCIECZKI

ZAPROSZENIA - \$ 40.00

WIZY

WYMIANA PASZPORTÓW

UBEZPIECZENIA SZPITALNE

DLA ODWIEDZAJĄCYCH -

100 dni TYLKO \$ 135.00

BILETY SAMOLOTOWE

HUMBERVIEW TRAVEL

TEL.: 531 - 4648

HUMBERVIEW INSURANCE BROKERS LTD.

337 Roncesvalles Ave. Toronto, Ont.
TEL. 531 - 4647

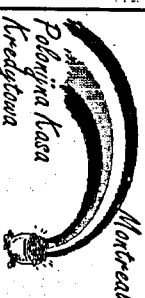
INSURANCE NA:

DOMY

SAMOCHOODY

KOMERCYJNE

SKLEPY



Polonijna Kasa Kredytowa
65 Sherbrooke St. E. ste 103
Tel. 845-3534

oferuje Polonii na wyjątkowo dogodnych warunkach wszelkiego rodzaju pożyczki i najlepsze oprocentowanie na sumy złożone w Kasie pon.-środa: 10-15 czwartek i piątek: 10-20

Lech Prusiński

NAJSTARSZE POLONIJNE BIURO POMOCY IMIGRACYJNEJ

W związku ze zmianami kanadyjskich przepisów imigracyjnych zawiadamy wszystkie osoby pragnące uzyskać stały pobyt w Kanadzie

— niezależnie od ich obecnego statusu — że nasze biuro udziela bezpłatnie porad we wszelkich godzinach 12-7 wieczór
192 Garden Avenue
Tel. 588-1659

Skorzystaj z być może ostatniej szansy uzyskania pobytu stałego w Kanadzie.

Bardzo przystępne ceny i indywidualny serwis.

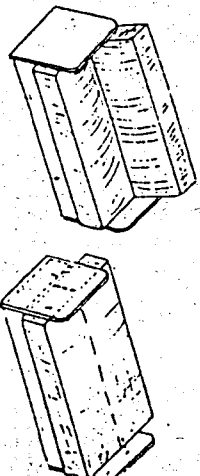
Biuro prowadzone przez byłego kierownika polskiego programu w Departamencie Imigracji

LINDA LEVER Associates Inc.
86 Parliament St. TORONTO, Ont.
M5A 2Y6

(416) 866 - 7996
po polsku
(416) 532 - 4065

POLSKIE WERSALKI

z pojemnikiem na pościel i tradycyjną włosianą tapicerką
DOBRA CENA - SZYBKI SERWIS



HOME-DOM
246 - 9223



Zabieg regenerujący, oczyszczający • Masaż, masaż, henna • Usuwanie włosów z twarzy i ciała
• Manicure, pedicure • Pazury
DLA PANI I PANÓW
w wykonaniu opromienianej kosmetyczki

KRYSTYNY
20% zniżki z kuponem
438 - 4141
1583 Ellesmere Rd.
at McCowan, Scarborough

DR. JOLANTA JASTRZĘBSKA

lekarz ogólny
• Choroby skóry
• Choroby dzieci
Przyjmuję od pon. do piątku od 13 do 19:39, w soboty od 9:30 do 13.
TEL. 588-7878
2333 Dundas Str. W. 404

KLINIKA PROTEZ DENTYSTYCZNYCH

4 Wall Ave. (Toronto)
(blwy 401 i Weston Rd.)
URSZULA L. BAUMAN, D.T.
przyjmuje codziennie i w soboty
TEL. (416) 245-7168

PERFECT FLOORS

Układanie, cyklinowanie, bejcowanie i lakierowanie oraz drobne naprawy wszystkich rodzajów podłóg drewnianych.
Ceny przystępne, wycena za darmo.
TEL. 663 - 4084

RENEWAL CONSTRUCTION & DECORATION

Instalacje elektryczne, remonty łazienek, kuchni, wykładziny, kafelki, wykańczanie piwnic
BEZPŁATNA WYCENA
☎ 249-5212 lub 742-1302



CHCESZ POZNAĆ swoją przyszłość, masz problem, nie wiesz jak go rozwiązać? Może pomoże Ci w tym wróżba z kart.

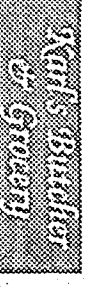
Dzwoń
633 - 4469
prosić Anię

HOROSKOPY - PORADY ASTROLOGICZNE

Charakterystyka osobowości, dobór partnera, prognozowanie przyszłości.
Porady prowadzone przez astrologów z wieloletnią praktyką.
TEL. 925 - 7974

ANKA & PETER

ZAKŁAD FOTOGRAFICZNY
2374 Bloor St. W. Toronto, Ont.
Tel. 769-4388
Zdjęcia i portrety na różne okazje



Posiadamy na składzie zawsze świeże mięsa, wędliny własnego wyrobu, smaczne i świeże oraz importowane z Polski i Europy artykuły spożywcze.
105 Roncesvalles Ave. TORONTO
TEL. 591-1922

KEY PARALEGAL

Low Cost Divorce/ Tani rozwód bez problemu
Ang. pol. jęz.
półki pon. i środa 6-8 wiecz.
TEL. 626-5245



NIERUCHOMOŚCI

- SPRZEDAŻ
- KUPNO
- FINANSOWANIE
- INWESTYCJE



ALEKSANDER OKOLO-KULAK

ASSOCIATE BROKER

biuro: 259-9231 dom: 626-0532

UDZIELI FACHOWEJ I RZETELNEJ PORADY
WE WSZELKICH SPRAWACH ZWIĄZANYCH
Z KUPNEM I SPRZEDAŻĄ DOMÓW



**AGATA
LIS**

KUPNO • SPRZEDAŻ •

WYCENA NIERUCHOMOŚCI

TEL. biuro: 537-3431; dom: 760-8383

Popularna, renowowana restauracja z pełnym
wyposażeniem na Roncesvalles Ave. wraz z
budynkiem i nowoczesnym 3-sypialniowym
mieszkaniem. Świetna inwestycja!



247-7884;

dom. 249-2958

Dzikka

Skrętkowska

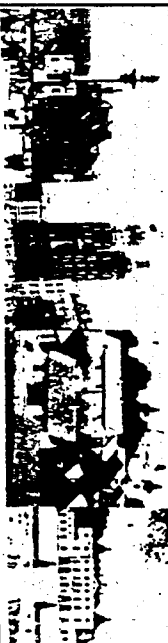
sedecznie zaprasza zainteresowanych wynajmem
kupnem i sprzedażą nieruchomości

- Etobicoke - osobno stojący 3-sypialniowy, przystosowany do wynajmu, Cena \$299 tys.
- Exhibition Place - bar z pełnym wyposażeniem, z europejskim jedzeniem po przystępnej cenie odstąpić od zaraz.
- Etobicoke - 3-sypialniowe bungalow, 2 łazienki, z częściowo wykończonym 2-sypialniowym, basen kąpielowy, sala gimnastyczna, sauna, piwnica, na dużej działce. Cena \$234 tys.
- Etobicoke - condo 3-sypialniowe, 2 łazienki, sala gimnastyczna, sauna, tenis court, 5 minut do metra.

LOSOWANIE



Zaledwie 300 dolarów
zdeponowanych na okres sześciu
miesięcy na koncie w Credit Union
św. Stanisława i św. Kazimierza
zapewni Ci udział w losowaniu.
Wygrać można między innymi -
Wyjazd do Polski dla dwóch osób.
Okres trwania losowania
od 1 kwietnia do 30 września 1989.
Za każde 300 dolarów
zdeponowanych na okres sześciu
miesięcy przysługuje 1 los.
Ciągnięcie losów nastąpi w dniu
1 października 1989.



**Marek
Urbanik**

Sales Representative

Biuro: 763 - 5161

Dom: 763 - 2415



- \$ 289,900 - Etobicoke, duży 3-sypialniowy bungalow, z osobnym apartamentem w piwnicy, duża 101a.
- \$ 279,900 - Etobicoke południowe, wolno stojący, dwupiętrowy z cegły, 3 sypialnie, 3 łazienki, 2 kuchnie, doskonała inwestycja.
- \$ 185,000 - Southport & Queensway - luksusowe condominium, 1-lub 2-sypialniowe, basen kąpielowy, sala gimnastyczna, sauna.
- \$ 114,000 - business na Bloor
- \$ 218,900 - Brampton - 4 sypialnie, backsplit, duża działka 50 x 100.
- \$ 184,900 - Mississauga, Bloor i Cawthra - bardzo ładny townhouse, 3 sypialnie, duży. Do nabycia od zaraz. Można przejąć hipotekę.

UWAGA

Polonia w Toronto i okolicy

POLISH ALLIANCE (TORONTO)



CREDIT UNION LTD.
2150 Bloor St. W.
(właściwe od wschodniej strony budynku)
Tel. 762-9523



OTWARTA

CODZIENNIE od 10 do 2:30 po pol. i od 7:30 do 9 wieczór
WTORKI tylko od 10 do 2:30 po pol.
oraz SOBOTY od 10 do 12:30

Konta depozytowe...	8 1/4% rocznie
Specjalne konta depozytowe... (minimalny depozyt \$ 5,000 oprocentowany na każdy dzień depozytu)	7 3/4% rocznie
3-miesięczne certyfikaty...	8 3/4% rocznie
3-miesięczne certyfikaty (min. \$ 50,000)...	9 1/2% rocznie
6-miesięczne certyfikaty...	10 1/4% rocznie
6-miesięczne certyfikaty (min. \$ 50,000)...	10 1/2% rocznie
1-roczone certyfikaty...	10 1/4% rocznie
1-roczone certyfikaty (min. \$ 50,000)...	10 1/2% rocznie
3-letnie certyfikaty...	10 1/4% rocznie
3-letnie certyfikaty (min. \$ 50,000)...	10 1/3% rocznie
R.R.S.P.	10 1/2% rocznie
Demand Deposit...	11% rocznie
1-roczone Term Deposit (min. \$ 10,000) ...	10 1/2% rocznie
3-letnie Term Deposit (min. \$ 10,000) ...	10 1/2% rocznie
R.R.I.F.	11% rocznie
Pożyczki personalne...	16 3/4% rocznie
Przebiegi hipoteczne... (\$3,000 ubezpieczenie na życie)	13 1/4% rocznie
Line of Credit	17 1/4% rocznie
OHOSP	11 % rocznie

BEZPŁATNE PERSONALNE KONTA CZEKOWE
członkostwo w jakiegokolwiek organizacji polonijnej nie jest
warunkiem członkowskiego w naszej Credit Union



RE/MAX REALTY LTD.
4887 Dundas Street West
Islington, Ontario M9A 1H2

EVA FIRLA

Associate Broker

Udzielei rzetelnej, fachowej porady we
wszelkich sprawach związanych z
kupnem i sprzedażą domów.

Wiele lat sukcesów i wielu zadowolonych
Klientów stanowi najlepszą rekomendację.

Bus. 232-2922 Res. 237-0137



SPRZEDAŻ - KUPNO - WYCENA
FINANSOWANIE NIERUCHOMOŚCI

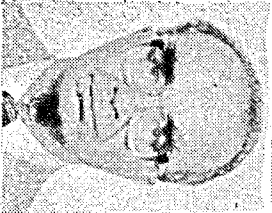
**BEZPŁATNE PORADY FINANSOWE
POSZUKUJĘ DOMÓW NA SPRZEDAŻ**

HENRY

A. RASTON

Biuro: 588-8950 Dom: 767-4022

1600 Bloor St. W., Toronto, Ont. M6P 1A7



TROSKA O KLIENTA NASZĄ DEWIZĄ



Realtor

Telefon 532 - 4444

Główne biuro

217 Roncesvalles Ave.

Toronto, Ont. M6R 2L6

SŁUŻYMY CI

NASZYM

DOŚWIADCZENIEM

Jeśli zamierzasz kupić lub
sprzedać posiadłość
w Ontario, czy to dla siebie,
czy jako inwestycję, czy to
obiekt przemysłowy, farmę,
domek letniskowy, motel -
pensjonat itd.

zwróć się do nas
w celu dokonania bezpłatnej
wyceny...



METRO TORONTO

Sprzedaj-kupno, wyłozem
domów, interesów
i opartamentów.

Solidna i fachowa pomoc w
zadaniach formalności
prawnych i finansowych

Kamil

KOWALCZYK

Tel. biuro: 536-5000

dom: 247-2658



- Brock Ave./Bloor - 2-piętrowy, wolno stojący dom do generalnego remontu, Cena wywoławcza \$240,000.
- High Park - pokój z 2 1/2 łazienki oraz osobne mieszkanie 1-sypialniowe do wynajęcia.
- Dundas/Jane - wolno stojący dom, 3 sypialnie, kominek, Działka 20 x 140 stop.
- Bloor/Royal York - 3-sypialniowy, wolno stojący dom, ładne wnętrza, działka graniczy z dużym terenem rekreacyjnym, Cena \$399,000.
- Square One (Mississauga) - 3-sypialniowe condominium, Cena wyw. \$ 143,000.
- Keele/Annette - murywany, wolno stojący, 4-sypialniowy dom, 3 łazienki, podkójny garaż, Dom w idealnym stanie, Cena \$ 319,000.